Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 102 (1984)

Heft: 112

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 55.–, halbj. Fr. 33.–, Ausland Fr. 70. – jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 60 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 55.–, un semestre fr. 33.–, étranger fr. 70.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 60 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 112 – 1737

Bern, Dienstag, 15. Mai 1984 — 102. Jahrgang
Berne, mardi, 15 mai 1984 — 102e année

No 112 – 15. 5. 1984

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Luzern, Uri, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Demande d'inscription d'un aéronef au registre des aéronefs.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Schuldenruf infolge Fusion.

Öffentliches Inventar.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verordnung über die beweglichen Teilbeträge und die anwendbaren Zollansätze bei der Einfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten – Ordonnance concernant les éléments mobiles et les taux des droits de douane applicables à l'importation de produits agricoles transformés.

Der Grosshandelspreisindex im April 1984 – L'indice des prix de gros en avril 1984.

Der schweizerische Aussenhandel im April 1984 (Vorbericht) – Le commerce extérieur de la Suisse en avril 1984 (Résumé).

GATT Code des normes: Notifications.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

5. April 1984
Gewerbliche Baugenossenschaft Fischenthal und Umgebung, in Fischenthal. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. 9. 1979 und 21. 5. 1980 eine Genossenschaft. Die Genossenschaft bezweckt als Verbindung zur Hauptsache von Gewerbetreibenden aus Fischenthal und Umgebung in gemeinsamer Selbsthilfe zur Erhaltung eines ausgeglichenen Arbeitsbestandes der Genossenschafter die Erstellung von Wohn- und Gewerbebauten in Fischenthal und Umgebung. Es werden Eintrittsgebühren erhoben. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 3000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgane: SHAB und der «Zürcher Oberländer», Wetzikon ZH. Die Verwaltung besteht aus 5 Mitgliedern. Kollektivunterschrift zu zweien führt der Präsident mit einem weiteren Mitglied der Verwaltung oder dem Geschäftsführer. Der Verwaltung gehören an: Heinrich Keller, von Wald ZH, in Fischenthal, Präsident; Ernst Peter, von und in Fischenthal, Vizepräsident; Werner Gemperle, von Degersheim, in Fischenthal, Aktuar; Othmar Dönni, von Wolfenschiessen, in Fischenthal, Kassier, und Walter Hussauf, österreichischer Staatsangehöriger, in Fischenthal. Kollektivunterschrift zu zweien führt Heinrich Keller, Präsident, mit je einem der weiteren Mitglieder Ernst Peter, Werner Gemperle, Othmar Dönni oder Walter Hussauf. Adresse der Genossenschaft: In Steg, c/o Heinrich Keller.

24. April 1984
HR Forster AG, Zweigniederlassung in Zürich 2, Renggerstrasse 43 (Neueintragung). Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragenen «HR Forster AG», mit Sitz in Oberrüti (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1984, S. 703). Gesellschaftszweck: Planung und Ausführung von Architekturarbeiten; Generalbauunternehmung; Verwaltung von Liegenschaften; An- und Verkauf von Grundstücken; sie kann sich an anderen Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Die Vertretung der Zweigniederlassung erfolgt durch: Hansruedi Forster, von Muolen, in Sins, Präsident des Verwaltungsrates, und Johann Niederberger, von Wolfenschiessen, in Oberrüti, Mitglied des VR; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie durch einen Handlungsbevollmächtigten.

3. Mai 1984
Degussa (Schweiz) AG, in Zürich 3, Import und Vertrieb von Produkten des Degussa-Konzerns in der Schweiz (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1983, S. 13). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jörg A. Schiess, von Herisau, in Ottenbach. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Wolfgang Fütterer, von Basel, in Meilen, und Thore Lissey, von und in Zürich.

3. Mai 1984
Bau- und Immobilien Chilenau AG, bisher in Dällikon (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1976, S. 228). Statuten am 31. 1. 1984 geändert. Neuer Sitz: Maur. Adresse: Lohwisstrasse 46, Ebmatingen. Die anlässlich der Gründung bekundete Absicht, das Grundstück Kat.-Nr. 134, Quartier Chilenau, in Dällikon, zum Preise von Fr. 540 000 zu erwerben, ist verwirklicht worden.

3. Mai 1984
Henag, AG für Hauserwerb und -nutzung, in Zürich 4 (SHAB Nr. 250 vom 28. 10. 1981, S. 3373). Neue Adresse: Müllerstrasse 67, Zürich 4.

3. Mai 1984
Grieder & Cie AG, in Zürich 1, Handel mit Textilien (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1984, S. 921). Die Unterschrift von Walter Küchlin ist erloschen.

3. Mai 1984
Adank & Deiss AG, in Zürich 5, Papier und Karton usw. (SHAB Nr. 190 vom 18. 8. 1982, S. 2684). Die Prokura von Franz Gerber ist erloschen.

3. Mai 1984
Ex Libris Verlag und Grammoclub AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1984, S. 118). Die Unterschrift von Dr. Riet Theus ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Reinhard Koradi, von Oberneunforn, in Dietlikon.

3. Mai 1984
Fibrotech AG, in Wetzikon, technische Artikel usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1984, S. 158). Hans Peter Weiss ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Eugen Iten, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Mai 1984
Ersontex AG, in Zürich 4, Waren aller Art, insbesondere Textilien (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1979, S. 3389). Willy Kamm ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Erich Schaaf, von und in Zürich, Präsident, und Sonja Schaaf, von und in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Wehntalerstrasse 404, in Zürich 11, c/o Erich Schaaf.

3. Mai 1984
Bülent Elektro AG, in Küsnacht, Vertrieb von Elektroanlagen (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1982, S. 330). Ueli Schweizer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Felix Jenny ist nicht mehr Präsident des VR; er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsidentin desselben mit Einzelunterschrift: Cornelia Czerny, von Dietikon, in Meilen.

3. Mai 1984
Hospes AG Revisionsgesellschaft für das Hotel- & Gastgewerbe, in Zürich 2 (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1983, S. 258). Otto Gerber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Fritz Werthmüller, Mitglied des VR, ist nun auch Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf Schönenberger, von Bronschhofen, in Hombrechtikon.

3. Mai 1984
Hofmann & Partner, Treuhand AG, in Wald (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1983, S. 4158). Martin Hofmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Walter Kummer, von Höchstetten, in Wald ZH. Neues Geschäftsdomizil: Bachtelstrasse 20.

3. Mai 1984
GTE Consumer Electronics AG in Liquidation, in Zürich 8, Dienstleistungen aller Art usw. (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1984, S. 1502). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, haben die Zustimmungen zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

3. Mai 1984
Zeha Holding AG, in Zürich 1, Beteiligungen (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1984, S. 978). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, haben ihre Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

3. Mai 1984
Graf Auto-Rent AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1984, S. 21). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 15. 3. 1984 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

3. Mai 1984
Salens Reformhaus Zollikon AG, in Zollikon (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1983, S. 3146). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 18. 4. 1984 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

3. Mai 1984
Staco Motors Corporation AG, in Zürich 4, Neuwagen (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1982, S. 769). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 15. 3. 1984 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

3. Mai 1984
Texsana Reinigung Schwamendingen AG, in Zürich 12 (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1982, S. 4029). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 10. 4. 1984 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

3. Mai 1984
Restaurant Waldhütte Schäfli AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 91 vom 17. 4. 1984, S. 1353). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 27. 3. 1984 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma **Restaurant Waldhütte Schäfli AG in Liquidation** durchgeführt wird.

3. Mai 1984
Rolladen-Bundi, in Winterthur (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1977, S. 3118). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Bezirksgerichts Winterthur vom 28. 2. 1984 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

3. Mai 1984
Nibuna Automaten Thalmann & Co, in Zürich 9, Kommanditgesellschaft, Aufstellung von münzbetätigten Automaten in Spielsalons usw. (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1984, S. 1026). Der am 5. 3. 1984 verfügte vorläufige Entzug der Vertretungsbefugnis des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Heinz Thalmann ist mit Verfügung des Präsidenten des Bezirksgerichts Bremgarten vom 18. 4. 1984 aufgehoben worden. Gleichzeitig ist der zum Sachwalter der Gesellschaft bestellte Dr. Viktor Müller von seinem Mandat entbunden worden.

3. Mai 1984
Holding Liebegg AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1955, S. 319). Dr. Alfred Schaefer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Rudolf Holliger, von Boniswil, in Erlenbach ZH.

3. Mai 1984
Treuhandfirma F. Peter von Muralt, in Zürich (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1983, S. 233). Neue Adresse: Claridenstrasse 22.

3. Mai 1984
Hospag P. Löble, M. und A. Stockmann, in Fischenthal, Kollektivgesellschaft, Herstellung von Holzprodukten (SHAB Nr. 200 vom 30. 8. 1982, S. 2809). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

3. Mai 1984
Wallner Labortechnik, in Bäretswil, fotoelektronische Geräte für die Fotolabortechnik (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1983, S. 14). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Wallner Labortechnik, Inh. Iva Graf», in Bäretswil, erloschen.

3. Mai 1984
Wallner Labortechnik, Inh. Iva Graf, in Bäretswil, Lettenbergstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Iva Graf, von Rebstein, in Bäretswil. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Wallner Labortechnik», in Bäretswil, übernommen. Handel mit fotoelektronischen Geräten für die Fotolabortechnik.

3. Mai 1984
R. Riedener, Grafik, Werbung, Reklamen, in Bachenbülach, Zürichstrasse 51, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Reinhold Riedener, von Eggersriet, in Bachenbülach. Einzelunterschrift ist erteilt an: Marianne Riedener-Ruchti, von Eggersriet, in Bachenbülach. Ausführung von grafischen Arbeiten, Beschriftungen und Messeständen für Werbung und Reklame sowie Verkauf solcher Erzeugnisse.

3. Mai 1984
R. Weidmann, in Oberengstringen, Rebbergstrasse 89, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Weidmann, von Bachs, in Oberengstringen. Einzelunterschrift ist erteilt an: Hedi Weidmann-Ledermann, von Bachs, in Oberengstringen. Betrieb einer Bauspenglerei sowie Kunststoffbedachungen.

3. Mai 1984
Galerie Dornier, in Zürich, Flobotstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christoph Dornier, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 7. Führung einer Kunstgalerie sowie Handel mit Kunstgegenständen.

3. Mai 1984
Luftibus, H. Vetsch, in Männedorf, Asylstrasse 50, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Rudolf Vetsch, von Grabs, in Männedorf. Handel mit Waren aller Art sowie Entwicklung von Erfindungen.

3. Mai 1984
René Rauber, bisher in Zürich, Treuhandbüro (SHAB Nr. 129 vom 4. 6. 1976, S. 1586). Neuer Sitz: Aesch bei Birmensdorf. Adresse: Grossacherstrasse 9. Die Unterschrift von Dr. Yolande Rauber ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rosmarie Hübscher, von Krummenau, in Widen AG.

3. Mai 1984
Robert Eberhard, in Bülach, Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Apparaten und Werkzeugen (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1960, S. 2542). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

3. Mai 1984
Prafa AG, Zweigniederlassung Jet-Modellbau, Zürich, in Zürich 3, Steinstrasse 68 (Neueintragung), Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zug eingetragenen «Prafa AG», mit Sitz in Cham (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1984, S. 1438). Gesellschaftszweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Geräten und Einrichtungen für physiotherapeutische Behandlungen, Arzt- und Spitalbedarf sowie mit technischen Geräten und Zubehör für den Modellbau; Betrieb eines Ladengeschäftes für Modellbau sowie einer Modellflugschule; Beteiligung an anderen Unternehmen; Erwerb, Veräusserung und Registrierung von Immaterialgüterrechten wie Patente, Muster und Modelle, Marken, Know-how und dergleichen; Kauf, Verkauf, Mieten und Vermieten von Immobilien. Der Zweck der Zweigniederlassung beschränkt sich auf die Führung eines Ladengeschäftes für Modellbau und die Führung einer Modellflugschule. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Gabriele Fauceglia-Hitz, von Schneisingen, in Thalwil, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, sowie ferner durch: Helmut Prassnegg, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Lucido Fauceglia, italienischer Staatsangehöriger, in Thalwil; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Mai 1984
Kehrli & Oehler AG, Zweigniederlassung Kloten, in Kloten, Speditions-Cammionage- und Lagerhausgeschäfte usw. (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1983, S. 2925), mit Hauptsitz in Bern. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Meyer, von Trub, in Muri bei Bern.

3. Mai 1984
Phiro Finanzierungs-AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1982, S. 1532). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1984, S. 1415) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

3. Mai 1984
Lumark-Handels AG, in Zürich 9, Letzigraben 177, c/o Fairplay Automaten AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 3. 1984. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Durchführung von Import- und Exportgeschäften, Übernahme von Vertretungen und Vermittlung von Verbrauchsgütern; alles sowohl für eigene als auch für fremde Rechnung; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie alle Immobiliengeschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Lüscher, von Seon, in Stallikon, Präsident, und Matthias Schaufelberger, von Hinwil, in Urdorf; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Mai 1984
Spanset Inter AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1984, S. 473). Statuten, welche ursprünglich vom 10. 9. 1970 datieren und am 5. 12. 1983 letztmals geändert wurden, am 30. 3. 1984 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich 8, Seefeldstrasse 24. Zweck: Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen sowie Übernahme von Vertretungen und Verwaltungen aller Art im In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 2 500 000, voll liberiert, 2500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Erik Ehnimb, schwedischer Staatsangehöriger, in Locarno, Präsident; Christoph Mattmüller, von Basel, in Therwil; Christian Fridli, von Davos, in Dornach, gleichzeitig Geschäftsführer, sowie neu Hans Ulrich Rinderknecht, von Zürich, in Rapperswil, und Erik David Jan Ehnimb, schwedischer Staatsangehöriger, in Locarno. Mit Kollektivunterschrift zu zweien zeichnen: Vincent von Tavel, von Bern und Vevey, in Zürich, Direktor, und Liselotte I. Schneider, deutsche Staatsangehörige, in Düsseldorf (D), Vizedirektorin und Sekretärin des VR. Kollektivprokura zu zweien hat Hans Frank, von Langnau im Emmental, in Basel.

3. Mai 1984
Messner AG, in Kilchberg, Import und Vertrieb von Perlen, Korallen und Edelsteinen (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1981, S. 845). Neu hat Einzelprokura: Hans-Walter Pflüger, deutscher Staatsangehöriger, in Pforzheim (D).

3. Mai 1984
Gastropart AG, in Zürich 2, Beratung von Gaststätten (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1983, S. 682). Die Unterschrift von Vera Amez-Droz-Steigrad ist erloschen.

3. Mai 1984
Hubau, Urs Hunziker, in Zumikon, Hohfurren 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Hunziker, von Gontenschwil, in Zumikon. Einzelunterschrift ist erteilt an: Suzanne Hunziker-Birchler, von Gontenschwil, in Zumikon. Betrieb eines Baugeschäftes.

3. Mai 1984
Bürokollegium Zürich für Immaterialgüterrecht, in Zürich. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 1. 12. 1983 und 10. 3. 1984 ein Verein. Er bezweckt die Zusammenarbeit der Kanzleien freiberuflicher Juristen und Patentanwälte in der Region Zürich, insbesondere zur Wahrung deren Kontinuität und Förderung von Juniorpartnern. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch gleichteilige Kostentragung seiner Mitglieder; Mitgliederbeiträge werden keine erhoben. Organ des Vereines ist der Vorstand, welcher aus sämtlichen Mitgliedern besteht. Für den Verein zeichnen: Goetz Petschner, von Zug, in Zollikon, Präsident des Vorstandes, und Johannes Peter Grieskamp, deutscher Staatsangehöriger, in Maur, Vizepräsident des Vorstandes; beide mit Einzelunterschrift. Neue Adresse: Seidengasse 18, Zürich 1, c/o Patentanwaltsbüro G. Petschner.

3. Mai 1984
Heinrich Locher's Erben, in Zürich 1, Gemeinderschaft im Sinne von Art. 336 ff ZGB (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1967, S. 2209). Hans Locher ist infolge Todes aus dem Haupt der Gemeinderschaft bildenden Ausschuss ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehört dem Ausschuss an und führt Kollektivunterschrift zu zweien: Thomas Locher, von Zürich, in Fällanden.

3. Mai 1984
Alois Mäder, in Zürich, Handel mit Möbeln (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1947, S. 243). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. Mai 1984
Interinox AG, in Opfikon, metallurgische Produkte (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1984, S. 978). René Ravier ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Basil Torry sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Walter R. Menzi, von Filzbach, in Rüschlikon.

3. Mai 1984
W & G Teamwork AG, in Zürich 8, Erarbeitung von Kreativkonzepten (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1984, S. 486). Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Rolf M. Quadroni, von Horgen, in Zürich.

3. Mai 1984
Agro-Tropic AG, in Zürich 10, landwirtschaftliche Produkte aus tropischen Ländern (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1984, S. 510)
Blume 2000 AG, in Zürich 10, Blumen, Pflanzen und Artikel aller Art (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1983, S. 3571)
Tropiplant AG, in Zürich 10, Pflanzen aus tropischen Ländern (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1984, S. 157)
Neu hat Kollektivprokura zu zweien Bernd Gerharz, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

3. Mai 1984
H. Gossweiler & Cie AG, in Zürich 1, Hoch- und Tiefbauten (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1984, S. 1522). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

3. Mai 1984
Mazür Maschinen AG in Liq., in Zürich 8 (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1984, S. 1502). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, haben die Zustimmungen zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

3. Mai 1984
R. Martignoni Elektroingenieurbüro AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1983, S. 1369). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dr. Felix Brupbacher, von und in Zürich.

3. Mai 1984
Bene AG, in Zürich 11, Büromöbel und verwandte Produkte (SHAB Nr. 141 vom 2. 6. 1983, S. 2153). Neues Geschäftsdomizil: Siewerdtstrasse 105, Zürich 11.

3. Mai 1984
Resaco-Handelsagentur, Peter Renner, in Zürich, technische Vertretungen (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1980, S. 1297). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. Mai 1984
Heimplatz Immobilien AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1983, S. 3361). Jakob Biller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans-Ulrich Siegfried, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Mai 1984
Union Treuhand AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1982, S. 193). Dr. David Stokar von Neuforn, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zumikon.

3. Mai 1984
MS Management Services, Walter Henerasky & Partner, in Zürich 11, Gubelstrasse 28, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 2 1984. Gesellschafter: Walter Henerasky, von Winterthur, in Unterengstringen (einzeln zur Vertretung der Gesellschaft befugt), und Heinz E. Buchser, von Bätterkinden, in Zürich 2; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Dienstleistungen für Finanz, Organisation, Handel und Versicherungs-Consulting.

Luzern – Lucerne – Lucerna

2. Mai 1984
Elektron Fichtner, in Luzern, Brünigstrasse 16, 6005 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ronald Fichtner, kanadischer Staatsangehöriger, in Luzern. Handel mit Elektrogeräten.

2. Mai 1984
Franz Locher, «Denner-Sattelit», in Entlebuch, Hauptstrasse, 6162 Entlebuch, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Locher, von Hasle bei Burgdorf, in Entlebuch. Betrieb einer Verkaufsstelle der Denner-Satelliten-Kette; insbesondere Verkauf von Lebensmitteln.

2. Mai 1984
Offset 2000 Zell AG, in Zell (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1977, S. 658). Statutenänderung vom 1. Mai 1984. Neuer Zweck: Herstellung und Vertrieb von Druckerzeugnissen aller Art, oder deren Teile davon, insbesondere Offsetprodukte; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften und Grundstücken; Beteiligungen. Die bisherigen 10 Inhaberaktien zu Fr. 10 000 wurden in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern (bisher 1 bis 3 Mitglieder). Mitteilungen erfolgen nur noch durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

2. Mai 1984
Schwyzer's Zinn-Zentrum AG, in Luzern (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1982, S. 3190). Dr. Werner Kühne ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Markus Schwyzer, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

Uri – Uri – Uri

2. Mai 1984
Adhesion Holding AG, bisher in Sool, Beteiligung an Unternehmen jeder Art (SHAB Nr. 160 vom 14. 7. 1982, S. 2283). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. April 1984 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Altdorf UR verlegt. Gleichzeitig wurden die Firma und der Zweck geändert. Die Firma lautet neu: **Jackstädt (Schweiz) AG [Jackstädt (Suisse) SA] [Jackstädt (Switzerland) Ltd.].** Zweck: Produktion von und Handel mit nach den Verfahren des Mutterhauses Jackstädt GmbH, D-5600 Wuppertal 1, herzustellenden selbstklebenden Papieren, Folien, Etiketten, sowie ähnlichen Produkten, sowie Beteiligung an und Finanzierung von bestehenden oder noch zu gründenden Produktions- und Vertriebsgesellschaften, alles vorwiegend auf dem schweizerischen Markt. Die Gesellschaft vertritt auch im übrigen die Interessen des Mutterhauses. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 1. April 1974 und wurden am 2. Februar 1977 und 25. November 1981 geändert. Das Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des VR ist Dr. Jürg H. Schmid-Gassmann, von Zürich und Hedingen, in Ebmatingen, Gemeinde Maur; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Dätwylerstrasse 4, c/o Franz Steinegger, 6460 Altdorf UR.

2. Mai 1984
Transair-Cargo AG (Transair-Cargo S.A.) (Transair-Cargo Ltd.), bisher in Luzern, Luftfrachttransporte jeder Art (SHAB Nr. 238 vom 14. 10. 1981, S. 3218). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. April 1984 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Flüelen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18. Januar 1965 und wurden am 27. April 1978 geändert. Zweck der Gesellschaft sind: Luftfrachttransporte jeder Art im Ausland; der An- und Verkauf sowie die Finanzierung von Flugapparaten im Ausland; die Beteiligung an Unternehmungen; der Handel mit Gütern jeder Art, insbesondere mit Luftfrachtobjekten; die Organisation und Durchführung von Flug-Charter-Geschäften im Ausland sowie der Beratungsservice. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des VR ist Albert F. Kessler, von Zürich, in Thalwil; er führt Einzelunterschrift. Alfons Fuchs ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Domizil: Höhenstrasse 31, 6454 Flüelen.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

1. Mai 1984
Guytill AG Holding in Liq., in Sarnen, Beteiligung usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1979, S. 64). Nachdem diese Gesellschaft aufgelöst und liquidiert ist, wird sie von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 17. April 1984).

1. Mai 1984
Härterei von Atzigen AG, in Alpnach (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1977, S. 2155). Johanna von Atzigen und Bruno von Atzigen führen neu Einzelunterschrift; ihre Kollektivunterschrift ist erloschen.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

2. Mai 1984
Genossenschaft für sozialen Wohnungsbau Steinibach Hergiswil NW, in Hergiswil. Gemäss Statuten vom 9. und 27. April 1984 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft, welche die Beschaffung von gesunden, billigen und zweckmässig eingerichteten Wohnungen in Ein- und Mehrfamilienhäusern zur Förderung des sozialen Wohnungsbaues bezweckt. Die Genossenschaft kann Grundstücke erwerben oder veräussern sowie Häuser bauen, erwerben, verwalten oder vermieten und Grundstücke oder Teile davon verkaufen. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 1000 und Fr. 10 000. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das SHAB. Ein Vorstand von 3 oder mehr Mitgliedern bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Diesem gehören an: Walter Brunner, von Iseltwald, Präsident; Alex Guidali, von Hergiswil NW, und Albert Infanger, von Engelberg, alle in Hergiswil NW. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen beiden Mitgliedern des Vorstandes. Domizil: Sonnhaldenstrasse 51, c/o A. Infanger, 6052 Hergiswil.

Glarus – Glaris – Glarona

2. Mai 1984
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Glarus (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1984, S. 383), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Hans Rüegger ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz Müller, von Amriswil, in St. Gallen.

Zug – Zoug – Zugo

2. Mai 1984
Mesarent AG (Mesarent SA) (Mesarent Ltd.), in Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. April 1984. Zweck: Vermietung von und Handel mit Messgeräten und elektronischen Apparaten; Vermietung von und Handel mit Waren aller Art; wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Forschung aller Art; Erwerb und Veräusserung, Registrierung und Verwertung von immateriellen und gewerblichen Schutzrechten wie Patenten, Patentrechten und Markenschutzrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Frederick G. Rollason, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Dr. Martin Escher, von Zürich, in Herrliberg ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Peter Hafter, von Zürich und Weinfelden, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Franz Bühler, von Sursee und Schenkon LU, in Rotkreuz, Gemeinde Risch. Domizil: Oberneuhofstrasse 3, 6340 Baar.

2. Mai 1984
Flymobil G.m.b.H. in Liquidation, in Zug, Erwerb von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 91 vom 17. 4. 1984, S. 1355). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

2. Mai 1984
Crensa GmbH, in Zug, Herstellung und Errichtung von Fertigbauteilen usw. (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1984, S. 1052). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Glarus (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1984, S. 1452) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

2. Mai 1984
Reiseforum Aklin & Biermann, in Zug, Verkauf und Organisation von Reisen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 12. 4. 1984, S. 1291). Andrea Wolff-Biermann ist als Gesellschafterin ausgeschieden; sie führt nun Einzelprokura.

2. Mai 1984
Saltina AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1983, S. 3335). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Mai 1984 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Saltina AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Jacques Python, von Portalban, in Genf, einziger Verwaltungsrat.

2. Mai 1984
CRS Design Associates AG, in Zug, Durchführung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1978, S. 3739). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. April 1984 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **CRS Design Associates AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Andreas Froriep, von La Punt-Chamues-ch, in Rüschlikon, bisher einziger Verwaltungsrat.

2. Mai 1984
Zugerische Amtsbürgschafts-Genossenschaft, in Zug (SHAB Nr. 41 vom 20. 2. 1981, S. 552). Anton Hotz, Vizepräsident und Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand, als Vizepräsidentin und Kassierin, wurde gewählt: Margrit Müller-Meier, von Romainmôtier-Envy, in Oberägeri; sie führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar.

2. Mai 1984
Hamusa AG, Zweigniederlassung Zug, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögensrechten usw. (SHAB Nr. 137 vom 18. 6. 1981, S. 1955), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Beat Schild ist erloschen. Die Zweigniederlassung wird neu mit Einzelunterschrift vertreten durch Peter Biberstein, österreichischer Staatsangehöriger, in Thalwil.

2. Mai 1984
Finamed AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. April 1984. Zweck: Beteiligungen und Finanzierungen auf dem medizinischen und paramedizinischen Gebiet; kann Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Bosshard, von Winterthur, in Rapperswil SG. Domizil: Neugasse 10, c/o Censoria Treuhand und Beratungs AG, 6301 Zug.

2. Mai 1984
Dalni Invest AG, in Zug, Finanzgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1983, S. 1510). Max Peterhans, Präsident, und Georges Bornet sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Robert Bürgisser, von Luzern, in Zug. Neues Domizil: Aegerisaumweg 8.

2. Mai 1984
Beluga Holding AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. April 1984. Zweck: Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen; kann Tochtergesellschaften errichten sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans-Rudolf Staiger, von Kreuzlingen, Tribolting en und Zürich, in Zürich. Domizil: Hänibühl 8, c/o Dr. Christoph Straub, 6300 Zug.

2. Mai 1984
Allstate Reinsurance Co. Limited, London, Zug Branch, in Zug, Abwicklung von Versicherungsgeschäften usw. (SHAB Nr. 90 vom 16. 4. 1984, S. 1339), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in London (GB). Die Prokura von Hans Balmer ist erloschen.

2. Mai 1984
Penny Verlag AG, in Hünenberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. Mai 1984. Zweck: Herausgabe und Vertrieb von Presseerzeugnissen aller Art, insbesondere der Zeitschrift «Penny» und weiterer Jugendliteratur; Übernahme von Vertretungen aus dem Buch- und Zeitschriftenhandel. Aktienkapital: Fr. 50 000, 50 Namenaktien zu Fr. 1000, Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Monika Schnider-Hostettler, von Ammannsegg, in Hünenberg. Domizil: Dorfbachstrasse 32, c/o M. Schnider-Hostettler, 6331 Hünenberg; Post 6330 Cham.

2. Mai 1984
Starch Processing Enzyme Company (SPEC) Hamilton (Bermuda), Zweigniederlassung Zug, in Zug, Herstellung und Vertrieb von Enzymen (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1984, S. 512), Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Hamilton (Bermuda). Einzelunterschrift wurde erteilt an Guli R. Rajani, amerikanischer Staatsangehöriger, in Kinnelon, New Jersey (USA).

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

2 mai 1984
Ansermot Christophe et Fils S.A., à Epagny, commune de Gruyères, entreprise de ferblanterie, couverture et appareillage (FOSC du 7. 1. 1982, no 4, p. 40). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 13 avril 1984, la société a décidé de transférer son siège au Pâquier. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Locaux: Le Pommeret, 1661 Le Pâquier.

2 mai 1984
Techmatic S.A., à Bulle, installations frigorifiques et électro-mécaniques (FOSC du 4. 4. 1975, no 77, p. 881). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 avril 1984, la société a décidé de transformer les actions au porteur en actions nominatives. Le capital social de fr. 100 000 est divisé dès lors en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les statuts ont été modifiés sur des points non soumis à publication.

Bureau de Fribourg

2 mai 1984
Magarv Metals Holding S.A., à Fribourg, participations à des entreprises du domaine métallurgique et sidérurgique, etc. (FOSC du 3. 4. 1984, no 79, p. 1172). Capital porté de fr. 3 000 000 à fr. 5 000 000, entièrement libéré, par l'émission de 2000 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 27. 4. 1984. Le capital est actuellement de fr. 5 000 000, entièrement libéré, divisé en 5000 actions de fr. 1000 au porteur.

2 mai 1984
Société de production et financement Gama S.A., à Fribourg, commerce de films à long et à court métrage, etc. (FOSC du 18. 12. 1979, no 296, p. 3960). Par ordonnance du 2. 4. 1984, l'autorité tutélaire a nommé Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, en tant que curateur de la société. Les pouvoirs de l'administrateur Pierre-Henri Pellissier sont éteints. Nouvelle adresse: c/o Fiduconsult S.A., boulevard de Pérolles 55.

2 mai 1984
La Reine Holding S.A., à Fribourg, participation, etc. (FOSC du 23. 11. 1983, no 274, p. 4035). Par ordonnance du 26. 3. 1984, l'autorité tutélaire a nommé Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, en tant que curateur de la société. Nouvelle adresse: c/o Fiduconsult S.A., boulevard de Pérolles 55.

2 mai 1984
Caisse hypothécaire du canton de Fribourg, à Fribourg, société anonyme (FOSC du 13. 11. 1980, no 267, p. 3724). Capital porté de fr. 10 000 000 à fr. 12 000 000 par l'émission de 4000 actions de fr. 500 au porteur, entièrement libérées. Statuts modifiés le 13. 4. 1984. Le capital est actuellement de fr. 12 000 000, entièrement libéré, divisé en 20 000 actions de fr. 500 nominatives et 4000 actions de fr. 500 au porteur. Les administrateurs sans signature Jean Marmier, Arnold Waeber, Auguste Girod, Gaston Gaudard, Max Aebischer et Joseph Joye ont démissionné. Gaston Gaudard n'est également plus membre du comité de direction; sa signature est radiée. Jacques Pasquier, du Pâquier, à Villars-sur-Glâne, a été nommé administrateur et membre du comité de direction, avec signature collective à deux. Ont été nommés administrateurs sans signature: Conrad Mauron, d'Ependes, à Châtonnaye; Jean-Luc Nordmann, de Seuzach, à Villars-sur-Glâne; Marius Cottier, de Jaun, à Tavel; Albert Carrel, de Siviriez, à Fribourg, et Denis Clerc, de et à Rossens. Pierre Marchioni et Roger Corminbœuf, fondés de pouvoir inscrits, ont été nommés sous-directeurs, avec signature collective à deux; leur procuration est éteinte. L'administrateur Claude von der Weid est maintenant domicilié à Belfaux, et les fondés de pouvoir Gilbert Galley et Alexandre Mall sont tous deux domiciliés à Ependes. Nouvelle adresse: rue de Romont 24.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

2 mai 1984
Bureau d'ingénieur civil Gérald Jordan, à Romont. Le chef de la maison est Gérald Jordan, de Lussy, à Romont. Exploitation d'un bureau d'ingénieur civil. Route des Chavannes 10.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

2. Mai 1984
Pony AG, in Giffers, Ankauf, Verkauf und Vermietung von Tieren usw. (SHAB Nr. 177 vom 4. 8. 1981, S. 2488). Neues Domizil: c/o Franz Vonlanthen-Mäder, Dorf, 1711 Giffers.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Olten-Gösgen in Olten

1. Mai 1984
Franz Stirnimann AG, in Olten, Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1982, S. 97). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) mit Unterschrift zu zweien: Walter Geiser, von Roggliswil, in Zofingen, und Eberhard Toboll, von Grossaffoltern, in Lüterswil. Das bisher einzige Mitglied des VR Fritz Theil ist nun Präsident desselben und zeichnet weiterhin einzeln. Alfred Wyss, bisher Vizedirektor, ist neu Direktor mit Unterschrift zu zweien; seine Prokura ist demnach erloschen. Die Unterschrift des Winton Gustav Gyger, Direktor, ist erloschen.

1. Mai 1984
MTF Datentechnik AG, in Olten (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1983, S. 2704). Neu führt Prokura zu zweien: Pal Antal Szücs-Kopeinigg, ungarischer Staatsangehöriger, in Obererlinsbach.

2. Mai 1984
Werner Wyrsch, in Lostorf, technische Beratung für die Schuhindustrie (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1982, S. 2203). Geschäftsnatur nun auch: Handel mit Schuhen und Materialien für die Schuhindustrie.

2. Mai 1984
Bank Finalba AG, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1983, S. 631), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Paul Binz, Direktor, und Heinz Frauchiger, Vizedirektor, sind erloschen. Neuer Direktor mit Unterschrift zu zweien: Rudolf Otzenberger, von Luzern und Grossdietwil, in Luzern. Neue Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien: Dr. Joseph Lengen, von Embd, in Erlenbach ZH, und Walter Kessler, von und in Zürich.

2. Mai 1984
Eternit Verkauf AG, Filiale Olten, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1983, S. 1136), mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Fredi Wittenwiler, Prokurist, wohnt nun in Hirzel.

2. Mai 1984
A. Priori AG, in Olten, Herren-, Damen- und Kinderbekleidung usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1983, S. 32). Christian Holzer, Präsident, und Daniel Gasser sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Max Hollenstein ist nun einziges Mitglied des VR und zeichnet nun einzeln anstatt zu zweien.

2. Mai 1984
Disc-Shop Pfluger, in Olten, Starrkircherstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Pfluger, von Oensingen und Solothurn, in Olten. Handel mit Tonträgern und Tonwiedergabegeräten, deren Ersatzteilen und Zubehörartikeln.

2. Mai 1984
Margrit Widmer, in Olten, Aarauerstrasse 31, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Margrit Widmer, von Brittnau und Olten, in Olten. Handel mit Antiquitäten und Dekorationen.

2. Mai 1984
«Park»-Garage Flury AG, in Wangen bei Olten (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1983, S. 2332). Statutenänderung: 28. 4. 1984. Firma nun: **«Park»-Garage Härtsch AG.**

2. Mai 1984
Vogtimo AG, in Olten, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1981, S. 3824). Statutenänderung: 27. 4. 1984. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 200 000 auf Fr. 400 000, durch Ausgabe von 200 durch Verrechnung voll liberierten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun: Fr. 400 000, 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

2. Mai 1984
T. Frey, in Olten, Martin-Disteli-Strasse 99, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Thomas Frey, von Olten und Dulliken, in Olten. Ausführung von allgemeinen kaufmännischen Arbeiten.

Büro Stadt Solothurn

30. April 1984
Ferrari, in Solothurn, Installationen für Stark- und Schwachstrom, Handel mit elektrischen Apparaten (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1972, S. 13). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges mit Aktiven und Passiven an die nachstehend eingetragene «Kurt Ferrari AG», in Solothurn, gelöscht.

30. April 1984
Kurt Ferrari AG, in Solothurn. Mit Statuten vom 27. April 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung und Ausführung von Elektroinstallationen sowie Handel mit Elektrogeräten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundeigentum erwerben, veräussern, belasten und überbauen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Ferrari», in Solothurn, gemäss Bilanz per 31. 12. 1983 und Vertrag vom 27. 4. 1984, wonach die Aktiven Fr. 551 696.75 und die Passiven Fr. 92 263.10 betragen, zum Übernahmepreis von Fr. 459 433.65, wovon Fr. 98 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Kurt Ferrari, Präsident, und Ruth Ferrari-Flury, beide von und in Solothurn; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bielstrasse 117.

2. Mai 1984
Wogeno Solothurn, in Solothurn, Genossenschaft, Schaffung von preisgünstigem Wohnraum (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1984, S. 1153). Einzelprokura wird erteilt an Armin Harder, von Schaffhausen, in Grenchen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

27. April 1984
C. Schlotterbeck Automobilvertriebs AG, in Basel (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1983, S. 32). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 4. 4. 1984. Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

27. April 1984
Günzburger AG, in Basel, Gross- und Kleinvieh usw. (SHAB Nr. 26 vom 3. 2. 1981, S. 348). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 26. 4. 1984. Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

27. April 1984
Koch Maschinenbau Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1978, S. 524). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 13. 4. 1984. Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

27. April 1984
Sir Alfred McAlpine (Qatar) AG, in Basel, Hoch- und Tiefbauarbeiten in Katar usw. (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1982, S. 1548). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 13. 4. 1984. Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

27. April 1984
Balwatch AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1982, S. 1713). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 25. 4. 1984. Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

27. April 1984
Andreas Schmid Spedition GmbH, in Basel (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1983, S. 3504). Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 27. 4. 1984. Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

27. April 1984
J. Lieblich & Cie GmbH, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1977, S. 574). Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 27. 4. 1984. Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

27. April 1984
Optexport AG, in Basel, optische Artikel usw. (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1972, S. 2443). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 25. 4. 1984. Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

27. April 1984
Picofon AG, in Basel, elektrotechnische Geräte usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1961, S. 733). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 27. 4. 1984. Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

27. April 1984
Wäscherei Riehen AG, in Riehen (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1978, S. 3272). Statutenänderung: 25. 4. 1984. Firma nun: **Wäscherei Regio AG.** Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert.

27. April 1984
Prim AG, in Riehen, Immobilien usw. (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1983, S. 3688). Prokura zu zweien neu: Rosmarie Mrkos, von Seelisberg und Riehen, in Riehen. Brètislav Mrkos, Verwaltungsratspräsident, ist nun Bürger von Riehen. Guido Bucheli, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun zu zweien; die Beschränkung ist aufgehoben. Unterschrift zu zweien neu: Yolanda Berger, Verwaltungsratsmitglied.

27. April 1984
K. Bolliger & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Fotoapparate usw. (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1983, S. 149). Kommanditärin mit Fr. 50 000 und Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift neu: Eveline Irène Bolliger, deren Prokura erloschen ist.

27. April 1984
Genossenschaft für Vieh- und Fleischimport, in Basel (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1983, S. 3776). Die Verwaltungsmitglieder Dr. Paul Wyss, Präsident; Linus Silvestri, Henri Matile, Vizepräsident; Werner Enz, Erich Marti und Walter Schneider zeichnen nun zu zweien.

27. April 1984
Euralia AG, in Basel, Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1977, S. 1543). Domizil nun: Holbeinplatz 4, bei Falken-Treuhand Aktiengesellschaft.

27. April 1984
Optiswiss Thaler AG, in Basel, optische Produkte usw. (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1984, S. 1091). Domizil: Lyon-Strasse 26, behördliche Änderung der Strassenbezeichnung und Hausnumerierung.

27. April 1984
Franz Schmidli Architektur und Gestaltung, in Basel, St. Johanns-Ring 133, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Schmidli, von Seewen, in Basel. Architekturbüro sowie Gestaltung von Innen- und Ausseneinrichtungen.

27. April 1984
Taxiphon-Genossenschaft, in Basel (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1984, S. 1561). Statutenänderung: 16. 3. 1978, 21. 10. 1981 und 27. 3. 1984.

27. April 1984
C. Schlotterbeck, Automobile, Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1984, S. 195). Prokura Walter Huber erloschen.

27. April 1984
Auto AG Viadukt, in Basel (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1984, S. 460)
Suter's Weinhandel Actiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1982, S. 4173)
Unterschrift Walter Huber, erloschen.

27. April 1984
Hagemann & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Erhaltung und Verwaltung der Beteiligung an der National Zeitung und Basler Nachrichten AG (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1980, S. 576). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Marie Emilie Hagemann, Kommanditärin, infolge Todes. Kommandite von Fr. 1000 erloschen. Kommanditär mit Fr. 1000 neu: Matthias Hagemann, von und in Basel. Lucius Hagemann, dessen Kommandite von Fr. 1000 erloschen ist, ist nun unbeschränkt haftender Gesellschafter. Judith Hagemann, Kommanditärin, heisst nun Judith Schlosser, ist nun Bürgerin von Seeberg und wohnt nun in Zürich. Dr. Ruth Ludwig, Kommanditärin, wohnt nun in Basel. Geschäftsnatur nun: Erhaltung und Verwaltung der Beteiligungen an der National Zeitung und Basler Nachrichten AG und der Agezet Basel.

27. April 1984
Kinghurst Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1977, S. 1732). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 26. 4. 1984. Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

27. April 1984
Gloe & Co. AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1984, S. 341). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 26. 4. 1984. Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

27. April 1984
BBG General Contractors Ltd, in Basel, Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1981, S. 2093). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 26. 4. 1984. Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

27. April 1984
Crown Leasing AG, in Basel (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1984, S. 1631). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 27. 4. 1984. Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

27. April 1984
Extel AG (Extel SA) (Extel Ltd), in Basel, Elisabethenstrasse 15, bei Fides Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. 4. 1984. Zweck: Import und Export von Waren aller Art, Finanzierungen aller Art, Beteiligung an anderen Unternehmen sowie Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften ausserhalb der Schweiz. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Bruno Hofstetter, von Schänis, in Möhlin, Präsident, und Peter Schenk, von Basel, in Kaiseraugst; beide mit Unterschrift zu zweien.

27. April 1984
McChinese Food Ltd (McChinese Food Inc.) (McChinese Food SA) (McChinese Food AG), in Basel, Claraplatz 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. 4. 1984. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Nahrungs- und Genussmitteln chinesischer Provenienz sowie Betrieb, Leitung, Beratung und Planung gastronomischer und ähnlicher Unternehmungen unter der Enseigne «McChinese». Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 20 Namenaktien zu Fr. 2000 und 100 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Willy Werner Deck, von Basel und Biel-Benken, in Zürich.

27. April 1984
Haberg AG, in Basel, Rümmingerstrasse 21, bei Thomas Meyer, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. 4. 1984. Zweck: Import und Export von und Handel mit Waren aller Art, ferner Übernahme und Ausführung von Aufträgen aller Art zur Planung, Projektierung, Lieferung und Überwachung. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Know-how, Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwerten, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört an: Thomas Meyer, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

2. Mai 1984
Spitzer AG Innendekoration-Wohngestaltung, in Arlesheim, Baselstrasse 44, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 26. April 1984. Zweck: Planung und Ausführung von Innenarchitektur und Wohngestaltung, Herstellung, Verarbeitung und Handel mit Bodenbelägen, Vorhängen, Polstermöbeln, Bettwaren und verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 80 000, voll liberiert, 160 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage und Übernahme gemäss Sacheinlageverträgen vom 26. April 1984, Warenlager, Mobiliar, 3 Anteilscheine EGEBA, 2 Fahrzeuge Opel Caravan und Toyota Lieferwagen zum Preise von Fr. 21 500 sowie weiteres Warenlager und Mobiliar zum Preise von Fr. 17 000 zum Übernahmepreis von Fr. 38 500, welcher Betrag voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: René Spitzer-Dürr, Präsident, und Franz Spitzer-Kaiser, beide von Grüningen, in Arlesheim.

2. Mai 1984
Medichemie AG, in Ettingen, chemische und pharmazeutische Produkte aller Art (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1983, S. 1001). Prokura zu zweien neu: Istvan Fabian, von Wohlen bei Bern, in Therwil.

2. Mai 1984
Phardi AG, in Ettingen, chemische, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1983, S. 3845). Prokuren zu zweien neu: Istvan Fabian, von Wohlen bei Bern, in Therwil, und Gaston Gass, von und in Basel.

2. Mai 1984
Serumwerk AG, in Ettingen, Sera und Impfstoffe usw. (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1983, S. 1001). Prokura zu zweien neu: Istvan Fabian, von Wohlen bei Bern, in Therwil.

2. Mai 1984
Baugenossenschaft zum Stab Basel (BSB), bisher in Basel (SHAB Nr. 199 vom 27. 6. 1979, S. 2756). Statutenänderung: 30. März 1984. Firma neu: **Baugenossenschaft zum Stab (BGS).** Sitz neu: Muttenz, Rothbergstrasse 5, bei Erwin Mettler-Stern, Präsident. Ursprüngliche Statuten: 15. Dezember 1961, letztmals geändert am 23. März 1979. Zweck: Beschaffung gesunder und preiswerter Wohnungen für die Genossenschaftsmitglieder. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen; persönliche Haftung der einzelnen Genossenschaftsmitglieder ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: höchstens 13 Mitglieder. Aus der Verwaltung ausgeschieden infolge Demission: René Bühlmann, Präsident; Unterschrift erloschen. Neuer Präsident: Erwin Mettler-Stern, von Reichenburg, in Muttenz, bisher 1. Vizepräsident; er zeichnet weiterhin zu zweien mit einem Sekretär, dem Buchhalter oder dem Kassier. 1. Vizepräsident neu: Vinzenz Blum-Zemp, von Winikon, in Muttenz; er zeichnet zu zweien mit einem Sekretär, dem Buchhalter oder dem Kassier. Der Verwaltung gehören ferner wie bisher an: mit Unterschrift zu zweien mit einem Sekretär, dem Buchhalter oder dem Kassier: Armin Forster, von Oberhelfenschwil, in Muttenz, 2. Vizepräsident; mit Unterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder einem Vizepräsidenten: Erich Züger, von Vorderthal, in Birsfelden, Buchhalter; Bernhard Hurni, von Luzern, in Birsfelden, Kassier; Albert Erdin, von Gansingen, in Muttenz, 1. Sekretär, und Josef Huwiler, von Schüpfheim, in Birsfelden, 2. Sekretär.

2. Mai 1984
E. Enggist Trading, in Niederdorf, Bennwilerstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Edi Enggist-Jörg, von Konolfingen, in Niederdorf. Handel mit Waren aller Art.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

2. Mai 1984
Interessengemeinschaft Schloss Beringen, in Beringen, Neuweg 22, bei Peter Bachmann (Neueintragung). Genossenschaft gemäss Statuten vom 30. März 1984. Zweck: Förderung des Wohnens und Erhaltung des Wohnturmes im Schlossareal in Beringen vor allem durch preisgünstige und zeitgemässe Sanierung und Renovation der erhaltenswürdigen Bausubstanz durch Errichtung von Wohnungen und Geschäftsräumlichkeiten aller Art sowie deren Unterhalt und Verwaltung. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die persönliche Haftung und die Nachschusspflicht der Mitglieder sind ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: 5 bis 7 Mitglieder. Ihr gehören an mit Unterschrift zu zweien: Peter Bachmann, von und in Beringen, Präsident; Johanna Hübscher von Thayngen, in Beringen, Kassierin; Margrith Staub, von Thörigen, in Beringen, Aktuarin.

2. Mai 1984
Schwarzfleckviehzuchtgenossenschaft Schaffhausen und Umgebung, in Thayngen (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1978, S. 1284). Hans Meier, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Bernhard Gysel, von und in Wilchingen, bisher Beisitzer, ist nun Präsident; er zeichnet zusammen mit dem Sekretär.

2. Mai 1984
BM Schaffhausen AG, in Schaffhausen, Blechbearbeitungsmaschinen (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1983, S. 937). Willi Meier ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

2. Mai 1984
Brauerei Falken AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1984, S. 892). Die Unterschrift von Hans Sonderegger ist erloschen.

2. Mai 1984
Trüeb & Wäckerlin, in Neuhausen am Rheinfall, Rosenbergstrasse 30 (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. April 1984. Gesellschafterinnen: Luzia Trüeb, von Maur, in Neuhausen am Rheinfall; Franziska Wäckerlin, von Wilchingen, in Thayngen. Betrieb des Restaurants «Fernblick».

2. Mai 1984
Helga Luzi, Antiquitäten, in Schaffhausen (SHAB Nr. 278 vom 30. 11. 1981, S. 3769). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

2. Mai 1984
J. Graf Herisau AG, in Herisau, Erwerb, Überbauung, Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1984, S. 72). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 2. Mai 1984 wurden die ursprünglich vom 22. 12. 1983 datierenden Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Sport Anderegg AG, Herisau.** Zweck nun: Handel mit Sport- und Freizeitartikeln. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

2. Mai 1984
Sport Anderegg, in Herisau (SHAB Nr. 195 vom 21. 8. 1980, S. 2807). Diese Firma wird infolge Gründung einer Aktiengesellschaft gelöscht.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

Berichtigung
«Tecon» **R. Roth AG,** in Oberuzwil (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1984, S. 1632). Firma richtig: **«Tecon» P. Roth AG.**

2. Mai 1984
Mecaplan AG, in Schmerikon, Führung eines Ingenieurbüros usw. (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1981, S. 875). An der Generalversammlung vom 24. April 1984 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

2. Mai 1984
Carwil-Carrosserie AG, in Wil (SHAB Nr. 153 vom 6. 7. 1982, S. 2190). An der Generalversammlung vom 1. Mai 1984 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 75 000 erhöht durch Ausgabe von 15 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 75 000, eingeteilt in 75 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

2. Mai 1984
Bahlsen International Holding AG, in Wil (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1983, S. 2943). Peter Schmid, Vizepäsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Mitglied des VR, Dr. Hans Rudolf Kunz, welcher weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Gérard Gogniat, von Lajoux JU, in La Tour-de-Peilz. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Anneliese Daumer, deutsche Staatsangehörige, in Konstanz (D). Die Allianznamen der Mitglieder des VR Werner Bahlsen, Präsident; Hermann Bahlsen, Max Kuhn und Willi Pfister werden gelöscht.

2. Mai 1984
Kraftwerke Sarganserland AG (KSL), in Pfäfers (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1983, S. 3845). Die Unterschrift von Robert Gut, Vizedirektor, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Heinz Baumberger, von Matzingen, in Wettingen, sowie Kollektivprokura zu zweien an Alfred Widler, von Jonen, in Möriken.

2. Mai 1984
Coltène A.G., in Altstätten, zahnärztliche und zahntechnische Produkte usw. (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1984, S. 1505). Der Prokurist Max Fröhlich wohnt nun in Marbach SG.

2. Mai 1984
Autoverwertung (Ostschweiz) AG, in Jonschwil (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1980, S. 1169). Federico Karrer führt anstelle der Kollektivnun Einzelunterschrift.

2. Mai 1984
Hospavista AG, bisher in Wattwil, Import, Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1983, S. 298). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1984, S. 1453) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

2. Mai 1984
Paul Büchel Immobilien AG, in Au (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1983, S. 189). Paul Büchel, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR und als Präsidentin gewählt: Josefina Büchel-Hasler, von Rüthi (Rheintal), in Au SG.

2. Mai 1984
Fango Co., G.m.b.H., in Rapperswil, Handel mit Quellenprodukten wie Fango-Minerale (Badeschlamm) usw. (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1983, S. 3717). Der Gesellschafter Erwin Gustav Hess ist ausgeschieden; seine Stammeinlage von Fr. 14 000 ist mit je Fr. 7000 übergegangen an die bisherigen Gesellschafter und Geschäftsführer Tony Lorenzi und Christian Fracheboud, deren Stammeinlagen sich somit auf je Fr. 205 000 erhöhen. Die Statuten wurden an der Gesellschafterversammlung vom 25. April 1984 entsprechend revidiert.

2. Mai 1984
Griechisch-orthodoxe Gemeinde Rheintal, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach, Verein (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1983, S. 3381). Die Unterschriften der Vorstandsmitglieder Dimitrios Bourikas, Vizepräsident; Labrianos Ambrikidis, Aktuar, und Menelaos Dadoutis, Kassier, sind erloschen. Ioannis Kotarelas, bisher Präsident, ist nun Aktuar. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Dr. Evangelos Vozikis, in Heerbrugg, Gemeinde Au, Präsident; Stratos Vasilakis, Vizepräsident, und Georgios Dimopoulos, Kassier, letztere beiden in Balgach, alle drei griechische Staatsangehörige. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

2. Mai 1984
Fritz Zellweger Söhne, Zweigniederlassung in St. Gallen, Handel mit Industrienähmaschinen usw. (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1983, S. 2930), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Diese Zweigniederlassung wird infolge Aufhebung im Handelsregister gelöscht.

2. Mai 1984
Alfred Näf, in Unterwasser, Gemeinde Alt St. Johann, Betrieb des Berggasthauses Stöfeli (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1976, S. 3328). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

2. Mai 1984
Iselta AG, in Chur, Finanzierung von Warengeschäften usw. (SHAB Nr. 234 vom 8. 10. 1982, S. 3216). Dr. Peter Prager, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Hollander, Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien wie das neue Verwaltungsratsmitglied Dr. Tis Prager, von Zürich, in Zumikon.

2. Mai 1984
Pfister Kälte, in Chur. Inhaber: Franz Pfister, von Dübendorf, in Chur. Handel mit und Wartung von Kühlanlagen. Seilerbahnweg 8, 7000 Chur.

2. Mai 1984
Bauprodukte A.G., in Scuol, Zementwaren aller Art (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1967, S. 2952). Anna Edith Rauch-Rimathé ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Wilhelm Huber, von Savognin, in Scuol. Neues Domizil: c/o Wilhelm Huber-Pfister, Vi 377, 7550 Scuol.

2. Mai 1984
Peter Gambon, in Davos, Innenarchitekturbüro (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1983, S. 3009). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Mai 1984
Kraftwerke Ilanz AG KWI, in Ilanz (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1984, S. 981). Dr. Arthur Bachmann, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans Künzi, von Zürich und Zäziwil, in Zürich, Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift, ist nun Vizepräsident und zeichnet nun kollektiv zu zweien. Neues Verwaltungsratsmitglied ist Dr. Peter Wiederkehr, von und in Dietikon. Der Zeichnungsberechtigte Franz Josef Harder wohnt nun in Frauenfeld.

2. Mai 1984
Engadin Press AG Samedan und St. Moritz, in Samedan, Druckerei (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1983, S. 3301). Statuten am 2. 3. 1984 revidiert. Neue Firma: **Engadin Press AG Samedan (Stamparia engiadinaisa S.A. Samedan).**

2. Mai 1984
Engadin Press AG Samedan und St. Moritz, Zweigniederlassung in St. Moritz, Druckerei (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1981, S. 97), mit Hauptsitz in Samedan. Dieser Eintrag wird gelöscht, weil diese Zweigniederlassung der Eintragspflicht nicht untersteht.

2. Mai 1984
Fabio Werner, in Chur. Inhaber: Fabio Werner, von Beggingen, in Chur. Einzelprokura: Irène Albertin, von Mon, in Chur. Spenglerei und Bedachungen. Pulvermühlestrasse 20, 7000 Chur.

2. Mai 1984
Lustenberger Immobilien AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 1. 5. 1984. Zweck: An- und Verkauf von Immobilien, sowie das Erstellen, Verwalten und Vermieten von Immobilien. Die Firma kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Anita Lustenberger, von Hasle LU, in Malix, Präsidentin, Niklaus Lustenberger, von Hasle LU, in Malix; beide mit Einzelunterschrift. Domizil: c/o Refina Treuhand AG, Steinbockstrasse 14, 7000 Chur.

Aargau – Argovie – Argovia

2. Mai 1984
Ringger Treuhand AG, bisher in Wettingen (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1983, S. 1122). Statutenänderung: 11. 4. 1984. Sitz nun: Baden, Täfernstrasse 22a, Dättwil.

2. Mai 1984
Nordis-Vertriebs-AG, bisher in Wettingen, Armaturen usw. (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1980, S. 1952). Statutenänderung: 11. 4. 1984. Sitz nun: Baden, Täfernstrasse 22a, Dättwil.

2. Mai 1984
PCT AG, bisher in Wettingen, Industrieprodukte (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1983, S. 3876). Statutenänderung: 11. 4. 1984. Sitz nun: Baden, Täfernstrasse 22a, Dättwil, bei Ringger Treuhand AG.

2. Mai 1984
HFA Handels AG, in Spreitenbach, Dorfstrasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 27. 4. 1984. Zweck: Handel mit und Restauration von Antiquitäten; Schreinerarbeiten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Hans Fuchs, von Feusisberg, in Geroldswil, mit Einzelunterschrift.

2. Mai 1984
City music Peter Stadelmann, in Baden, Schallplatten usw. (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1983, S. 4085). Durch Beschluss vom 7. 3. 1984 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven gerichtlich eingestellt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 HRegV.

2. Mai 1984
Joseph Vogel, in Meisterschwanden, Restaurant Löwen (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1983, S. 4362). Über den Inhaber wurde am 1. 3. 1984 der Konkurs eröffnet.

2. Mai 1984
Hans Rudolf Lüscher-Suter, in Brugg, Bäckerei-Konditorei usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1983, S. 702). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Mai 1984
Frau Lucia Suter Cleancare-Agentur, in Wohlenschwil, Vertrieb hygienischer Produkte (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1983, S. 2801). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Mai 1984
Willi Imhof Getränkehandel, in Suhr (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1979, S. 3468). Einzelunterschrift neu: Heinz Imhof, von und in Suhr.

2. Mai 1984
Martin Jegge, in Eiken, Bäckerei usw. (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1982, S. 4200). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Mai 1984
W. Merz Baugeschäft AG, in Küttigen (SHAB Nr. 100 vom 4. 5. 1981, S. 1409). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Kurt Blattner; Unterschrift erloschen.

2. Mai 1984
Dynatec Huber-Kull-Schmidiger, bisher in Neuenhof, Planung von elektrischen Kraftwerkanlagen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1983, S. 954). Sitz nun: Niederrohrdorf, Loonstrasse 7. Markus Huber, Gesellschafter, wohnt nun in Niederrohrdorf.

2. Mai 1984
Dipeco AG, Zweigniederlassung in Rothrist, Generalunternehmerin usw. (SHAB Nr. 73 vom 29. 3. 1982, S. 986), mit Hauptsitz in Dietikon. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

2. Mai 1984
Dipeco AG (Dipeco SA) (Dipeco Ltd), bisher in Dietikon (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1982, S. 342). Statutenänderung: 3. 4. 1984. Sitz nun: Rothrist, Industrieweg 4. Datum der Statuten: 8. 5. 1924. Zweck: Generalunternehmerin; Planung, Projektierung, Ausführung, Betriebsführung und Beratung im Industrie-, Bau- und Landwirtschaftssektor und anderen Gebieten. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an (bisher): Dr. Karljörg Landolt, von und in Näfels, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Unterschrift zu zweien (bisher): Ulrich Pestalozzi, von Zürich, in Zollikon. Unterschriften Julius Devaux, Vizedirektor, und Roland Fischer sowie Prokuren Maja Maag und Heinz Bosshard erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Ramez Ayoub, libanesischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Vizedirektor, sowie Peter Gmür, von Amden, in Schwerzenbach, und René Garo, von Tschugg, in Solothurn.

2. Mai 1984
Treff Immobilien, Generalunternehmung, in Bremgarten (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1980, S. 3301). Geschäftsadresse neu: Sonnengutstrasse 2. Manfred Treff, Firmainhaber, wohnt nun in Zufikon.

2. Mai 1984
Almitech AG, in Baden, Industriegüter usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1984, S. 1454). Direktor mit Einzelunterschrift neu: Heinrich Baum, deutscher Staatsangehöriger, in Untersiggenthal. Geschäftsadresse richtig: Täfernstrasse 22a, Dättwil.

2. Mai 1984
Ulrich Imesch, in Oftringen, Zürichstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ulrich Imesch, von Zeneggen, in Fulenbach. Ferner führt Unterschrift zu zweien: Marianne Imesch, von Zeneggen, in Fulenbach, und Barbara Adam, von Utzenstorf, in Oftringen. Restaurant Schmiedstube.

2. Mai 1984
Comore AG, in Lenzburg, Bahnhofstrasse 30, bei Zimmerli Treuhand AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 10. 4. 1984. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen; Gründung und Verwaltung von Gesellschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Peter Zimmerli, von Oftringen, in Dintikon, mit Einzelunterschrift.

2. Mai 1984
Vögtli Medizintechnik, in Aarau, Bahnhofstrasse 94, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Vögtli, von Hochwald, in Hirschthal. Technische Anpassungen von und Handel mit medizinischen Geräten, insbesondere für die Bereiche Osteosynthese, Hüftgelenkprothesen und Herzschrittmacher.

2. Mai 1984
Möbel-Pfister Aktiengesellschaft, in Suhr (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1984, S. 514). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Wildi; Unterschrift auch als Direktor erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Charles Gisiger und René Peternier, dieser auch Bürger von Zofingen; beide zeichnen weiterhin auch als Direktoren zu zweien für das Gesamtunternehmen. Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Rolf Ziegler, von Winterthur, in Berikon.

2. Mai 1984
Möbel-Vertriebs AG, in Suhr (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1983, S. 1730). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Wildi; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Charles Gisiger, von Messen, in Menziken, und René Peternier, von Solothurn und Zofingen, in Aarau.

2. Mai 1984
Aare-Hochrhein-Schiffahrt AG, bisher in Holderbank (SHAB Nr. 171 vom 27. 7. 1982, S. 2433). Statutenänderung: 17. 4. 1984. Sitz nun: Rekingen, Ostzelg, bei Cementfabrik «Holderbank».

2. Mai 1984
Tonwerk Döttingen AG, in Döttingen (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1983, S. 1877). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jacob Schmidheiny, Präsident; Unterschrift erloschen. Hans Peter Thurner, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Verwaltungsratsmitglied neu: Heinz Graf, weiterhin mit Unterschrift zu zweien.

2. Mai 1984
Ernst & Cie AG, Bureaumöbelfabrik, in Holziken (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1978, S. 590). Hans Ernst, bisher Präsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied einzeln. Adolf Ernst-Buchmann, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Adolf Ernst, von und in Holziken.

2. Mai 1984
Immobilien & Treuhand P. & A. Lardelli, in Wohlen, Sorenbühlweg 39, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1982. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Priska Lardelli, von Poschiavo, in Staufen, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB, und Alfredo V. Lardelli, von Poschiavo, in Niederlenz. Handel mit Liegenschaften, Vermittlung von Grundstücken, Einfamilienhäusern, Eigentumswohnungen, Villen und Mehrfamilienhäusern, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Beratung in Rechts- und Steuerfragen, Übernahme von Treuhandmandaten.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

2. Mai 1984
Hüppenbäckerei Gottlieben W. Brauchli, in Gottlieben, Hüppenbäckerei (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1979, S. 3121). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «Hüppenbäckerei Gottlieben AG», in Gottlieben, erloschen.

2. Mai 1984
Hüppenbäckerei Gottlieben AG, in Gottlieben. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 26. April 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Hüppenbäckerei. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Lizenzen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. April 1984 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Hüppenbäckerei Gottlieben W. Brauchli», in Gottlieben, mit Aktiven von Fr. 1 733 520.41 und Passiven von Fr. 937 862.80 zum Übernahmepreis von Fr. 795 657.61, wovon Fr. 500 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Walter Brauchli, von Weerswilen, in Gottlieben, als Präsident mit Einzelunterschrift; Urs Brauchli, von und in Gottlieben, als Mitglied und zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, und Hedwig Brauchli-Mühlethaler, von Weerswilen, in Gottlieben, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: 8274 Gottlieben.

2. Mai 1984
H. Renner AG, in Friltschen, Handel mit Antiquitäten aller Art (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1983, S. 4112). Heinrich Renner-Hochuli, einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Margrit Renner, von Weiningen TG, in Friltschen, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt.

2. Mai 1984
Autofahrschule Rolf Kellenberg A.G. Romanshorn, in Romanshorn (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1977, S. 2758). Jetziges Domizil: Arbonerstrasse 16, 8590 Romanshorn.

2. Mai 1984
Peter Thalmann, in Zihlschlacht. Firmainhaber ist Peter Thalmann, von Jonschwil SG, in Zihlschlacht. Malergeschäft. Hauptstrasse 106, 8581 Zihlschlacht.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

2 maggio 1984
Autosilo Ospedale San Giovanni S.A., in Bellinzona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 29 marzo 1984. Scopo: lo studio, la costruzione e l'esercizio di un autosilo pubblico presso l'Ospedale San Giovanni a Bellinzona sulla part. 1722 RFD di proprietà del comune di Bellinzona, in virtù di un diritto di superficie per sè stante e permanente. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni nominative di fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: per lettera raccomandata. Consiglio d'amministrazione di 1 o più membri. Pierre Fehlmann, da e in Morges, è nominato presidente; Walter Wettstein, da Nürensdorf in Tenero, segretario, e Henri Gavin, da Moudon in Meyrin, membro. La società è vincolata dalla firma individuale dei suoi membri. Recapito: c/o Società anonima Conrad Zschokke, piazza del Sole 7.

Ufficio di Biasca

30 aprile 1984
Dindo Urbano S.A. – Cave di granito e marmi, in Cresciano (FUSC del 3. 6. 1983, n. 126, p. 1906). Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 24 aprile 1984, constatata mediante atto pubblico, la società ha deciso di modificare lo statuto su punti non soggetti a pubblicazione. Il consiglio di amministrazione è ora composto di: Eros Morisoli, ora presidente, e Dino Bergometti, da Biasca in Iragna. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente del consiglio di amministrazione.

Ufficio di Locarno

2 maggio 1984
Antonio Leoni S.A., in Locarno, il commercio di autoveicoli, ecc. (FUSC del 22. 11. 1976, n. 274, p. 3346). La firma di Arnoldo Melcher è cancellata.

2 maggio 1984
Assa Annunci Svizzeri SA Società Svizzera di Pubblicità, succursale di Locarno (FUSC del 25. 7. 1983, n. 170, p. 2585), società anonima con sede principale a Zurigo. Giancarlo Minoggio, da e in Minusio, è nominato gerente con firma collettiva a due. Paul Hohl, di Paul, già gerente, è ora nominato vice-direttore, con firma collettiva a due; la sua firma quale gerente è cancellata.

2 maggio 1984
Kluy & Leutwiler AG, in Ascona, il commercio di dipinti, ecc. (FUSC del 5. 10. 1982, n. 231, p. 3177). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Locarno per trasferimento della sede a Zurigo (FUSC del 27. 4. 1984, n. 96, p. 1450).

2 maggio 1984
Dazio Pietro, in Muralto, commercio, riparazione e vendita, ecc. (FUSC del 2. 2. 1982, n. 26, p. 345). Il titolare è ora domiciliato a Brione sopra Minusio.

Ufficio di Lugano

2 maggio 1984
Satoga S.A., precedentemente a Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 20. 5. 1981, n. 114, p. 1633). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commerciale del distretto di Lugano per trasferimento della sede a St. Moritz (FUSC del 26. 4. 1984, n. 96, p. 1454).

2 maggio 1984
Blaxa S.A., precedentemente a Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 19. 2. 1976, n. 41, p. 484). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Glarona (FUSC del 4. 4. 1984, n. 80, p. 1191).

2 maggio 1984
Dreieck Fiduciaria S.A., in Lugano, attività fiduciaria, ecc. (FUSC del 5. 12. 1983, n. 284, p. 4162). Rolando Fedele, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Manfredo Sturzenegger, già procuratore, è ora membro, con firma collettiva a due; la sua procura è estinta.

2 maggio 1984
Autophon SA, succursale di Lugano, installazioni di telecomunicazione, ecc. (FUSC del 19. 3. 1984, n. 66, p. 966), società anonima con sede principale a Soletta. Nuovo recapito: via Cortivallo 22.

2 maggio 1984
Generalfin S.A., in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 17. 12. 1979, n. 295, p. 3947). Riccardo Rosa, già presidente; Paolo Rossi e Giampiero Zoppi, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Giuseppe Raggi, da Vacallo in Lugano.

2 maggio 1984
Pespama S.A., in Lugano, attività commerciale, ecc. (FUSC dell'8. 7. 1983, n. 156, p. 2379). Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 24. 4. 1984. Il capitale sociale è ora di fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

2 maggio 1984
Fintraders S.A., in Lugano, via Lavizzari 2A (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 4. 1984. Scopo: la gestione di patrimoni e l'esplicazione di tutte le operazioni a essa connesse, l'intermediazione di titoli e carte valori, l'esecuzione di mandati fiduciari e la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è Jean-Paul Behra, da Arbon in Bellinzone.

2 maggio 1984
Banca del Gottardo, in Lugano, società anonima (FUSC del 27. 4. 1984, n. 97, p. 1474)
Banca del Gottardo, Agenzia di Città No. 1, Lugano, succursale di Lugano (FUSC del 27. 4. 1984, n. 97, p. 1474)
La firma di Bruno Imhof, già condirettore, è estinta.

2 maggio 1984
Banca di Depositi e di Gestione, succursale di Lugano (FUSC del 23. 8. 1983, n. 195, p. 2945), società anonima con sede principale a Losanna. La firma di Dott. Charles-Jean Burnens, già membro, è estinta.

2 maggio 1984
Finmarketing S.A. società di marketing finanziario, in Lugano (FUSC del 25. 4. 1984, n. 95, p. 1440). Dott. Antonio Berti, già direttore, è ora membro del consiglio d'amministrazione e direttore generale con firma collettiva a due come finora. Marco Glattfelder, membro, è ora anche direttore con firma collettiva a due come finora. Dott. Gian Luigi Trucco, di nazionalità italiana in Valsolda (I), è stato nominato vice-direttore con firma collettiva a due.

2 maggio 1984
Foreco Foamed Reticular Concrete Limited, Bristol, succursale di Lugano, in Lugano, via al Forte 2 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società «Foreco Foamed Reticular Concrete Limited», con sede a Bristol, avente per scopo: l'esecuzione di ogni tipo di attività nel campo commerciale, di rappresentanza, di brokeraggio, di importazione ed esportazione, di vendita al dettaglio e all'ingrosso, di agenzie immobiliari e di pubblicità, nonché la produzione, l'acquisto, la vendita, la distribuzione e il commercio di ogni tipo di merce; iscritta nel registro delle società di Cardiff il 18. 2. 1980, ha deciso in occasione dell'assemblea generale straordinaria del 5. 3. 1984, la creazione di una succursale a Lugano. Lo statuto originale porta la data del 30. 1. 1980. Il capitale sociale è di £ 100, diviso in 100 azioni da £ 1 cadauna, interamente liberato. Amministrazione 1 a 10 membri, attualmente da un direttore unico che è Giuseppe Poggioli, da San Nazzaro in Carona. La succursale è vincolata dalla firma individuale del direttore Giuseppe Poggioli e da Giovanni Trizzino, da Massagno in Lugano.

Ufficio di Mendrisio

2 maggio 1984
Fidagen – Società Fiduciaria S.A., in Chiasso (FUSC del 27. 2. 1984, n. 48, p. 704). Nuovo recapito: corso San Gottardo 8/A, 6830 Chiasso 1.

2 maggio 1984
Enrica Bernasconi, in Morbio Superiore, grandissages di pietre fine (FUSC del 13. 12. 1967, n. 292, p. 4099). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

2 maggio 1984
Sileplastic S.A., in Chiasso, la compera, la vendita di prodotti in plastica, ecc. (FUSC del 20. 9. 1979, n. 220, p. 3009). La società è cancellata per trasferimento della sede a Cadenazzo (FUSC del 24. 4. 1984, n. 94, p. 1417).

2 maggio 1984
Fulvia Ronchetti, in Balerna, carrozzeria (FUSC del 18. 5. 1982, n. 113, p. 1613). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Cossonay

27 avril 1984
Aqua-Relax S.A., à Mex, commerce et fabrication de bassins, piscines, saunas et accessoires (FOSC du 12. 5. 1982, p. 1537). L'administrateur unique Philippe Sulmoni a démissionné; sa signature est radiée. Pierre-Eric Villien de Gabiole (jusqu'ici directeur) devient président; Louis-Frédéric de Pfyffer d'Altishofen, de Lucerne, à Fribourg, administrateur, et Alain Nicod, de Malapalud, à Lausanne, administrateur. Signature individuelle du président, par celle d'un administrateur signant collectivement avec le président.

27 avril 1984
Société de Laiterie de Moiry, à Moiry, société coopérative (FOSC du 2. 4. 1976, p. 914). Le président Charles Chanson et le vice-président Georges David ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Jean-Pierre Diserens, de Lutry, à Moiry, devient président, et Robert Chanson, de et à Moiry, devient vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire-caissier.

2 mai 1984
Georges Despland, à Senarclens, atelier de mécanique (FOSC du 11. 1. 1967, p. 117). Raison sociale radiée par suite de l'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Georges Despland et Fils», à Senarclens, ci-dessous inscrite.

2 mai 1984
Georges Despland et Fils, à Senarclens, nouvelle société en nom collectif. Georges Despland et Jean-François Despland, tous deux de Cossonay, à Senarclens, ont créé sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1984. La société a repris l'actif et le passif de la raison individuelle «Georges Despland», à Senarclens, ci-dessus radiée. Atelier de mécanique.

2 mai 1984
Hôtel-restaurant Jura-Simplon S.A., à Penthalaz, nouvelle société anonyme. Acte authentique et statuts: 2 mai 1984. But: exploitation de l'hôtel-restaurant du Jura-Simplon. Capital: fr. 150 000, divisé en 150 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. Reprise de biens: des Hoirs Pierre Henri Cordey, la parcelle 201, commune de Penthalaz, surface 1395 m² (garage no 444 et hôtel no 188 d'assurance-incendie). Les immeubles, l'ensemble des objets mobiliers rattachés à l'exploitation de l'hôtel et du restaurant Jura-Simplon, sont repris en bloc pour le prix de fr. 1 800 000, selon convention de reprise de biens. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres; unique administratriee, avec signature individuelle: Christine Sigalas, de Neuchâtel, à Pully. Directeur, avec signature individuelle: Pascal Sigalas, de France, à Pully. Bureau: à Cossonay-Gare.

Bureau de Lausanne

1er mai 1984
Georges Juvet, à Lausanne, boucherie-charcuterie (FOSC du 10. 7. 1943, p. 1592). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

1er mai 1984
Mme A. Peytregnet, à Lausanne, commerce de tabacs et cigares (FOSC du 25. 1. 1949, p. 236). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

1er mai 1984
A. Cuendet, à Lausanne, bureau de placement privé (FOSC du 12. 12. 1967, p. 4076). Nouvelle adresse: chemin du Salève 14.

1er mai 1984
Ernst Stuber, à Lausanne, commerce d'articles textiles (FOSC du 17. 7. 1956, p. 1873). Le titulaire est actuellement de et à Lausanne.

2 mai 1984
East and West enterprises S.A., à Lausanne, transactions commerciales et financières dans le domaine des matières premières (FOSC du 30. 4. 1984, p. 1507). La signature de Jean-Claude Fawer est radiée; il reste administrateur sans signature.

2 mai 1984
André Pasche & Cie S.A., succursale du Mont-sur-Lausanne, au Mont-sur-Lausanne, route de Lausanne 29. Succursale de «André Pasche & Cie S.A.», à Lausanne, société anonyme inscrite au registre du commerce de Lausanne le 1er mai 1973 (dernière publication: FOSC du 19. 7. 1979, p. 2319). But: travaux d'installations sanitaires, ferblanterie, couverture et appareillage. La succursale est engagée par André Pasche, d'Oron-la-Ville, à Lausanne, président, avec signature individuelle; Mirella Pasche, d'Oron-la-Ville, à Lausanne, secrétaire, et Karl-Bernhard Dürr, de Gams, à Lausanne, administrateur, ces deux derniers signant collectivement à deux, toutefois pas entre eux.

2 mai 1984
Fabrique de volets à rouleaux Luxastores S.A., à Lausanne (FOSC du 1. 11. 1978, p. 3376). Le capital de fr. 100 000 est actuellement entièrement libéré.

2 mai 1984
Société Immobilière de l'Avenue Louis Ruchonnet B, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 4. 4. 1979, p. 1066). Nouvelle adresse: avenue de la Gare 26, chez Bernard Nicod S.A. Statuts modifiés le 30 avril 1984. Les faits déjà publiés ne sont pas modifiés. Florian Menétrey, Jean Menétrey, Jean-Claude Guex et Marcel Chambart ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Bernard Nicod, de Malapalud, à Lausanne.

2 mai 1984
Damalp S.A., précédemment à Sainte-Croix (FOSC du 30. 3. 1983, p. 1067). Siège transféré à Lausanne, rue d'Etraz 4, chez Michel Renaud. Statuts originels du 23 décembre 1982 modifiés en dernier lieu le 30 avril 1984. Nouveau but: commerce et traitement de produits laitiers et autres produits en rapport avec l'alimentation; commerce, location et commercialisation de matériels dans les secteurs de l'industrie alimentaire, des transports, de la construction et de l'informatique. Capital entièrement libéré: fr. 550 000, divisé en 5500 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de: Michel Renaud (inscrit), de Gimel, à Pully, administrateur unique, et Didier Davoine (inscrit), de France, à Dijon (F), directeur.

2 mai 1984
Imprimerie Argraphot S.A., à Lausanne, avenue du Grammont 20. Nouvelle société anonyme. Statuts: 30 avril 1984. Reprise de biens envisagée: actif et passif de la société en nom collectif «Argraphot, Dony et Steinmetz», à Lausanne, pour le prix maximum de fr. 20 000, droits et obligations résultant de 2 contrats de leasing passés avec Industrie-Leasing S.A., à Zurich, relatifs à 2 machines pour le prix maximum de fr. 66 000. But: opérations liées aux arts graphiques, notamment la réalisation d'imprimés et l'exécution de travaux inhérents à la création, au graphisme, à la photo-composition, au traitement de textes, aux films, à la photographie, à l'impression, à la reliure et à la publicité. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Serge Dony, de Forel (Lavaux), à Montreux, président, et Pierre Steinmetz, de Cossonay, à Montreux; tous deux avec signature individuelle.

2 mai 1984
Rossetti & Guarrasi S. à r. l., à Renens, exploitation d'ateliers de serrurerie et de mécanique (FOSC du 7. 5. 1982, p. 1469). Statuts modifiés le 27 avril 1984. Nouvelle raison sociale: **A. Rossetti S. à r. l.** Paolo Guarrasi n'est plus associé-gérant; sa signature est radiée; sa part de fr. 11 000 est cédée à l'associé-gérant Antonio Rossetti, qui signe désormais individuellement et dont la part est portée de fr. 11 000 à fr. 22 000.

Bureau de Nyon

2 mai 1984
Droguerie 2000, Michel Rindlisbacher, à Gland, droguerie (FOSC du 17. 11. 1970, p. 2618). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau d'Orbe

1er mai 1984
Em. Pasquier, à Arnex-sur-Orbe. Titulaire: Emile Pasquier, du Paquier, à Arnex-sur-Orbe. Vente de système d'alarme et de portes à chat.

2 mai 1984
Séchoir à herbe de la Plaine de l'Orbe, à Orbe, société coopérative (FOSC du 11. 3. 1981, p. 774). Gaston Barrillier, président, est démissionnaire; sa signature est radiée. François Michaud, de Ferreyres, à Orbe, devient président. Signature collective à deux du président, du viee-président et du secrétaire.

2 mai 1984
Société coopérative de la rampe de chargement d'Orbe et environs, à Orbe, société coopérative (FOSC du 14. 6 1978, p. 1876). Gaston Barrillier, vice-président, et Jean-Pierre Miéville, membre, sont démissionnaires; leur signature est radiée. Est nommé vice-président: Jean-Pierre Hauser, jusqu'ici membre. Membres: Joël Curtet, de et à Juriens, et Walter Brechbühl, de Trubschachen, à Orbe. Signature collective à deux des membres.

Bureau de Vevey

2 mai 1984
Société anonyme de Créations Artisanales et Techniques (Socrate), à La Tour-de-Peilz (FOSC du 30. 5. 1983, p. 1843). La procuration conférée à Marie-Paule Smirnoff est radiée.

2 mai 1984
Confidentia Fiduciaire S.A., à Blonay, société anonyme dissoute par la faillite (FOSC du 2. 9. 1982, p. 2848). Faillite clôturée par le président du Tribunal de Vevey le 1er mai 1984. Raison radiée d'office.

2 mai 1984
S.I. La Poteylaz S.A., à La Tour-de-Peilz, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 21. 2. 1984, p. 627). Le président Alain Bosset et les administrateurs Eugène Grand et Cesar Boella, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Michel Christen, de Lausanne, à Lutry, est administrateur unique, signant individuellement. Bureau: Lausanne, avenue Mon-Repos 24, chez la Société Suisse de Revision.

2 mai 1984
I.I. Imgrüt Instruments S.A., à Vevey. Nouvelle société anonyme selon statuts du 27 avril 1984. But: commercialisation d'instruments scientifiques et médicaux, de tous accessoires et réactifs chimiques nécessaires aux analyses. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 500 actions nomintives de fr. 100. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Armin Imgrüt, de Zurich, à Vuiboye, est seul administrateur, signant individuellement. Bureau: rue de la Madeleine 37.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

2. Mai 1984
Stoffel u. Kreuzer, Bauunternehmung, in Visperterminen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 4. 4. 1968, S. 715). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma wird gelöscht.

2. Mai 1984
Konsumverein Ernen, in Ernen, Genossenschaft (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1980, S. 2538). Die Unterschrift von Johann Grichting, Geschäftsführer, ist erloschen. Neu ist als Geschäftsführer gewählt worden: Alban Holzer, von Gluringen, in Ernen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Aktuar.

Bureau de St-Maurice

2 mai 1984
Téléverbier SA, à Bagnes (FOSC du 3. 6. 1983, p. 1907). Statuts modifiés le 1. 5. 1984. Capital porté de fr. 10 000 000 à fr. 15 000 000 par émission de 10 000 actions de fr. 500 au porteur, entièrement libérées. Capital actuel, entièrement libéré: fr. 15 000 000, divisé en 30 000 actions de fr. 500 au porteur.

2 mai 1984
Francis Pirard, à Monthey. Titulaire: Francis Pirard, de Val-d'Illiez, à Monthey. Commerce d'articles de sport. Rue Pottier 5A.

Bureau de Sion

2 mai 1984
C & A Mode S.A., succursale de Sion (FOSC du 28. 1. 1982, no 22, p. 299), avec siège principal à Genève. L'administrateur Markus Neuenschwander est maintenant domicilié à Rüschlikon.

2 mai 1984
Florey Jean-Charles, à Vissoie, café-restaurant (FOSC du 25. 10. 1978, no 250, p. 3293). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont transférés à La Combaz-Ayer. Activité actuelle: vente de gaz et installation à gaz.

2 mai 1984
Permancar S.A., à Crans, commune de Lens. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 18 avril 1984. But: le commerce de véhicules automobiles et d'articles de garage, l'exportation et l'importation de tous véhicules de toute nature, neufs ou d'occasion, toutes opérations, transactions qui sont de nature à développer le but de la société. La société peut participer à d'autres entreprises qui ont un but identique. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Organe de publication: la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Denise Jacquin-Brügger, de Plaffeien et Plasselb, à Crans, commune de Lens, administratrice unique, avec signature individuelle. Domicile légal: c/o Mme Denise Jacquin-Brügger, le Fleuron 17, à Crans, commune de Lens.

2 mai 1984
Société Générale pour l'Industrie (SGI) – Ingénieurs-Conseils, succursale de Sion (FOSC du 9. 4. 1984, no 84, p. 1247), avec siège principal à Meyrin. Jean Broillet n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

2 mai 1984
Jeanne Sugnaux, à Peseux, magasin de tabacs, journaux, chocolat, librairie et papeterie (FOSC du 17. 9. 1971, no 217, p. 2282). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

2 mai 1984
Off-Ser Fournitures graphiques Lydie Allemann, à Bevaix (FOSC du 24. 6. 1976, no 145, p. 1802). Nouvelle adresse de la maison: chemin de Froideville 5.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

2 mai 1984
Etinor S.A., à La Chaux-de-Fonds, achat, vente et apprêtage industriel de tous métaux, etc. (FOSC du 27. 9. 1983, no 225, p. 3338). Capital social de fr. 870 000 porté à fr. 1 400 000 par l'émission de 530 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Statuts modifiés le 27. 4. 1984. Capital social actuellement de fr. 1 400 000, divisé en 1400 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées.

2 mai 1984
Robert Curty, à La Chaux-de-Fonds, transports en tous genres, déménagements et atelier de réparation (FOSC du 15. 4. 1971, no 86, p. 880). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif à la société anonyme «Curty Transports S.A.», à La Chaux-de-Fonds, ci-après inscrite.

2 mai 1984
Curty Transports S.A., à La Chaux-de-Fonds. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 4. 1984. But: transports en tous genres et déménagements ainsi que l'exploitation d'un atelier de réparation. Objet: continuation de la maison «Robert Curty», à La Chaux-de-Fonds, radiée ci-dessus. Capital social de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Apport: actif et passif de la maison «Robert Curty», selon convention du 5. 4. 1984 et bilan au 31. 12. 1983, accusant un actif de fr. 458 611 et un passif de fr. 405 811.40, soit un actif net de fr. 52 799.60, accepté pour ce prix, dont fr. 50 000 imputés sur le capital social. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «Robert Curty», avec effet au 1. 1. 1984. Organe du publicité: FOSC. Administration: conseil d'un ou de plusieurs membres. Christian Curty, de Montagny-les-Monts, à La Chaux-de-Fonds, président; René Curty, de Montagny-les-Monts, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire, avec signatures collectives à deux. Locaux: rue du Marais 20.

Bureau du Locle

2 mai 1984
B. Tattini, au Locle, commerce de drogueric et parfumeric (FOSC du 31. 12. 1965, no 306, p. 4106). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Neuchâtel

Rectification
Cito Vincenzo, à Neuchâtel, (FOSC du 8. 5. 1984, no 106, p. 1634). Le prénom du titulaire est Vincenzo (et non Vincenco comme publié).

30 avril 1984
PKZ Burger-Kehl & Co Aktiengesellschaft, succursale de Neuchâtel, fabrication, vente de vêtements pour hommes, etc. (FOSC du 2. 2. 1984, no 27, p. 387), avec siège principal à Zurich. Les signatures de Kurt Brugger et de Fritz Hagemann ainsi que la procuration de Hans Rudolf Thalmann sont radiées.

2 mai 1984
Doyat Diffusion SA, à Saint-Blaise, chemin des Perrières 4a, c/o Alain Doyat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 4. 1984. But: représentation, distribution, commercialisation, fabrication de tous produits s'adressant plus particulièrement aux commerces d'alimentation, drogueries, parfumeries, pharmacies, instituts de beauté et tous commerces analogues. Elle peut assumer des participations et se charger d'opérations immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alain Charles Germain Doyat, de France, à Saint-Blaise, président, avec signature individuelle; Dominique Willemin née Allemann, de Courroux, à Delémont, vice-présidente, et Ruth Citherlet née Rothlisberger, de Courfaivre, à Bevaix, secrétaire; toutes deux avec signature collective à deux avec le président.

2 mai 1984
Kohlbrunner S.A., à Neuchâtel, aménagement de salles de spectacles, etc. (FOSC du 12. 8. 1982, no 185, p. 2626). L'administrateur-secrétaire Charles Kohlbrunner a démissionné. Jean-Pierre Emery, jusqu'ici président, devient administrateur unique, toujours avec signature individuelle.

Genève – Genf – Ginevra

Rectification
Auberge de Saint-Gervais SA, à Genève (FOSC du 16. 4. 1984, p. 1343). Reprise de biens envisagée: divers actifs du café-restaurant à l'enseigne «Auberge de Saint-Gervais», à Genève, pour le prix maximum de fr. 55 000 (et non 50 000).

1er mai 1984
J.-J. Amoudruz, à Genève, tea-room (FOSC du 3. 3. 1981, p. 675). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1er mai 1984
Edouard Brique et fils, à Vernier, fabrication et pose de fenêtres, etc., société en nom collectif (FOSC du 5. 7. 1982, p. 2175). Jean-Pierre Brique, décédé, n'est plus associé. La société a été transformée dès le 2 octobre 1983 en société en commandite. Associée commanditaire: Nelly-Blanche Brique, de et à Satigny, avec une commandite de fr. 10 000. Nouvelle raison sociale: **Edouard Brique & Cie.**

1er mai 1984
Y. Cuenod, à Genève, rue des Bains 40. Chef de la maison: Yvan Cuenod, de Cully, à Genève. Courtage et commerce de cuivre.

1er mai 1984
«Photo-Rive» F. Engel, à Genève, commerce d'articles photographiques, etc. (FOSC du 17. 2. 1965, p. 521). Nouvelle raison de commerce: **Photo Loisirs Félix Engel.** Nouvelle adresse: rue des Bains 65.

1er mai 1984
Marina Francioli, à Genève, rue Tronchin 30. Chef de la maison: Marina Francioli, de Genève, à Vernier. Bar-à-café à l'enseigne «Jacana Bar».

1er mai 1984
Boutique Gigi, G. Gazzella, à Carouge, commerce de vêtements prêt-à-porter (FOSC du 27. 5. 1983, p. 1818). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1er mai 1984
Placement pour cadres et employés de banque, S.-M. Longchamp, à Genève (FOSC du 28. 2. 1983, S. 688). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Placement pour cadres et employés de banque, S.-M. Longchamp & D. Jaccard», à Genève.

1er mai 1984
Placement pour cadres et employés de banque, S.-M. Longchamp & D. Jaccard, à Genève, boulevard Georges-Favon 6. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 5. 1984. Associés: Sylvia-Mathilde Longchamp, de Bussigny-sur-Oron, à Mont-sur-Rolle, et Daniel Jaccard, de Sainte-Croix, à Genève. Bureau de placement pour cadres et employés de banque et conseils s'y rapportant. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Placement pour cadres et employés de banque, S.-M. Longchamp», à Genève.

1er mai 1984
ABC Assistance Secrétariat, C. Maurin, à Genève, rue Vallin 12. Chef de la maison: Catherine Maurin, de France, à Genève. Ecrivain public notamment dans les travaux administratifs et privés.

1er mai 1984
Jean-Claude Milani, à Genève, salon de toilettage pour chiens (FOSC du 17. 5. 1983, p. 1679). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1er mai 1984
PPS, C. Morel, à Genève, rue du Belvédère 1. Chef de la maison: Corine Morel, de Montricher, au Grand-Saconnex. Bureau de placement spécialisé dans le domaine de l'hôtellerie; service d'une permanence téléphonique et travaux de secrétariat.

1er mai 1984
Art et fugue, G. Morier, à Genève, agence de voyages (FOSC du 26. 5. 1981, p. 1698). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Art et fugue, G. Morier et C. Abhervé», à Genève.

1er mai 1984
Art et fugue, G. Morier et C. Abhervé, à Genève, rue Versonnex 11. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 5. 1984. Associés: Georges Morier, de Château-d'Oex, à Genève, et Catherine Abhervé, de France, à Presilly (F). Agence de voyages principalement de voyages culturels; édition d'un périodique d'information. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Art et fugue, G. Morier», à Genève.

1er mai 1984
Fanesa, Andres Pau, à Genève, représentation d'articles ménagers (FOSC du 1. 2. 1984, p. 375). Nouvelle adresse: rue de Lyon 61bis.

1er mai 1984
Perret, à Genève, fabrication de verres de montres (FOSC du 2. 2. 1984, p. 388). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1er mai 1984
Arnfin, Pfister, à Thônex, rue de Genève 109. Chef de la maison: Félix Pfister, de Winterthour, à Thônex. Achat et vente d'options sur des actions côtées en bourse uniquement aux USA.

1er mai 1984
M. Rodriguez, à Genève, rue de Lausanne 42. Chef de la maison: Maxime Rodriguez, d'Espagne, à Genève. Commerce et représentation de video-cassettes, d'articles textiles de vêtements prêt-à-porter et d'articles de diverse nature.

1er mai 1984
R. Rohner, Yolande Rohner succ., à Carouge, commerce de chaussures (FOSC du 7. 3. 1984, p. 826). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

1er mai 1984
SI Rieu-Résidence, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 7. 1983, p. 2408). Statuts modifiés le 5. 4. 1984 sur un point non soumis à publication.

1er mai 1984
Seram SA, à Genève, vente ou cession sous n'importe quelle forme de biens immobiliers (FOSC du 1. 11. 1978, p. 3377). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Seram SA, en liquidation.** Liquidateur: Nicolas Duruz, de Genève, à Onex, avec signature individuelle. Robert Cramer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue de Candolle 14, chez Nicolas Duruz.

1er mai 1984
Change rue du Rhône SA, à Genève (FOSC du 18. 4. 1984, p. 1385). La procuration de Daniel Jacquier est radiée.

1er mai 1984
Granax SA, à Genève, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 27. 10. 1983, p. 3703). Les pouvoirs de Hans H. Hessler sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Antonius Schurink, maintenant domicilié à Cologny, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée. Procuration individuelle a été conférée à: Willem Mock, des Pays-Bas, à Confignon; Malcolm B. Graham, d'Argentine, à Genève; John Mark Metzger, des USA, à Genève; Nandor Fenyo, de Grande-Bretagne, à Genève; François Delerue, de France, à Genève, et John Brunton, de Grande-Bretagne, à Genève.

1er mai 1984
Impex Development Consulting SA, à Genève, commerce de toute matière première, etc. (FOSC du 21. 6. 1983, p. 2159). Pierre Chatillon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

1er mai 1984
Inter Maritime Management SA, à Genève, armement, gestion et exploitation de navires, etc. (FOSC du 26. 3. 1984, p. 1056). Les pouvoirs de Bruce Pugsley sont radiés.

1er mai 1984
Multicuirs SA, à Genève, fabrication de bracelets, etc. (FOSC du 29. 8. 1983, p. 3011). Salvatore Callea n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

1er mai 1984
Partiga SA, à Genève, construction et exploitation de tous immeubles, etc. (FOSC du 23. 3. 1979, p. 927). Bruno Granelli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Nicolas Peyrot, de Genève, à Meinier, président, et Olivier Vodoz, de La Tour-de-Peilz, à Genève, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

1er mai 1984
Servier (Suisse) SA, à Genève, distribution et commerce des produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 1. 3. 1984, p. 748). Edouard J. Naud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Odette Wenger, de France, à Paris (F), est membre et présidente du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

1er mai 1984
Stone's River SA, à Genève, distribution de toutes pierres précieuses, etc. (FOSC du 21. 1. 1982, p. 211). Walter Degiacomi et Claude Henriod ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jacqueline Gray, d'Obervaz, à Genève, est administratrice unique, avec signature individuelle.

1er mai 1984
Tradax Gestion SA, à Genève, affaires portant sur le commerce international de produits agricoles, etc. (FOSC du 1. 12. 1983, p. 4126). Les pouvoirs de Hans H. Hessler sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Antonius Schurink, maintenant domicilié à Cologny, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée. Procuration individuelle a été conférée à: Willem Mock, des Pays-Bas, à Confignon; Malcolm B. Graham, d'Argentine, à Genève; John Mark Metzger, des USA, à Genève; Nandor Fenyo, de Grande-Bretagne, à Genève; François Delerue, de France, à Genève, et John Brunton, de Grande-Bretagne, à Genève.

1er mai 1984
TVI Télévision industrielle SA, à Genève, appareils et accessoires nécessaires à la réalisation de circuits de télévision industrielle, etc. (FOSC du 23. 12. 1983, p. 4391). Marcel Chamot et Carlo Bonaccorsi ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

1er mai 1984
Interman SA, à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 1. 10. 1980, p. 3222). Gilles Tickel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Golay, du Chenit, à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: route de Malagnou 31, chez Pierre Golay bureau d'assurances.

1er mai 1984
Matyas Suhajda, à Genève, avenue d'Aïre 71. Chef de la maison: Matyas Suhajda, de Vuadens, à Genève. Fabrication de verres de montres.

1er mai 1984
SI Jacipau, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 11. 1972, p. 2893). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Jacipau, en liquidation.** Liquidateur: Michel Haessig, de Genève, à Veyrier, avec signature individuelle. Didier Terrier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue de la Cité 1, chez Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève.

1er mai 1984
R. Guerra & Cie SA, à Carouge, rue Ancienne 49. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 4. 1984. But: commerce, importation, représentation et distribution de vêtements et de leurs accessoires. Capital: fr. 50 000 entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Evelyne Guerra, de et à Carouge, administratrice unique, avec signature individuelle.

1er mai 1984
Corporate Dynamics SA, à Genève, rue du Rhône 43, chez Fiducior, SA Fiduciaire et de Gestion. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 4. 1984. But: conseil en gestion et en propriété intellectuelle, administration de licences, acquisition de sociétés ou de participations dans des sociétés. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Joseph Benhamou, de et à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle.

1er mai 1984
Acima Technological Holdings SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 16. 2. 1982, p. 511). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fiscale cantonale, la radiation ne peut être opérée.

1er mai 1984
Société Immobilière du Cercle des Agriculteurs du Canton de Genève, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 7. 1982, p. 2454). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, la radiation ne peut être opérée.

1er mai 1984
Atelier d'Aïre SA, à Vernier, atelier de charpenterie, menuiserie, ébénisterie, etc., société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 12. 8. 1982, p. 2626). Les créanciers ont été payés ou ont reçu des sûretés. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, la radiation ne peut être opérée.

1er mai 1984
Armanor Services SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 1. 2. 1984, p. 375). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, la radiation ne peut être opérée.

1er mai 1984
Artifil SA, en liquidation, à Lancy, commerce, prise ou remise en commission de matières premières (FOSC du 21. 4. 1983, p. 1324). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, la radiation ne peut être opérée.

1er mai 1984
Artisanor SA, à Onex, fabrication et vente d'étampes et de boîtes de montres, société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 19. 4. 1983, p. 1284). Les créanciers ont été payés ou ont reçu des sûretés. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fiscale cantonale, la radiation ne peut être opérée.

1er mai 1984
Arum Commodity's and Money Services SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 19. 12. 1983, p. 4328). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, la radiation ne peut être opérée.

1er mai 1984
Aryaman Consulting SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 16. 5. 1983, p. 1663). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fiscale cantonale, la radiation ne peut être opérée.

1er mai 1984
SI Artois, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 7. 1983, p. 2587). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fiscale cantonale, la radiation ne peut être opérée.

1er mai 1984
Astree SA, en liquidation, à Genève, société immobilière (FOSC du 9. 1. 1984, p. 76). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fiscale cantonale, la radiation ne peut être opérée.

1er mai 1984
Auditel SA, en liquidation, à Genève, commerce d'appareils de radio et de télévision (FOSC du 3. 10. 1979, p. 3138). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fiscale cantonale, la radiation ne peut être opérée.

1er mai 1984
Société Immobilière Auteuil-Genève, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 7. 1983, p. 2424). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, la radiation ne peut être opérée.

1er mai 1984
Atlas Investments SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 15. 12. 1983, p. 4287). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fiscale cantonale, la radiation ne peut être opérée.

1er mai 1984
Société Immobilière Auto-Boxes, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 11. 1982, p. 3563). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, la radiation ne peut être opérée.

1er mai 1984
Avijet SA, en liquidation, à Meyrin, transports aériens (FOSC du 15. 6. 1983, p. 2076). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fiscale cantonale, la radiation ne peut être opérée.

1er mai 1984
AZM SA, en liquidation, à Lancy, importation et exportation de tous produits (FOSC du 8. 2. 1983, p. 448). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fiscale cantonale, la radiation ne peut être opérée.

1er mai 1984
Arpex SA, à Genève, commercialisation de produits aromatiques (FOSC du 17. 3. 1983, p. 891). Nouvelle raison sociale: **Argeville SA.** Statuts modifiés le 16. 4. 1984.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Porrentruy

30 avril 1984
Caisse Raiffeisen de Courtemaîche, à Courtemaîche, société coopérative (FOSC du 16. 4. 1980, no 88, p. 1241). Madeleine Prudat, jusqu'ici vice-présidente, a démissionné; sa signature est radiée. Jean Theurillat, d'Epauvillers, à Courtemaîche, jusqu'ici membre, est nommé vice-président.

2 mai 1984
Sirp Porrentruy S.A., à Porrentruy. Suivant acte authentique et statuts du 26 avril 1984, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'étude et la réalisation de projets touchant la construction d'installations électroniques et électromécaniques destinées à n'importe quelles applications industrielles et diversifications s'y rapportant; elle peut également acheter, construire, exploiter ou vendre des immeubles. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée, soit par lettres recommandées, soit par publication dans la FOSC. L'organe de publicité de la société est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Antonio Boselli, d'Italie, à Couvet, président; Robert Salvadé, du Noirmont, à Porrentruy, vice-président, et Jean-Christophe Girard, de Cornol, à Porrentruy, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle d'Antonio Boselli. Local: chemin des Chevriers 31.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

Die Kraftloserklärung der Kassenobligation Nr. 900748 der Genossenschaftlichen Zentralbank AG, Niederlassung Biel, über Fr. 8000.– = 1/8000.–, zu 7%, mit Jahrescoupons per 6. Oktober 1982 und folgende, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 4. Mai 1984 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis zum 12. November 1984, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 84/84) (811³)

4001 Basel, den 9. Mai 1984

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es werden folgende Namenaktien der AG Aroser Verkehrsbetriebe, Arosa, lautend auf Franz Caduff's Erben, Arosa, vermisst:

Aktienzertifikate Nrn. 96 und 97, nom. zu Fr. 200.–.

Die unbekannten Inhaber der vorstehend aufgeführten Aktien werden hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (814³)

7002 Chur, den 9. Mai 1984

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. H. P. Buchli

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief, im Grundbuch eingetragen am 30. Juni 1914, mit Erhöhungen, im Betrage von Fr. 12 500.–, Bel. Serie I/1777, zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, lastend im 1. Rang auf Unterseen Grundbuchblatt Nr. 290 der Rüdlinger-Jaun Alice, untere Steinegg 5, Herisau.

Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (800¹)

3800 Interlaken, den 7. Mai 1984

Der Gerichtspräsident I:
Kuhn

Der allfällige Inhaber des Namenschuldbriefes vom 14. August 1972, lastend auf Grundbuch Derendingen Nr. 2385, im 1. Rang, im Betrage von Fr. 72 000.–, Zins 7½%, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Solothurner Kantonalbank, Solothurn, wird hiermit aufgefordert, den Namenschuldbrief innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (5³)

4500 Solothurn, den 9. Mai 1984

Der Amtsgerichtsschreiber
von Bucheggberg-Kriegstetten:
M. Affolter

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief von Fr. 4800.– (6%) vom 4. Februar 1922 und 20. April 1932, Belege I/1700 und I/4162, lastend im 1. Rang zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern auf Oberwil-Grundbuchblatt Nr. 734 der Erbengemeinschaft des Herrn Johann Wäfler, Oberwil.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (823³)

3752 Wimmis, den 10. Mai 1984

Richteramt Niedersimmental
Der Gerichtspräsident: Janser

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 5. April 1971 über Fr. 20 000.–, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Murgenthal Nr. 200, Kat. Plan 11, Parzelle 295, lautend auf den Wohlfahrtsfonds der Schlossfabrik Heusser, Stiftung, mit Sitz in Wynau BE, als Gläubiger, und auf Rüegger Oswald, Murgenthal, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, denselben binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 15. Mai 1985, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (812³)

4800 Zofingen, den 3. Mai 1984

Bezirksgericht Zofingen

Es werden vermisst:

Anteilscheine Nrn. 2063 und 2064 der Ersparniskasse Leerau, Kirchleerau, zu je Fr. 500.– nom., lautend auf Lämmli-Frais Werner, Kirchleerau als Gläubiger, sowie die dazugehörenden Couponsbogen mit Dividenden-Coupons Nrn. 145 bis 163.

An den oder die allfälligen Inhaber dieser Anteilscheine und Couponsbogen ergeht die Aufforderung, dieselben binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 15. Mai 1985, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (813³)

4800 Zofingen, den 3. Mai 1984

Bezirksgericht Zofingen

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 3000.–, ausgestellt am 22. August 1940, lautend auf die ursprüngliche Schuldnerin Sophie Rosina Tenger geb. Zörn, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 1029 (Grundbuchblatt 1191, Plan 17), in Zürich 7, an der Fichtenstrasse 21, Pfandbuch Hottingen Bd. 8 pag. 121, Pfandtitelverzeichnis Nr. 56, Grundbuchamt Hottingen-Zürich, Eigentümer der Pfandliegenschaft: Erben des Alfred Köchli.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (6³)

8004 Zürich, den 25. April 1984

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 1000.–, datiert 10. März 1938, lautend auf den ursprünglichen Schuldner Robert Tobler, geb. 1895, wohnhaft gewesen im Sennhof, Zollikerberg, zugunsten der Zürcher Kantonalbank Zürich, lastend im ersten Rang auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 2103 (GBbl. 2373, Plan 38) im Sennholz, Zollikerberg, Pfandtitelverzeichnis Nr. 39, GBA Riesbach-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (8³)

8004 Zürich, den 4. Mai 1984

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Par ordonnance du 30 mars 1984, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler les certificats d'actions suivants de la société Eboroil Ltd, portant sur des actions nominatives d'une valeur nominale de fr. 500.– l'une, toutes entièrement libérées, à savoir:

certificat no 1 pour 23 actions nos 1 à 23 au nom de Eurocanadian Shipholdings Ltd.
certificat no 2 pour 5 actions nos 24 à 28 au nom de Helix Shipping Ltd.
certificat no 3 pour 5 actions nos 29 à 33 au nom de Dolphin Investments Ltd.
certificat no 4 pour 5 actions nos 34 à 38 au nom de International Resources and Transport Ltd.
certificat no 5 pour 11 actions nos 39 à 49 au nom de Eurocanadian Associates Ltd.
certificat no 10 pour 1 action no 54 au nom de Michel Eric Butler.

En conséquence, sommation est faite aux détenteurs inconnus de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois à compter de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (824³)

1700 Fribourg, le 30 mars 1984

Le greffier:
P. Brouchoud

Par ordonnance du 30 mars 1984, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation hypothécaire au porteur du 7 juillet 1952, de fr. 35 000.–, 5½%, grevant en 2e rang, après fr. 165 000.– l'immeuble art. 6387 du registre foncier de la commune de Fribourg, sis route des Pervenches 2 et propriété de la «S.I. Les Pervenches SA».

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai d'un an à compter de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (825³)

1700 Fribourg, le 30 mars 1984

Le greffier:
P. Brouchoud

Par ordonnance du 30 mars 1984, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation hypothécaire au porteur du 22 février 1952, de fr. 10 000.–, 5½%, grevant en 5e rang, après fr. 285 524.60 l'immeuble art. 7110 du registre foncier de la commune de Fribourg, sis route des Arsenaux, propriété de Michel Duruz.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai d'un an à compter de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (826³)

1700 Fribourg, le 30 mars 1984

Le greffier:
P. Brouchoud

Par ordonnance du 30 mars 1984, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation hypothécaire au porteur du 25 novembre 1947 de fr. 5300.–, 4%, grevant en 2e rang, après fr. 28 500.–, l'immeuble art. no 6462 du registre foncier de la commune de Fribourg, sis route des Noisetiers, propriété de M. Théophile Tinguely.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai d'un an à compter de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (828³)

1700 Fribourg, le 30 mars 1984

Le greffier:
P. Brouchoud

Par ordonnance du 30 mars 1984, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler la cédule hypothécaire au porteur du 26 septembre 1972 de fr. 152 000.–, 7½%, grevant en premier rang, la part de copropriété de la Compagnie des Chemins de fer fribourgeois SA, à Bulle, soit les 19/25e de l'art. 14197 du registre foncier de la commune de Fribourg, sis chemin des Kybourg.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai d'un an à compter de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (829³)

1700 Fribourg, le 30 mars 1984

Le greffier:
P. Brouchoud

Par ordonnance du 30 mars 1984, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation de caisse de la banque Procrédit SA de fr. 10 000.–, 5½%, nominative, émise le 6 juin 1980, échéant le 6 juin 1985 avec les coupons au 6 juin 1984 et suivants attachés.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois à compter de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (830³)

1700 Fribourg, le 30 mars 1984

Le greffier:
P. Brouchoud

Le président du Tribunal civil du district d'Yverdon somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 15 juin 1985 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédule hypothécaire au porteur, no 132 977 au registre foncier d'Yverdon, du capital de fr. 10 000.–, deuxième rang, intérêt maximum 7%, profit des cases libres, inscrite le 28 octobre 1966, grevant la parcelle feuillet 699, folio 45 de la commune d'Yverdon-les-Bains, sise à la chaussée de Treycovagnes 8, propriété de M. Pierre Duvoisin. (7³)

1400 Yverdon, le 10 mai 1984

Le président:
A. Tanner, v.-p.

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 4/7 maggio 1984,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC,

diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 60 000.–, iscritta in 2° grado il 16 dicembre 1970 a carico dei fol. PPP n. 3452 e 3457, fondo base part. n. 1302 RFD Lugano sezione Castagnola, doc. giust. 11868/1970, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (815³)

6900 Lugano, l'8 maggio 1984

Il pretore:
Avv. Sandro Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 4/7 maggio 1984,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC,

diffida

lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di fr. 10 000.–, iscritto in 5° rango il 13 ottobre 1944, doc. 228, in seguito trasformato in cartella ipotecaria al portatore con iscrizione 17 ottobre 1957, doc. 5923, a carico della part. n. 2032 RFD di Lugano, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (816³)

6900 Lugano, l'8 maggio 1984

Il pretore:
Avv. Sandro Patuzzo

Kraftloserklärungen
Annulations – Annullamenti

Nachdem die Kassaobligationen der Raiffeisenkasse Hauptwil Nrn. 1253, 1254 und 1255, alle ausgestellt am 30. November 1982, fällig am 30. November 1987, Zinsfuss 4¾%, mit Jahrescoupon am 30. November 1983, je zu Fr. 5000.–, innert Frist nicht vorgelegt wurden, werden sie hiermit als kraftlos erklärt. (818)

9220 Bischofszell, den 9. Mai 1984

Bezirksgerichtspräsidium,
9220 Bischofszell

Nachdem die beiden Namenschuldbriefe per Fr. 10 000.–, d. d. 7. März 1910, im 1. Rang, und per Fr. 7000.–, d. d. 11. Juni 1910, im 2. Rang, beide haftend auf Parzelle 772, E.Bl. 503, Grundbuch Bischofszell, Schuldnerin und Pfandeigentümerin Emma Wartenweiler-Schaltegger, Obertor 7, 9220 Bischofszell, Gläubiger zur Zeit der Errichtung TKB, innert Frist nicht vorgelegt wurden, werden sie hiermit als kraftlos erklärt. (819)

9220 Bischofszell, den 9. Mai 1984

Bezirksgerichtspräsidium,
9220 Bischofszell

Der nachfolgend genannte Grundpfandtitel wurde dem Gerichtspräsidium Einsiedeln innert der angesetzten Einjahresfrist nicht vorgelegt. Er wird somit für kraftlos erklärt.

Kaufschuldbrief Ziffer 23 vom 10. März 1896 (neu ausgefertigt am 4. Dezember 1934) über den Betrag von Fr. 13 250.–, haftend auf GB Nr. 187 Einsiedeln-Oberbinzen. (831)

8840 Einsiedeln, den 10. Mai 1984 Gerichtspräsidium Einsiedeln: lic. iur. O. Rohner

Es wird kraftlos erklärt:

Schuldbrief über Fr. 1000.–, angegangen am 1. Juli 1937, haftend im 3. Rang auf den Grundstücken Nrn. 991, 1076 und 1114, GB Hohenrain, des Niklaus Schurtenberger, Oberdorf, Kleinwangen. (821)

6280 Hochdorf, den 8. Mai 1984 Der Amtsgerichtspräsident II von Hochdorf: Bieri

Der erstmals in Nr. 104 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 6. Mai 1983 als vermisst aufgerufene Schuldbrief vom 17. Juni 1957 von Fr. 8000.–, Beleg Serie VI/2111, zugunsten des Inhabers, lastend auf Beatenberg Grundbuchblatt Nr. 1432 des Paul Dreyer-Witschi, Hotel Weisshorn, Törbel VS, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (820)

3800 Interlaken, den 8. Mai 1984 Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Gemäss Entscheiden der Bezirksgerichtspräsidenten von St. Gallen, Rorschach, Unter- und Oberrheintal, Werdenberg, Obertoggenburg, Alttoggenburg und Gossau sind mit Genehmigung der Rekurskommission des Kantonsgerichtes St. Gallen folgende Wertpapiere kraftlos erklärt worden:

1. Acht 6% Inhaber-Kassaobligationen Nrn. 315941 bis 315948 der St. Gallischen Kantonalbank über je Fr. 5000.–, Verfall am 27. Juli 1986, mit Jahrescoupons per 27. Juli 1982/86.
2. Check Nr. B 16576 über Fr. 8000.–, ausgestellt am 17. September 1981, gezogen auf die St. Gallische Kantonalbank, Filiale Wil, an die Ordre von Josef Hahn, Frauenfeld.
3. 5% Inhaber-Kassaobligation Nr. 993220 der St. Gallischen Kantonalbank über Fr. 5000.–, Laufzeit 6. Mai 1980 bis 6. Mai 1983.
4. Inhaberschuldbrief Nr. 15/186 über Fr. 9000.–, dat. 31. Januar 1963, lastend auf Parzelle Nr. 5/445 Eggersriet.
5. Zwei 6% Kassaobligationen Nrn. 50122 und 50123, beide der Sparkasse Berneck über je Fr. 1000.–, Fälligkeit 5. Januar 1981; 3¼% Kassaobligation Nr. 5801 des Sparvereins Biene Altstätten über Fr. 4000.–, Fälligkeit 17. November 1983 und 4¼% Kassaobligation Nr. 6159 des Sparvereins Biene Altstätten über Fr. 2000.–, Fälligkeit 18. Januar 1985.
6. Namenschuldbrief Nr. 3/150 über Fr. 72 000.–, dat. 5. Juli 1967, zugunsten der St. Gallischen Kantonalbank Buchs, lastend auf Parzelle Nr. 36/1412 Buchs.
7. Drei Inhaberschuldbriefe Nr. 15/4323 über Fr. 2000.–, dat. 14. Dezember 1934, Nr. 15/3429 über Fr. 4000.–, dat. 12. Januar 1935 und Nr. 16/4405 über Fr. 5500.–, dat. 4. Januar 1938, alle drei lastend auf Parzelle Nr. 2/417 Wildhaus.
8. Inhabersparheft Nr. 272 der Raiffeisenkasse Libingen, Saldo Fr. 56 954.85.
9. Inhaberschuldbrief Nr. 2/1469 über Fr. 8000.–, dat. 20. Februar 1962, lastend auf Parzelle Nr. 8/529 Gossau. (839)

9001 St. Gallen, den 10. Mai 1984 Kantonsgericht St. Gallen Rekurskommission

Mit Entscheid des Bezirksgerichtes Kulm vom 8. Mai 1984 wurde der Schuldbrief vom 17. Oktober 1946 von Fr. 25 000.–, haftend im 1. Rang auf GB Beinwil am See, Nr. 718, Plan 16, Parzelle 1760, auf die Bank in Menziken als Gläubigerin und die Erbengemeinschaft Frey-Lagler Paul, 1909, von Auenstein, in Beinwil am See, als Schuldnerin lautend, kraftlos erklärt. (817)

5726 Unterkulm, den 8. Mai 1984 Bezirksgerichtskanzlei Kulm

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 2. Mai 1984 folgende Wertpapiere kraftlos erklärt:

Kassenobligationen der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur mit dazugehörenden Zinscoupons

Fr. 1 000.–	7 %	Nr. 370 332	fällig am 2. 6. 1978
Fr. 5 000.–	7 %	Nr. 375 271	fällig am 2. 6. 1978
Fr. 10 000.–	5½%	Nr. 317 055	fällig am 30. 3. 1983
Fr. 10 000.–	7¾%	Nr. 407 034	fällig am 21. 2. 1980
Fr. 10 000.–	6¾%	Nr. 35 739	fällig am 19. 1. 1985
Fr. 5 000.–	7¼%	Nr. 385 461	fällig am 22. 8. 1979

Kassenobligationenformulare der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur mit dazugehörenden Zinscoupons

Nr. 20 832 = 1 à Fr. 5 000.–
Nr. 20 818 = 1 à Fr. 5 000.–
Nr. 20 813/14 = 2 à Fr. 5 000.–
Nr. 34 612 = 1 à Fr. 10 000.–
(832)

8400 Winterthur, den 2. Mai 1984
Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 8. Mai 1984 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaber-Sparheft Nr. 343.501.387 der Schweizerischen Bankgesellschaft. (837)

8004 Zürich, den 8. Mai 1984
Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 8. Mai 1984 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

1 Inhabcraktie Elektrowatt AG, Zürich, nom. Fr. 500.–, Nr. 78358, Valoren-Nr. 168 807. (838)

8004 Zürich, den 10. Mai 1984
Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Par ordonnance du 30 mars 1984, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine a ordonné l'annulation des 20 actions nominatives nos 310 699 à 310 718 de Sibra Holding SA, à Fribourg, d'une valeur nominale de fr. 100.– chacune, émises le 3 novembre 1970, avec les coupons no 9 et suivants attachés. (833)

1700 Fribourg, le 30 mars 1984 Le greffier: P. Brouchoud

Par ordonnance du 30 mars 1984, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine a ordonné l'annulation de l'hypothèque en faveur du porteur de fr. 20 000.–, intérêts 3% du 3e rang, du 4 août 1941, grevant les art. nos 3256, 3257, 2085 b 7 ab et 2085 b 8 ab, articles aujourd'hui réunis sous le no 7340 du registre foncier de la commune de Fribourg, propriété du Foyer Ste-Elisabeth SA. (834)

1700 Fribourg, le 30 mars 1984 Le greffier: P. Brouchoud

Par ordonnance du 30 mars 1984, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine a ordonné l'annulation de l'obligation de caisse no 067244 de la banque Procrédit SA, d'une valeur nominale de fr. 1000.–, 3%, émise le 7 juin 1979, échéant le 7 juin 1982, en faveur du porteur, sans coupon attaché. (835)

1700 Fribourg, le 30 mars 1984 Le greffier: P. Brouchoud

Par ordonnance du 30 mars 1984, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine a ordonné l'annulation des 60 actions nominatives de la société Carrelage Carsa SA, à Fribourg, d'une valeur nominative de fr. 1000.– chacune et portant les nos 1 à 60. (836)

1700 Fribourg, le 30 mars 1984 Le greffier: P. Brouchoud

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 8 maggio 1984 ha annullato l'obbligazione di cassa n. 1031, al portatore, dell'importo nominale di fr. 20 000.–, 5,5%, emessa dalla Banca Vallugano SA in data 12 settembre 1967 (credito n. 1994 nella graduatoria della Banca Vallugano in liquidazione). (822)

6900 Lugano, l'8 maggio 1984 Il pretore: Avv. Sandro Patuzzo

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Streichung im Schiffsregister. Tankmotorschiff «Prestige», Reg.-Nr. 1225. Eigentümer: Prestige-Schiffahrt AG, in Basel. (A 802)

4051 Basel, den 7. Mai 1984 Schiffsregisteramt Basel

Aufnahme im Schiffsregister. Motoryacht «Tadorna», Reg.-Nr. 1413. Eigentümer: Heinrich Nagel-Kuban, in Wislikofen AG. (A 803)

4051 Basel, den 8. Mai 1984 Schiffsregisteramt Basel

Demande d'inscription d'un aéronef au registre des aéronefs

Coop-Aviation, Aérodrome, 1725 Ecuvillens, demande l'inscription de l'avion Cessna F 172 L, no de série 0879, immatriculation HB-CEU et de l'avion Cessna FR 182, no de série 0011, immatriculation HB-CHH, au registre des aéronefs (registre des hypothèques sur aéronefs).

Selon l'art. 11, 1er al. du règlement d'exécution de la loi fédérale sur le registre des aéronefs (RRA; RS 748.217.11), il est prescrit de présenter par écrit à l'office fédéral de l'aviation civile, 3003 Berne, en double exemplaire et dans un délai de trente jours.

a. les oppositions éventuelles à l'inscription de l'aéronef, avec indication des motifs;
b. les droits réels existants, les prétentions à constituer des droits ou à porter une annotation au registre, avec indication des moyens de preuve et présentation des documents éventuels à l'appui, faute de quoi il sera admis qu'il a été renoncé au droit réel ou à l'annotation. (A801)

3003 Berne, le 9 mai 1984 Office fédéral de l'aviation civile Le préposé au registre des aéronefs: U. Adam

Selupol AG, St. Gallen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. April 1984 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation der Schweiz. Treuhandgesellschaft, St. Jakobs-Strasse 25, 4002 Basel, anzumelden. (A773[1])

4002 Basel, den 4. Mai 1984 Der Liquidator

Elsaesser Verpackungen AG, Kirchberg BE

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Mai 1984 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 250 000.– um Fr. 200 000.– auf Fr. 50 000.– durch Rückzahlung herabzusetzen.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern hiermit bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderung anmelden oder Sicherstellung verlangen können bei der Kontrollstelle der Firma, H. Brönnimann & Co. AG, Revisionsgesellschaft, 3400 Burgdorf. (A809[1])

3400 Burgdorf, den 7. Mai 1984 H. Brönnimann & Co. AG, Burgdorf

Plafin SA in Liq., Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 14. Februar 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Georg Hosang, Procura-Treuhand, Ottostrasse 20, 7001 Chur, anzumelden. (A785[1])

7001 Chur, den 7. Mai 1984 Der Liquidator: Georg Hosang

Kies- und Zementprodukte AG, Leuk-Susten VS

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Am 27. April 1984 hat die Generalversammlung der Gesellschaft beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 750 000.– auf Fr. 150 000.– zu reduzieren, durch Rückzahlung und Reduktion des Nennwertes der Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 200.–.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, gemäss Art. 733 OR, innert zwei Monaten ab dem Datum der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, ihre Forderungen anzumelden, damit dieselben entweder beglichen oder sichergestellt werden. Die Anmeldung der Forderungen haben bei der Zenhäusern Treuhand AG, Postfach, 3930 Visp, zu erfolgen. (A 793[1])

3953 Leuk-Susten, den 7. Mai 1984 Der Verwaltungsrat

Melka AG, Regensdorf

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Firma Melka AG, Regensdorf, hat laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 8. Mai 1984 ihre Fusion mit der Mölnlycke AG, Regensdorf, beschlossen. Letztere hat sämtliche Aktiven und Passiven der Melka AG nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz vom 31. Dezember 1983 übernommen. Die Melka AG ist aufgelöst. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger der aufgelösten Melka AG werden aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich innerhalb eines Monats seit Publikation bei der Verwaltung von Mölnlycke AG, Althardstrasse 195, Postfach, 8105 Regensdorf, anzumelden. (A 798[1])

8105 Regendorf, den 8. Mai 1984 Mölnlycke AG

Frenap AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. November 1983 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der Frenap AG in Liquidation, Rosenbergweg 11, 6300 Zug, anzumelden. (A780[1])

6300 Zug, den 7. Mai 1984 Frenap AG in Liq.

Marketing und Advertising Company AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Mai 1984 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft an der Alpenstrasse 12, in Zug, anzumelden. (A 794[1])

6300 Zug, den 7. Mai 1984 Der Verwaltungsrat

Kurt Zoller AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 4. Mai 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn H. von Flüe, c/o Fundus Marty AG, Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft, Basteiplatz 7, Postfach, 8022 Zürich, anzumelden. (A786[1])

8001 Zürich, den 7. Mai 1984 Der Liquidator

Aurofina S.A., Genève

Appel aux créanciers

Les créanciers de la société sont invités à produire en mains de l'administration, au siège social (boulevard Saint-Georges 72, 1205 Genève) d'ici au 31 août 1984, sous peine de forclusion. (A804[1])

1205 Genève, le 7 mai 1984 L'administration

Williams Hounslow AG in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. März 1984 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Zum Liquidator wurde ernannt: Dr. Heinrich Bodmer.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. Januar 1985 beim Liquidator, Dr. Heinrich Bodmer, Uetlibergstrasse 24, 8142 Uitikon-Waldegg, anzumelden. (A784[1])

6300 Zug, den 7. Mai 1984 Williams Hounslow AG in Liq.
Der Liquidator

Oscar Seeger AG, in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. April 1984 hat die Auflösung und Liquidation der obgenannten Firma beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen Monatsfrist, nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, beim Liquidator, RA Dr. A. Bührer, Utoquai 39, 8008 Zürich, anzumelden. (A810[3])

8008 Zürich, den 7. Mai 1984 Der Liquidator:
RA Dr. A. Bührer

Briner S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de l'assemblée générale du 22 décembre 1983, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs prétentions, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en main du liquidateur: M. Jean-Pierre Gilliéron, rue de la Navigation 5, 1201 Genève. (A781[1])

1201 Genève, le 7 mai 1984 Le liquidateur

Compromot AG in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Mai 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich bei der Liquidatorin der Gesellschaft, der Treuhand von Flüe AG, Grienbachstrasse 17, 6301 Zug, anzumelden. (A 819[3])

6301 Zug, den 10. Mai 1984 Die Liquidatorin:
Treuhand von Flüe AG

Hydraulic Drive AG, in Liquidation, Glarus

c/o Dr. iur. Peter Hefti, Spielhof 3, 8750 Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. April 1984 hat die Auflösung und Liquidation der obgenannten Firma beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen Monatsfrist, nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, beim Liquidator, RA Dr. A. Bührer, Utoquai 39, 8008 Zürich, anzumelden. (A811[3])

8008 Zürich, den 9. Mai 1984 Der Liquidator:
RA Dr. A. Bührer

Nis Company S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 30 avril 1984 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M. Marc Faizant, chemin de la Chevillarde 26, 1208 Genève, jusqu'au 30 juin 1984, sous peine de forclusion. (A783[1])

1208 Genève, le 7 mai 1984 Le liquidateur

Drescher + Heine AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. April 1984 hat die Liquidation und Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Hr. Jörg Steiner, Am Guggenberg 12, 8053 Zürich, anzumelden. (A812[3])

8053 Zürich, den 30. April 1984 Der Liquidator:
Jörg Steiner

Cobost S.A. en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaires des actionnaires, tenue le 7 mai 1984, a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 7 août 1984, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Bruno de Boccard, Grand-Places 1, 1700 Fribourg. (A779[1])

1700 Fribourg, le 7 mai 1984 Le liquidateur

SI Shakoumisha, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 3 mai 1984.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Me Luc Hafner, avocat, à Genève, rue François-Bellot 6. (A778[1])

1200 Genève, le 7 mai 1984 Le liquidateur

Nordic Leasing & Finance AG, in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. April 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30. Juni 1984 in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Martin Forster, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 44, 8023 Zürich, anzumelden. (A772[1])

8023 Zürich, den 3. Mai 1984 Der Liquidator:
Martin Forster

Thermo Planche S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 mai 1984 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 juin 1984, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Wanner S.A., Fribourg, route de Beaumont 4, 1700 Fribourg. (A 821[3])

1700 Fribourg, le 9 mai 1984 La liquidatrice

Wittnauer & Cie SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 mai 1984 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, M. Alfred Buffard, rue du Pré Jérome 22, à Genève. (A 800[1])

1205 Genève, le 7 mai 1984 Le liquidateur

Miltrade AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. März 1984 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. David Feder, Bahnhofstrasse 72, Postfach 7215, 8023 Zürich, anzumelden. (A771[1])

8023 Zürich, den 4. Mai 1984 Der Liquidator

Scribe S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de l'assemblée générale du 1er mai 1984, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois, dès la 3e publication de cet avis au liquidateur de la société M. Henri-Albert Jacques, expert-comptable, Fiduciaire Tecafin S.A., 1208 Genève, avenue Krieg 7. (A774[1])

1208 Genève, le 3 mai 1984 Le liquidateur

Carven-Diffusion S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 27 mars 1984 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. René Rothen, chemin du Renard 84, case postale 66, 1219 Aïre GE, jusqu'au 30 juin 1984, sous peine de forclusion. (A 799[1])

1200 Genève, le 8 mai 1984 Le liquidateur

Comapart S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 mars 1984 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois à partir de la troisième publication auprès du liquidateur Me Willy Bourquin, avocat, rue de la Corraterie 14, à Genève. (A 797[1])

1204 Genève, le 8 mai 1984 — Le liquidateur

Gabri S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 mai 1984 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 juin 1984, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Wanner S.A., Genève, cours des Bastions 18, 1205 Genève. (A 796[1])

1205 Genève, le 8 mai 1984 — La liquidatrice

Planar SA, en liquidation, Bienne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision du 30 avril 1984, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Jean Hegetschweiler, avocat, à Genève, rue de la Corraterie 14. (A 795[1])

1204 Genève, le 8 mai 1984 — Le liquidateur

Marvié S.A., en liquidation, Satigny

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 mai 1984 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, M. Daniel Wagneur, rue de Candolle 34, 1205 Genève. (A813[3])

1205 Genève, le 9 mai 1984 — Le liquidateur

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de F. Bonnet & Co SA, Chêne-Bourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

La fondation étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution; les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai, mais au plus tard 30 jours après la présente publication auprès de M. Marcel Gauchat, expert-comptable, rue Ernest Bloch 54, 1207 Genève. (A805[3])

1207 Genève, le 15 mai 1984 — Le conseil de fondation

Seram S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision du 28 mars 1984, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de M. Nicolas Duruz, expert-comptable, à Genève, rue de Candolle 14. (A 822[3])

1200 Genève, le 15 mai 1984 — Le liquidateur

Inter Financing Exchange Holding S.A., Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 4 mai 1984, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Inter Financing Exchange Holding S.A., en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 juin 1984, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès de la liquidatrice de la société Intermandat S.A., Société Fiduciaire, rue du Petit-Chêne 38, à Lausanne. (A806[3])

1000 Lausanne, le 4 mai 1984

Inter Financing Exchange
Holding S.A., en liquidation
La liquidatrice:
Intermandat S.A., Société Fiduciaire

Setig société d'études techniques pour l'industrie et le génie civil SA en liquidation, Nyon

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 10 avril 1984 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers de cette dernière sont sommés de faire connaître, par écrit, leurs réclamations dans le délai d'un an dès la troisième publication du présent avis en mains de la liquidatrice, Mme Daisy Ott, à Lausanne, avenue de la Gare 40. (A808[3])

1003 Lausanne, le 7 mai 1984 — La liquidatrice

Cipo S.A. en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1er mai 1984 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, en mains du liquidateur, M. Olivier Etienne, docteur en droit, chemin du Devin 51, 1012 Lausanne, dans un délai de 30 jours dès la troisième publication de cet avis. (A 820[3])

1012 Lausanne, le 8 mai 1984 — Le liquidateur: Olivier Etienne

Ragel S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 18 avril 1984 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers de cette dernière sont sommés de faire connaître, par écrit, leurs réclamations dans le délai d'un an dès la troisième publication du présent avis en mains du liquidateur M. François Cardis, c/o SEF Société Fiduciaire S.A., Etudes juridiques, fiscales et financières à Lausanne, Galeries Benjamin Constant 1. (A807[3])

1003 Lausanne, le 8 mai 1984 — Le liquidateur

Les Tourelles S.A., Lucens

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Dans son assemblée générale du 9 mai 1984, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers sont invités à s'annoncer jusqu'au 30 juin 1984, auprès du liquidateur M. Walter Bunter, avenue de Béthusy 76, à Lausanne. (A 817[3])

1522 Lucens, le 10 mai 1984 — Le liquidateur

Sofidecom SA, en liquidation, Martigny

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale des actionnaires du 27 février 1984, la dissolution de la société a été prononcée et son entrée en liquidation décidée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Me Alain Koestenbaum, à la nouvelle adresse de la société soit: place Centrale 9b, c/o étude de Me Jean-Marie Closuit, à Martigny. (A 823[3])

1920 Martigny, le 10 mai 1984 — Le liquidateur

Profitinvest AG in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 9 maggio 1984 ha deciso lo scioglimento della società in liquidazione. A liquidatrice unica è stata nominata la società Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG) (Mega Fiduciaire SA), Chiasso, corso San Gottardo 32.

I creditori pertanto sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta entro e non oltre 10 giorni dalla terza pubblicazione, pena la perenzione del loro diritto. (A 818[3])

6830 Chiasso, il 9 maggio 1984

La liquidatrice:
Mega Fiduciaria SA
(Mega Treuhand AG)
(Mega Fiduciaire SA)
Dott. Geo Camponovo

Braba S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 2 maggio 1984 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Braba S.A. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore Avv. Dott. Lorenzo Gilardoni, via al Forte 2, Lugano. (A787[1])

6900 Lugano, il 2 maggio 1984

Il liquidatore:
Avv. Dott. L. Gilardoni

Via Mazzini 18 SA, in liq., Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 16 aprile 1984 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A775[1])

6900 Lugano, il 3 maggio 1984

Il liquidatore:
lic. oec. HSG Francesco Pizzagalli
via Bossi 6, 6900 Lugano

Five Interfunds SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 12 aprile 1984 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore, Dott. Fulvio Passardi, c/o Fideconto SA, via S. Balestra 27, 6900 Lugano. (A782[1])

6900 Lugano, il 7 maggio 1984

Il liquidatore:
Dott. Fulvio Passardi

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: **Bossart-Ranner Arnold**, 1923, Schmiedemeister, in Effingen wohnhaft gewesen, gestorben am 18. April 1984.

Eingaben an die Gemeindekanzlei 5253 Effingen.

Frist: bis 18. Juni 1984 (A 816)

5200 Brugg, den 15. Mai 1984 — Bezirksgericht

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Im Wies Root AG Luzern in Liq., in Luzern

Wenn uns nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung obgenannter Gesellschaft geltend gemacht wird, muss die Löschung der Gesellschaft in die Wege geleitet werden. (A 815)

6000 Luzern, den 9. Mai 1984

Handelsregisteramt
des Kantons Luzern

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Lag SA, in Illnau-Effretikon
Publiscop AG in Liquidation, in Greifensee
H. Stein AG in Liquidation, in Zürich

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Einträge ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls sie von Amtes wegen gelöscht werden. (A 814)

8022 Zürich, den 9. Mai 1984

Handelsregisteramt
des Kantons Zürich

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Bank Leumi le-Israel (Schweiz), Zürich

Bilanz per 31. März 1984
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		10 187 975.11
Bankendebitoren auf Sicht		83 387 779.31
Bankendebitoren auf Zeit		89 022 260.50
– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	74 773 785.85	
Wechsel und Geldmarktpapiere		6 339 034.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		24 292 733.10
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		64 366 876.76
– davon mit hypothekarischer Deckung	550 811.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		32 063 027.51
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		198 502 380.24
– davon mit hypothekarischer Deckung	6 371 926.41	
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		2 942 236.05
Wertschriften		32 147 990.—
Dauernde Beteiligungen		136 500.—
Sonstige Aktiven		62 661 514.86
Bilanzsumme		606 050 307.44

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		13 953 076.27
Bankenkreditoren auf Zeit		258 374 762.—
– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	141 972 255.—	
Kreditoren auf Sicht		153 576 838.98
Kreditoren auf Zeit		58 937 726.50
– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	49 129 035.85	
Depositen		11 941 711.28
Sonstige Passiven		55 024 718.87
Aktienkapital		30 000 000.—
Gesetzliche Reserve		9 500 000.—
Andere Reserve		14 300 000.—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		441 473.54
		606 050 307.44

Finanz- & Investmentbank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1984

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Postcheck		837 781.62
Bankendebitoren auf Sicht		32 216 237.77
Bankendebitoren auf Zeit		10 630 704.30
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 738 000.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		574 054.—
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	125 978.50	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		1 853 092.68
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		56 015 255.23
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		36 911 959.69
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		828 335.65
Wertschriften		60 648 280.81
– davon mit Rangrücktritt	1 282 979.30	
Sonstige Aktiven		3 975 467.41
		204 491 169.16

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		2 828 071.77
Bankenkreditoren auf Zeit		126 970 202.97
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	46 551 000.—	
Kreditoren auf Sicht		12 665 519.20
Kreditoren auf Zeit		5 766 005.73
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	780 000.—	
Depositen- und Anlagehefte		17 567 996.12
Sonstige Passiven		12 009 957.61
Aktienkapital		20 000 000.—
Gesetzliche Reserve		2 250 000.—
Freie Reserven		3 750 000.—
Gewinnvortrag		683 415.76
		204 491 169.16

United Bank AG (Zürich), Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1983

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Postcheckguthaben		785 716.52
Bankendebitoren auf Sicht		5 491 996.85
Bankendebitoren auf Zeit		8 300 000.—
– davon mit Laufzeit ohne Deckung bis zu 90 Tagen	8 300 000.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		1 620 535.60
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		8 087 372.30
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		221 941.10
Wertschriften		520 000.—
Sonstige Aktiven		60 284.60
		25 087 846.97

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		3 579 973.56
Bankenkreditoren auf Zeit		10 920 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 560 000.—	
Kreditoren auf Sicht		1 274 403.89
Kreditoren auf Zeit		583 993.65
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	583 993.65	
Sonstige Passiven		466 523.05
Aktienkapital		5 500 000.—
Gesetzliche Reserve		465 000.—
Freie Reserve		2 150 000.—
Gewinnvortrag vom Vorjahr	109 565.81	
Reingewinn 1983	38 387.01	147 952.82
		25 087 846.97

Ergänzende Angaben gemäss Art. 24 und 25 VO zum Bankengesetz

Gliederung der Wertschriften

	Fr.
Schweizerische Obligationen:	
Banken	20 000.—
Ausländische Obligationen:	
Andere	500 000.—
	520 000.—

	Fr.	Fr.
Auslandaktiven		7 385 000.—
– davon Bankendebitoren		
bis zu 90 Tagen	6 857 000.—	
längerfristig	—.—	

Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte

	Fr.
Akkreditive	5 816 342.35
Garantien	778 729.35

Gewinn- und Verlustrechnung pro 1983

Aufwand

	Fr.
Passivzinsen	390 396.35
Bankbehörden und Personal	595 767.80
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	5 378.50
Geschäfts- und Bürokosten	351 389.15
Steuern	112 245.70
Abschreibungen und Rückstellungen	3 388.25
Reingewinn pro 1983	38 387.01
	1 496 952.76

Ertrag

	Fr.
Aktivzinsen	1 053 586.54
Kommissionsertrag	302 189.67
Ertrag aus Handel mit Devisen	81 757.11
Wertschriftenertrag	33 700.—
Verschiedenes	25 719.44
	1 496 952.76

Verwendung des Reingewinns

	Fr.
Einlage in den gesetzlichen Reservefonds	20 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	127 952.82
	147 952.82

Crédit Lyonnais, agences de Genève et de Zurich

Bilan intermédiaire au 31 mars 1984
(sans compte de pertes et profits)

Actif

		Fr.	Fr.
1.1	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		25 582 753.58
1.2	Avoirs en banque à vue		28 885 214.57
1.2.1	– dont avoirs auprès du siège central, des autres succursales et banques affiliées	1 778 203.10	
1.3	Avoirs en banque à terme		660 642 723.66
1.3.1	– dont avoirs auprès du siège central, des autres succursales et banques affiliées	230 632 328.69	
1.3.2	– dont jusqu'à 90 jours	424 175 926.—	
1.4	Effets de change et papiers monétaires		9 193 819.28
1.5	Comptes courants débiteurs en blanc		35 614 466.35
1.5.1	– dont avoirs auprès des sociétés affiliées	717 828.42	
1.6	Comptes courants débiteurs gagés		85 399 153.32
1.7	Avances et prêts à terme fixe en blanc		197 322 186.61
1.7.1	– dont avances et prêts à des sociétés affiliées	9 000 000.—	
1.8	Avances et prêts à terme fixe gagés		57 703 139.09
1.8.1	– dont garantis par hypothèques	1 064 500.—	
1.9	Crédit en compte courant et prêts à des collectivités de droit public		52 623 924.75
1.10	Titres		86 211 679.25
1.13	Immeuble à l'usage de la banque		3 580 800.—
1.15	Autres actifs		104 234 002.50
	Total bilan		1 346 993 862.96

Récapitulation des avoirs auprès du siège central, des autres succursales, banques et sociétées affiliées (rubriques 1.2.1, 1.3.1, 1.5.1, 1.7.1)

	Fr.
Total des actifs	242 128 360.21

Passif

		Fr.	Fr.
2.1	Engagements en banque à vue		49 848 646.42
2.1.1	– dont engagements auprès du siège central, des autres succursales et banques affiliées	28 394 265.38	
2.2	Engagements en banque à terme		640 005 427.48
2.2.1	– dont engagements envers le siège central, des autres succursales et banques affiliées	218 005 389.33	
2.2.2	– dont engagements jusqu'à 90 jours	238 143 629.44	
2.3	Créanciers à vue		202 196 351.04
2.3.1	– dont engagements auprès des sociétés affiliées	13 361.71	
2.4	Créanciers à terme		274 345 996.54
2.4.1	– dont créanciers à 90 jours	187 407 292.96	
2.6	Livrets et carnets de dépôts		5 681 824.79
2.6.1	– dont engagements auprès des sociétés affiliées	—.—	
2.10	Acceptations et billets à ordre		5 084 277.46
2.11	Autres passifs		29 877 839.23
2.13	Capital de dotation		135 000 000.—
2.14	Réserves légales		4 953 500.—
	Total bilan		1 346 993 862.96

Récapitulation des engagements auprès du siège central, des autres succursales, banques et sociétés affiliées (rubriques 2.1.1, 2.2.1, 2.3.1, 2.6.1)

	Fr.
Total des passifs	246 413 016.42

Lloyds Bank International Limited, Londres
Succursales en Suisse

Bilan intermédiaire au 31 mars 1984
(sans compte de pertes et profits)

Actifs

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		35 059 718.23
Avoirs en banque à vue		16 404 773.76
– dont avoirs auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	9 002 223.05	
Avoirs en banque à terme		374 624 483.33
– dont avoirs auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	186 841 000.—	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	218 481 353.20	
Effets de change et papiers monétaires		85 750 715.45
Comptes courants débiteurs en blanc		9 634 386.91
– dont créances envers des sociétés affiliées au siège principal	792 295.01	
Comptes courants débiteurs gagés		143 166 125.93
– dont créances gagées envers des sociétés affiliées au siège principal	15 755.12	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		170 369 339.84
Avances et prêts à terme fixe gagés		436 009 405.79
– dont garantis par hypothèque	4 205 673.—	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		27 556 875.—
Titres		170 126 322.93
Immeubles à l'usage de la banque		31 545 605.76
Autres actifs		30 787 085.42
Total des actifs		1 531 034 838.35

Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées

	Fr.
Total des actifs	196 651 273.18

Passifs

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		34 602 562.53
– dont engagements auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	22 893 886.70	
Engagements en banque à terme		828 631 782.99
– dont engagements auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	629 433 698.99	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	694 864 852.99	
Créanciers à vue		178 149 514.35
– dont créanciers à vue – sociétés affiliées au siège principal	338 761.41	
Créanciers à terme		92 608 041.71
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	25 773 950.—	
Livrets et carnets de dépôts		127 733 177.67
Obligations de caisse et bons de caisse		73 036 000.—
Autres passifs		89 843 759.10
Capital de dotation		71 780 000.—
Réserve légale		5 650 000.—
Autres réserves		29 000 000.—
Total des passifs		1 531 034 838.35

Récapitulation des engagements auprès du siège principal, d'autres succursales et des sociétés affiliées

	Fr.
Total des passifs	652 666 347.10

Trade Development Bank, Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1984
(sans compte de pertes et profits)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		551 219 786.—
Avoirs en banque à vue		1 025 380 081.—
Avoirs en banque à terme		2 254 228 620.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 661 740 692.—	
Effets de change et papiers monétaires		555 659 593.—
– dont rescriptions et bons du trésor	6 918 294.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		19 388 721.—
Comptes courants débiteurs gagés		426 897 945.—
– dont garantis par hypothèques	19 324 132.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		47 329 663.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		447 564 099.—
– dont garantis par hypothèques	144 362 621.—	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		225 614 545.—
Titres		1 160 604 016.—
– dont certificats de dépôts bancaires	319 047 136.—	
Participations permanentes		2 470 482.—
Immeubles à l'usage de la banque		34 502 289.—
Autres immeubles		327 982.—
Autres actifs		416 010 534.—
Total		7 167 198 356.—

	Fr.
Crédits documentaires et garanties	298 910 296.—

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		528 138 189.—
Engagements en banque à terme		567 382 938.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	314 601 268.—	
Créanciers à vue		899 643 577.—
Créanciers à terme		4 292 706 286.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 601 825 566.—	
Livrets de dépôts		33 965 874.—
Obligations de caisse		239 000.—
Acceptations et billets à ordre		72 939 460.—
Autres passifs		294 158 173.—
Capital-actions	175 000 000.—	
Réserve légale	19 500 000.—	
Réserve spéciale	283 000 000.—	
Solde reporté de l'exercice précédent	524 859.—	478 024 859.—
		7 167 198 356.—

	Fr.
Crédits documentaires et garanties	298 910 296.—

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verordnung über die beweglichen Teilbeträge und die anwendbaren Zollansätze bei der Einfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten

Änderung vom 26. April 1984

Das Eidgenössische Finanzdepartement verordnet:

I

Die Anhänge 1 und 2 der Verordnung des Eidgenössischen Finanzdepartementes vom 20. Februar 1978 über die beweglichen Teilbeträge und die anwendbaren Zollansätze bei der Einfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten erhalten die dieser Änderung beigelegte Fassung.

II

Diese Änderung tritt am 1. Juni 1984 in Kraft.

26. April 1984

Eidgenössisches Finanzdepartement:
O. Stich

Anhang 1

Verzeichnis der anwendbaren beweglichen Teilbeträge bei der Einfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten

Tarifnummer	Beweglicher Teilbetrag je 100 kg brutto
	Fr.
1704.20	47.—
22	44.—
24	37.40
30	105.90
32	35.10
34	26.50
40	51.80
42	44.70
44	33.30
46	61.40
48	74.80
50	52.70
52	39.50
54	26.30
1806.20	822.30
22	627.—
24	363.20
26	344.90
27	196.80
28	155.60
30	47.80
32	38.20
40	135.20
42	105.60
44	75.60
46	35.—
50	86.60
51	118.20
52	50.60
56	106.20
58	29.20
1902.02	37.10
03	31.30
04	213.50
06	461.10
08	315.90
10	126.50
14	78.70
16	72.40
18	107.10
20	414.10
22	210.70
30	56.60
32	15.60
40	125.20
42	76.80
50	27.10
52	20.90
1903.01	38.20
1907.10	114.10
12	72.30
20	84.30
22	103.50
30	68.40
1908.10	98.60
12	81.30
14	88.50
16	88.50
20	168.90
22	101.80
30	102.90
40	82.70
50	84.50
70	109.90
72	86.40
76	60.50
2107.10	49.40
11	36.20
12	29.60
20	15.90
26	182.40
27	29.70
28	21.10
40	822.30
42	627.—
44	363.20
46	344.90
47	155.60
48	63.80
50	41.80
54	140.70
58	17.30
60	540.40
62	240.20
64	60.—
66	50.80
70	88.50
80	36.10
82	30.40
84	15.40
2904.58	129.90

Anhang 2

Verzeichnis der anwendbaren Zollansätze (festes Element + beweglicher Teilbetrag) bei der Einfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten

Tarifnummer	Normal-Zollansatz	Zollansatz für Waren aus			
		der Europ. FHZ		SP	den EL
		EG	EFTA		
	Fr. je 100 kg brutto	Fr. je 100 kg brutto	Fr. je 100 kg brutto	Fr. je 100 kg brutto	Fr. je 100 kg brutto
1704.20	88.—	47.—	47.—	63.40	47.—
22	85.—	44.—	44.—	60.40	44.—
24	78.40	37.40	37.40	53.80	37.40
30	158.90	105.90	105.90	127.10	105.90
32	88.10	35.10	35.10	56.30	35.10
34	79.50	26.50	26.50	47.70	26.50
40	104.80	51.80	51.80	73.—	51.80
42	97.70	44.70	44.70	65.90	44.70
44	86.30	33.30	33.30	54.50	33.30
46	114.40	61.40	61.40	82.60	61.40
48	127.80	74.80	74.80	96.—	74.80
50	105.70	52.70	52.70	73.90	52.70
52	92.50	39.50	39.50	60.70	39.50
54	79.30	26.30	26.30	47.50	26.30
1806.20	823.30	NT[1])	822.30	NT	NT
22	628.—	NT	627.—	NT	NT
24	364.20	NT	363.20	NT	NT
26	345.90	NT	344.90	NT	NT
27	197.80	NT	196.80	NT	NT
28	156.60	NT	155.60	NT	NT
30	57.80	47.80	frei	51.80	47.80
32	48.20	38.20	frei	42.20	38.20
40	145.20	135.20	frei	139.20	135.20
42	115.60	105.60	frei	109.60	105.60
44	85.60	75.60	frei	79.60	75.60
46	45.—	35.—	frei	39.—	35.—
50	96.60	86.60	frei	90.60	86.60
51	128.20	118.20	frei	122.20	118.20
52	60.60	50.60	frei	54.60	50.60
56	116.20	106.20	frei	110.20	106.20
58	39.20	29.20	frei	33.20	29.20
1902.02	57.10	37.10	37.10	NT	NT
03	51.30	31.30	31.30	NT	NT
04	223.50	[2])	213.50	[3])	NT
06	471.10	[2])	461.10	[3])	NT
08	325.90	[2])	315.90	[3])	NT
10	136.50	126.50	126.50	130.50	NT
14	88.70	78.70	78.70	82.70	NT
16	82.40	72.40	72.40	76.40	NT
18	117.10	107.10	107.10	111.10	NT
20	434.10	[4])	414.10	[5])	414.10
22	230.70	[4])	210.70	[5])	210.70
30	76.60	56.60	56.60	64.60	56.60
32	35.60	15.60	15.60	23.60	15.60
40	145.20	125.20	125.20	133.20	125.20
42	96.80	76.80	76.80	84.80	76.80
50	47.10	27.10	27.10	35.10	27.10
52	40.90	20.90	20.90	28.90	20.90
1903.01	41.20	38.20	38.20	NT	NT
1907.10	115.10	114.10	114.10	114.50	114.10
12	73.30	72.30	72.30	72.70	72.30
20	99.30	84.30	84.30	90.30	NT
22	118.50	103.50	103.50	109.50	NT
30	83.40	68.40	68.40	74.40	[6])
1908.10	125.60	98.60	98.60	109.40	NT
12	108.30	81.30	81.30	92.10	NT
14	115.50	88.50	88.50	99.30	NT
16	115.50	88.50	88.50	99.30	NT
20	228.90	168.90	168.90	192.90	168.90
22	161.80	101.80	101.80	125.80	101.80
30	162.90	102.90	102.90	126.90	102.90
40	142.70	82.70	82.70	106.70	82.70
50	144.50	84.50	84.50	108.50	84.50
70	169.90	109.90	109.90	133.90	109.90
72	146.40	86.40	86.40	110.40	86.40
76	120.50	60.50	60.50	84.50	60.50
2107.10	169.40	49.40	49.40	97.40	NT
11	156.20	36.20	36.20	84.20	NT
12	149.60	29.60	29.60	77.60	NT
20	25.—	15.90	15.90	20.20	15.90
26	192.40	182.40	182.40	186.40	182.40
27	39.70	29.70	29.70	33.70	29.70
28	31.10	21.10	21.10	25.10	21.10
40	823.30	NT	822.30	NT	NT
42	628.—	NT	627.—	NT	NT
44	364.20	NT	363.20	NT	NT
46	345.90	NT	344.90	NT	NT
47	156.60	NT	155.60	NT	NT
48	64.80	NT	63.80	NT	NT
50	85.80	41.80	41.80	59.40	NT
54	184.70	140.70	140.70	158.30	NT
58	61.30	17.30	17.30	34.90	NT
60	584.40	540.40	540.40	558.—	NT
62	284.20	240.20	240.20	257.80	NT
64	104.—	60.—	60.—	77.60	NT
66	94.80	50.80	50.80	68.40	NT
70	132.50	88.50	88.50	106.10	NT
80	80.10	36.10	36.10	53.70	NT
82	74.40	30.40	30.40	48.—	[7])
84	59.40	15.40	15.40	33.—	NT
2904.58	131.40	129.90	129.90	130.50	129.90

[1]) NT = Normaltarif (Normal-Zollansatz)

[2]) 1902.04/08: – in Behältern von 2 kg oder weniger:
1902.04 = Fr. 213.50 1902.06 = Fr. 461.10 1902.08 = Fr. 315.90
– in Behältern von über 2 kg NT

[3]) 1902.04/08: – in Behältern von 2 kg oder weniger:
1902.04 = Fr. 217.50 1902.06 = Fr. 465.10 1902.08 = Fr. 319.90
– in Behältern von über 2 kg NT

[4]) 1902.20/22: – in Behältern von 2 kg oder weniger:
1902.20 = Fr. 414.10 1902.22 = Fr. 210.70
– in Behältern von über 2 kg NT

[5]) 1902.20/22: – in Behältern von 2 kg oder weniger:
1902.20 = Fr. 422.10 1902.22 = Fr. 218.70
– in Behältern von über 2 kg NT

[6]) 1907.30: Schiffszwieback und anderer Zwieback, Paniermehl Fr. 68.40
andere NT

[7]) 2107.82 – Angostura Aromatic Bitter Fr. 30.40
– andere NT

Ordonnance concernant les éléments mobiles et les taux des droits de douane applicables à l'importation de produits agricoles transformés

Modification du 26 avril 1984

Le Département fédéral des finances arrête:

I

Les annexes 1 et 2 de l'ordonnance du Département fédéral des finances du 20 février 1978 concernant les éléments mobiles et les taux des droits de douane applicables à l'importation de produits agricoles transformés sont modifiées selon la nouvelle teneur ci-après.

II

La présente modification entre en vigueur le 1er juin 1984.

26 avril 1984

Département fédéral des finances:
O. Stich

Annexe 1

Liste des éléments mobiles applicables à l'importation de produits agricoles transformés

Numéro du tarif douanier	Elément mobile par 100 kg brut
	Fr.
1704.20	47.—
22	44.—
24	37.40
30	105.90
32	35.10
34	26.50
40	51.80
42	44.70
44	33.30
46	61.40
48	74.80
50	52.70
52	39.50
54	26.30
1806.20	822.30
22	627.—
24	363.20
26	344.90
27	196.80
28	155.60
30	47.80
32	38.20
40	135.20
42	105.60
44	75.60
46	35.—
50	86.60
51	118.20
52	50.60
56	106.20
58	29.20
1902.02	37.10
03	31.30
04	213.50
06	461.10
08	315.90
10	126.50
14	78.70
16	72.40
18	107.10
20	414.10
22	210.70
30	56.60
32	15.60
40	125.20
42	76.80
50	27.10
52	20.90
1903.01	38.20
1907.10	114.10
12	72.30
20	84.30
22	103.50
30	68.40
1908.10	98.60
12	81.30
14	88.50
16	88.50
20	168.90
22	101.80
30	102.90
40	82.70
50	84.50
70	109.90
72	86.40
76	60.50
2107.10	49.40
11	36.20
12	29.60
20	15.90
26	182.40
27	29.70
28	21.10
40	822.30
42	627.—
44	363.20
46	344.90
47	155.60
48	63.80
50	41.80
54	140.70
58	17.30
60	540.40
62	240.20
64	60.—
66	50.80
70	88.50
80	36.10
82	30.40
84	15.40
2904.58	129.90

Annexe 2

Liste des taux des droits de douane (élément fixe + élément mobile) applicables à l'importation de produits agricoles transformés

Numéro du tarif douanier	Taux normal	Taux pour les produits			
		de la ZELE			
		CE	AELE	d'ESP	PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
1704.20	88.—	47.—	47.—	63.40	47.—
22	85.—	44.—	44.—	60.40	44.—
24	78.40	37.40	37.40	53.80	37.40
30	158.90	105.90	105.90	127.10	105.90
32	88.10	35.10	35.10	56.30	35.10
34	79.50	26.50	26.50	47.70	26.50
40	104.80	51.80	51.80	73.—	51.80
42	97.70	44.70	44.70	65.90	44.70
44	86.30	33.30	33.30	54.50	33.30
46	114.40	61.40	61.40	82.60	61.40
48	127.80	74.80	74.80	96.—	74.80
50	105.70	52.70	52.70	73.90	52.70
52	92.50	39.50	39.50	60.70	39.50
54	79.30	26.30	26.30	47.50	26.30
1806.20	823.30	TN[1])	822.30	TN	TN
22	628.—	TN	627.—	TN	TN
24	364.20	TN	363.20	TN	TN
26	345.90	TN	344.90	TN	TN
27	197.80	TN	196.80	TN	TN
28	156.60	TN	155.60	TN	TN
30	57.80	47.80	exempt	51.80	47.80
32	48.20	38.20	exempt	42.20	38.20
40	145.20	135.20	exempt	139.20	135.20
42	115.60	105.60	exempt	109.60	105.60
44	85.60	75.60	exempt	79.60	75.60
46	45.—	35.—	exempt	39.—	35.—
50	96.60	86.60	exempt	90.60	86.60
51	128.20	118.20	exempt	122.20	118.20
52	60.60	50.60	exempt	54.60	50.60
56	116.20	106.20	exempt	110.20	106.20
58	39.20	29.20	exempt	33.20	29.20
1902.02	57.10	37.10	37.10	TN	TN
03	51.30	31.30	31.30	TN	TN
04	223.50	[2])	213.50	[3])	TN
06	471.10	[2])	461.10	[3])	TN
08	325.90	[2])	315.90	[3])	TN
10	136.50	126.50	126.50	130.50	TN
14	88.70	78.70	78.70	82.70	TN
16	82.40	72.40	72.40	76.40	TN
18	117.10	107.10	107.10	111.10	TN
20	434.10	[4])	414.10	[5])	414.10
22	230.70	[4])	210.70	[5])	210.70
30	76.60	56.60	56.60	64.60	56.60
32	35.60	15.60	15.60	23.60	15.60
40	145.20	125.20	125.20	133.20	125.20
42	96.80	76.80	76.80	84.80	76.80
50	47.10	27.10	27.10	35.10	27.10
52	40.90	20.90	20.90	28.90	20.90
1903.01	41.20	38.20	38.20	TN	TN
1907.10	115.10	114.10	114.10	114.50	114.10
12	73.30	72.30	72.30	72.70	72.30
20	99.30	84.30	84.30	90.30	TN
22	118.50	103.50	103.50	109.50	TN
30	83.40	68.40	68.40	74.40	[6])
1908.10	125.60	98.60	98.60	109.40	TN
12	108.30	81.30	81.30	92.10	TN
14	115.50	88.50	88.50	99.30	TN
16	115.50	88.50	88.50	99.30	TN
20	228.90	168.90	168.90	192.90	168.90
22	161.80	101.80	101.80	125.80	101.80
30	162.90	102.90	102.90	126.90	102.90
40	142.70	82.70	82.70	106.70	82.70
50	144.50	84.50	84.50	108.50	84.50
70	169.90	109.90	109.90	133.90	109.90
72	146.40	86.40	86.40	110.40	86.40
76	120.50	60.50	60.50	84.50	60.50
2107.10	169.40	49.40	49.40	97.40	TN
11	156.20	36.20	36.20	84.20	TN
12	149.60	29.60	29.60	77.60	TN
20	25.—	15.90	15.90	20.20	15.90
26	192.40	182.40	182.40	186.40	182.40
27	39.70	29.70	29.70	33.70	29.70
28	31.10	21.10	21.10	25.10	21.10
40	823.30	TN	822.30	TN	TN
42	628.—	TN	627.—	TN	TN
44	364.20	TN	363.20	TN	TN
46	345.90	TN	344.90	TN	TN
47	156.60	TN	155.60	TN	TN
48	64.80	TN	63.80	TN	TN
50	85.80	41.80	41.80	59.40	TN
54	184.70	140.70	140.70	158.30	TN
58	61.30	17.30	17.30	34.90	TN
60	584.40	540.40	540.40	558.—	TN
62	284.20	240.20	240.20	257.80	TN
64	104.—	60.—	60.—	77.60	TN
66	94.80	50.80	50.80	68.40	TN
70	132.50	88.50	88.50	106.10	TN
80	80.10	36.10	36.10	53.70	TN
82	74.40	30.40	30.40	48.—	[7])
84	59.40	15.40	15.40	33.—	TN
2904.58	131.40	129.90	129.90	130.50	129.90

[1]) TN = taux normal

[2]) 1902.04/08: – en récipients de 2 kg ou moins:
1902.04 = Fr. 213.50 1902.06 = Fr. 461.10 1902.08 = Fr. 315.90
– en récipients de plus de 2 kg TN

[3]) 1902.04/08: – en récipients de 2 kg ou moins:
1902.04 = Fr. 217.50 1902.06 = Fr. 465.10 1902.08 = Fr. 319.90
– en récipients de plus de 2 kg TN

[4]) 1902.20/22: – en récipients de 2 kg ou moins:
1902.20 = Fr. 414.10 1902.22 = Fr. 210.70
– en récipients de plus de 2 kg TN

[5]) 1902.20/22: – en récipients de 2 kg ou moins:
1902.20 = Fr. 422.10 1902.22 = Fr. 218.70
– en récipients de plus de 2 kg TN

[6]) 1907.30: biscuits de mer et autres biscottes, chapelure Fr. 68.40
autres TN

[7]) 2107.82 – Angostura Aromatic Bitter Fr. 30.40
– autres TN

Der Grosshandelspreisindex im April 1984

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Grosshandelspreisindex verzeichnete im April 1984 eine Erhöhung um 0,2% im Vergleich zum Vormonat und stellte sich auf 175,1 Punkte (1963 = 100 Punkte). Innert Jahresfrist resultierte ein Indexanstieg um 3,7%, verglichen mit 4,0% im März 1984. Dieser Rückgang resultierte aus dem Umstand, dass die erwähnte Zunahme um 0,2% im April dieses Jahres schwächer war als im April 1983 mit 0,5% (Basiseffekt). Der Grosshandelspreisindex zeigt die Preisentwicklung von Energieträgern, Rohstoffen, Halbfabrikaten und Konsumgütern. Massgebend sind dabei für Inlandwaren die Preise ab Produzent und für Importwaren die Preise franko verzollt ab Schweizer Grenze.

Der Anstieg des Totalindexes im April 1984 gegenüber dem Vormonat ist auf anziehende Preise innerhalb der Gruppenziffer der Rohstoffe und Halbfabrikate (0,3%) zurückzuführen. Auch die Indexziffer der Konsumgüter (0,1%) zog geringfügig an, während sich diejenige der Energieträger und Hilfsstoffe bedingt durch tiefere Preise bei Heizöl und Dieseltreibstoff um 0,3% zurückbildete. Nach Herkunft ergab sich bei den Importwaren ein Indexanstieg um 0,5% und bei den Inlandwaren ein solcher um 0,1%.

Innerhalb der Gruppe Rohstoffe und Halbfabrikate wurden vor allem Preisaufschläge für Hafer, Ölfrüchte, Futtermittel, importiertes Fleisch, Spinnstoffe, Gewebe, Zellulose, Vachettenleder, Eisen und Stahl, NE-Metalle sowie Schrauben und Stifte notiert. Demgegenüber wurden nennenswert tiefere Preise für Schlachtvieh, Lederrohstoffe, Grosspapiersäcke und Flachglas gemeldet.

Bei den Konsumgütern konnten höhere Preise vor allem für Kaffee, Früchte und Haushaltglas durch Preisverbilligungen für Gemüse und Zucker nicht ganz ausgeglichen werden.

Der Zuwachs des Totalindexes um 3,7% im Vergleich zum Vorjahresmonat ergab sich aus einem Anstieg des Preisniveaus für Konsumgüter um 4,1%, für Rohstoffe und Halbfabrikate um 3,8% und für Energieträger und Hilfsstoffe um 2,1%. Nach Herkunft resultierte bei den Importwaren innert Jahresfrist ein Indexanstieg um 4,1% und bei den Inlandwaren ein solcher um 3,5%.

Für die nach Art der Waren im Grosshandelspreisindex berücksichtigten zehn Warengruppen lauten die Indexziffern Ende April 1984 (März 1984): Landwirtschaftliche Produkte 176,5 (176,0); Energieträger und Hilfsstoffe 261,5 (262,3); Verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke und Tabak 186,8 (186,7); Textilien 123,1 (122,6); Holz und Kork 164,1 (164,1); Papier und Papierwaren 156,7 (155,7); Häute, Leder, Kautschuk und Kunststoffwaren 153,5 (153,8); Chemikalien und verwandte Erzeugnisse 144,0 (144,0); Baustoffe, Keramik und Glas 223,7 (224,0); Metalle und Metallwaren 183,2 (181,8).

L'indice des prix de gros en avril 1984

L'indice des prix de gros, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, a progressé de 0,2% en avril 1984 par rapport au mois précédent, s'inscrivant ainsi à 175,1 points sur la base de 100 en 1963. D'une année à l'autre, l'indice a augmenté de 3,7%, contre 4,0% en mars 1984. Ce recul résulte du fait que l'avance de 0,2% subie par l'indice en avril de cette année a été plus faible que celle d'avril 1983, qui s'était chiffrée à 0,5% (effet de base). L'indice des prix de gros traduit l'évolution des prix de produits énergétiques, de matières premières, de produits semi-fabriqués et de biens de consommation. Sont déterminants, en l'occurrence, les prix à partir du producteur pour les marchandises indigènes et les prix «franco dédouanés frontière suisse» pour les matières importées.

La montée de l'indice des prix de gros en avril 1984 par rapport au mois précédent est imputable à des prix ascendants dans le groupe matières premières et produits semi-fabriqués (0,3%). L'indice du groupe biens de consommation a également subi une légère augmentation (0,1%), alors que celui du groupe produits énergétiques et connexes s'est replié de 0,3% en raison de prix plus bas pour le mazout et le carburant Diesel. Selon la provenance des marchandises, l'indice a avancé de 0,5% pour les marchandises importées et de 0,1% pour les marchandises indigènes.

Dans le groupe matières premières et produits semi-fabriqués, on a enregistré des augmentations de prix surtout pour l'avoine, les fruits oléagineux, les fourrages, la viande importée, les fibres textiles, les tissus, la cellulose, le cuir de vachette, le fer et l'acier, les métaux non ferreux, de même que pour les boulons et pointes. En revanche, des prix sensiblement inférieurs ont été notés pour le bétail de boucherie, les peaux, les saes en papier à grande contenance et le verre plat.

A l'intérieur du groupe biens de consommation, les hausses de prix constatées surtout pour le café, les fruits et le verre de ménage n'ont pas été entièrement compensées par les prix plus bas pratiqués pour les légumes et le sucre. La hausse de 3,7% que l'indice des prix de gros a subie par rapport au même mois de l'année précédente s'explique par la montée du niveau des prix, qui s'est chiffrée à 4,1% pour les biens de consommation, à 3,8% pour les matières premières et produits semi-fabriqués et à 2,1% pour les produits énergétiques et connexes. D'après la provenance des marchandises, l'indice a, d'une année à l'autre, avancé de 4,1% pour les marchandises importées et de 3,5% pour les marchandises indigènes.

Les indices des dix groupes de marchandises pris en compte selon leur genre dans l'indice des prix de gros se situaient, à fin avril 1984, aux niveaux suivants (entre parenthèses: chiffres du mois de mars 1984): produits agricoles 176,5 (176,0); produits énergétiques et connexes 261,5 (262,3); produits alimentaires transformés, boissons et tabacs 186,8 (186,7); textiles 123,1 (122,6); bois et liège 164,1 (164,1); papier et articles en papier 156,7 (155,7); peaux, cuir, caoutchouc et articles en matières plastiques 153,5 (153,8); produits chimiques et connexes 144,0 (144,0); matériaux de construction, céramique et verre 223,7 (224,0); métaux et marchandises métalliques 183,2 (181,8).

Der schweizerische Aussenhandel im April 1984

Gemäss einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion wies der schweizerische Aussenhandel im April 1984, verglichen mit der entsprechenden Vorjahresperiode, ein namhaft schwächeres Wachstum auf als im Durchschnitt der vorangegangenen drei Monate. Dabei nahmen die Exporte etwas ausgeprägter zu als die Importe. Ohne die Einfuhr von zwei Grossraumflugzeugen im April 1983 wäre der Importanstieg allerdings deutlich stärker ausgefallen.

Gegenüber dem Vorjahresmonat erhöhten sich die Einfuhren ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten nominal um 4,3% und real um 3,1%, die Ausfuhren um 7,6 und 3,8%. Das reale Austauschverhältnis verbesserte sich, stieg doch der Mittelwert der Importe um 1,2% und derjenige der Exporte um 3,6%; im Vergleich zum Vormonat nahm das Preisniveau der Einfuhrgüter um 1,4% ab, dasjenige der Ausfuhrwaren um 0,9% zu. – Inklusive Edelmetalle usw. wuchsen die Importe nominal um 7,8% und real um 4,3% (Mittelwert: +3,4%), während sich die Exporte dann um 13,0% bzw. 12,5% verstärkten (Mittelwert: +0,4%). Das Handelsbilanzdefizit sank um 19,0% auf 664,1 Mio Fr.

In den ersten vier Monaten des laufenden Jahres übertrafen die Einfuhren ohne Edelmetalle usw. das Vorjahresergebnis nominal um 9,4% und real um 6,8%. Die entsprechenden Zuwachsraten der Ausfuhren beliefen sich auf 10,9 und 6,0%. Der Mittelwert der Importe erhöhte sich um 2,4% und derjenige der Exporte um 4,7%. – Den Handel mit Edelmetallen usw. inbegriffen, nahmen die Einfuhren um 13,5% nominal und 10,0% real zu, die Ausfuhren um 13,7 und 10,4% (Mittelwert: +3,2 bzw. +3,0%). Der Passivsaldo der Handelsbilanz war mit 3555,6 Mio Fr. um 12,5% höher als in der Vergleichsperiode 1983.

Eine detaillierte Analyse über die Struktur des Aussenhandels im April 1984 wird in einigen Tagen erscheinen.

Le commerce extérieur de la Suisse en avril 1984

Selon un communiqué de la Direction générale des douanes, le commerce extérieur suisse d'avril 1984, comparé à celui de la période correspondante de l'année précédente, a dénoté une croissance nettement inférieure à la moyenne des trois mois antérieurs. En l'occurence, les exportations se sont accrues un peu plus fortement que les importations. Toutefois, sans l'acquisition de deux grands avions de ligne en avril 1983, la progression des entrées se serait révélée sensiblement plus forte.

Sans métaux précieux ni pierres gemmes ainsi que sans objets d'art ni antiquités, les imporations ont augmenté de 4,3% nominalement et de 3,1% en volume, les exportations, de 7,6 et de 3,8%. Le terme réel de l'échange s'est amélioré, vu que la valeur moyenne des entrées s'est amplifiée de 1,2% et celle des exportations, de 3,6%; en comparaison du mois précédent, le niveau des prix des marchandises importées a fléchi de 1,4%, celui des biens exportés, augmenté de 0,9%. – En incluant les métaux précieux, etc., les entrées ont dénoté une avance nominale de 7,8% et réelle de 4,3% (valeur moyenne: +3,4%), tandis que les sorties se renforçaient respectivement de 13,0 et de 12,5% (valeur moyenne: +0,4%). Le déficit de la balance commerciale s'est réduit de 19,0% pour se fixer à 664,1 millions de francs.

Durant les quatre premiers mois de l'année en cours, les importations, sans les métaux précieux etc., ont surpassé de 9,4% nominalement et de 6,8% en termes réels les résultats de l'année précédente. Les taux de croissance correspondants des exportations se sont établis à 10,9 et à 6,0%. La valeur moyenne des entrées s'est intensifiée de 2,4% et celle des sorties, de 4,7%. – Le commerce des métaux précieux, etc. y compris, les importations ont marqué une avance nominale de 13,5% et réelle, de 10,0%, les exportations, de 13,7 et de 10,4% (valeur moyenne: resp. +3,2 et +3,0%). Avec 3555,6 millions de francs, le solde passif de la balance commerciale a été de 12,5% plus élevé que dans la période comparative de 1983.

Une analyse détaillée de la structure du commerce extérieur d'avril 1984 paraîtra dans quelques jours.

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1983

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1983 (56. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.– auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

Couvertures pour «La Vie économique» 1983

Les couvertures pour l'édition de 1983 (56e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement).

GATT Code des normes: Notification 84.73

1. Partie à l'Accord adressant la notification: ETATS-UNIS

2. Organisme responsable: Agence pour la protection de l'environnement (207)

3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [ ], 7.3.2 [ ], 7.4.1 [ ], autres:

4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Voitures automobiles et mpteurs (NCCD 87.02)

5. Intitulé: Normes concernant les émissions de gaz des voitures automobiles à moteur au méthanol et le coefficient d'équivalence énergétique méthanol/essence.

6. Teneur: L'Agence pour la protection de l'environnement a l'intention d'établir des normes concernant les émissions de gaz et des procédures d'essai pour la certification des voitures automobiles et des moteurs fonctionnant au méthanol. Elle envisage aussi de déterminer un coefficient d'équivalence énergétique pour le méthanol, afin que les voitures à moteur au méthanol puissent dûment être prises en compte dans le calcul des économies moyennes d'énergie réalisées par les sociétés et qu'elles reçoivent le label correspondant à leur consommation.

7. Objectif et justification: Eviter que l'absence, dans la réglementation établie par l'Agence pour la protection de l'environnement, de normes spécifiques concernant les émissions de gaz des moteurs au méthanol et d'un coefficent d'équivalence énergétique n'entrave le développement de l'utilisation du méthanol comme carburant.

8. Documents pertinents: 49 FR 14244, 10 avril 1984; 40 CFR. Paraîtra dans le Federal Register après adoption.

9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A déterminer

10. Date limite pour la présentation des observations: 22 juin 1984

11. Pour informations et observations s'adresser au
Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne.
Téléphone : 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 84.74

1. Partie à l'Accord adressant la notification: JAPON

2. Organisme responsable: Division des normes pour les machines, Département des normes, Office des sciences et de la technologie industrielles du Ministère du commerce extérieur et de l'industrie

3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [ ], 2.6.1 [ ], 7.3.2 [X], 7.4.1 [ ], autres:

4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Robinets-valves, soupapes d'arrêt à boule, robinets à passage d'équerre et soupapes de retenue (JIS B 2011) (NCCD: 84.61)

5. Intitulé: Addition de produits à la liste des produits visés par le système de label dit des Normes industrielles japonaises (ci-après dénommé Système de label JIS)

6. Teneur: Ajouter à la liste des produits visés par le Système de label JIS les robinets et soupapes à collerette, en bronze, des types ci-après:
A. Soupapes d'arrêt à boule, d'une pression admissible de 10 kgf/cm^2
B. Robinets à passage d'équerre, d'une pression admissible de 10 kgf/cm^2
C. Robinets-valves, d'une pression admissible de 10 kgf/cm^2

7. Objectif et justification: Garantir la qualité

8. Documents pertinents: Le texte de base est la loi japonaise sur la normalisation industrielle.

9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A déterminer

10. Date limite pour la présentation des observations: 23 juin 1984

11. Pour informations et observations s'adresser au
Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne.
Téléphone : 031/61 23 09

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Schweizerische Eidgenossenschaft

4¾% Eidgenössische Anleihe 1984–96 von rund Fr. 250 000 000

Emissionspreis: Wird nachträglich aufgrund der eingegangenen Zeichnungen festgelegt
Laufzeit: 12/8 Jahre
Zeichnungsschluss: 17. Mai 1984, mittags

Prospekt

Gestützt auf den Bundesbeschluss vom 29. September 1983 und mit Ermächtigung des Bundesrates nimmt das Eidgenössische Finanzdepartement nachstehende Anleihe auf, deren Erlös zur Rückzahlung der per 1. Juni 1984 fälligen 7½% Eidg. Anleihe 1974–84 von 260 Mio Franken dient.

4¾% Anleihe 1984–96 im Betrage von rund Fr. 250 000 000

Die Ausgabe der Anleihe erfolgt in Form von Titeln und Schuldbuchforderungen. Bei der Zeichnung ist anzugeben, ob Schuldbuchforderungen gewünscht werden; andernfalls werden Titel zugestellt.

Anleihebedingungen

A. Titel

Die Obligationen werden in Abschnitten von 1000, 5000 und 100 000 Franken ausgegeben. Sie lauten auf den Inhaber, sind ab 1. Juni 1984 zu 4¾% im Jahr verzinslich und mit Jahrescoupons per 1. Juni versehen. Der erste Coupon wird am 1. Juni 1985 fällig. Die Rückzahlung der Anleihe erfolgt zum Nennwert ohne vorherige Kündigung am 1. Juni 1996.
Die Schweizerische Eidgenossenschaft behält sich das Recht vor, die Anleihe unter Einhaltung einer dreimonatigen Kündigungsfrist wie folgt zurückzuzahlen:
am 1. Juni 1992 zu 101%
am 1. Juni 1993 zu 100½%
am 1. Juni 1994 oder 1995 zu 100%

Die fälligen Coupons und die rückzahlbaren Titel werden spesenfrei, die Coupons und eine allfällige Prämie jedoch unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, bei den Niederlassungen der Schweizerischen Nationalbank und bei allen Banken in der Schweiz eingelöst.
Die Verzinsung der Obligationen hört mit dem Verfall auf. Die Coupons verjähren fünf Jahre und die Obligationen zehn Jahre nach Fälligkeit.
Die Obligationen werden während der ganzen Dauer der Anleihe an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, Neuenburg, St. Gallen und Zürich kotiert.
Alle diese Anleihe betreffenden Bekanntmachungen erfolgen rechtsgültig im Bundesblatt und im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie in je einer Tageszeitung von Basel, Genf und Zürich.

Valoren-Nr. 015599 Titel Valoren-Nr. 015600 Schuldbuchforderungen

Erläuterungen

Die vorliegende Anleihe wird nach dem Auktionsverfahren emittiert. Jeder Zeichner gibt auf dem Zeichnungsschein – nebst dem gewünschten Betrag – den höchsten Preis (in Prozent, auf Zehntel genau) an, zu welchem er gewillt ist, den gezeichneten Betrag zu übernehmen. Die Einreichung mehrerer Zeichnungsangebote mit unterschiedlichen Beträgen und Preisen ist zulässig.
Jeder Zeichner kann bis zu einem Maximalbetrag von 20 000 Franken eine Offerte ohne Preisangabe einreichen; sie wird auf jeden Fall zum festgelegten Emissionspreis berücksichtigt.

B. Schuldbuchforderungen

Die gemäss Bundesgesetz vom 21. September 1939 im eidgenössischen Schuldbuch eingetragenen Forderungsansprüche gelten als Forderungen gegenüber der Eidgenossenschaft.
Die Bedingungen für die Titel gelten mit folgenden Abweichungen auch für die Schuldbuchforderungen:
1. Die Schuldbuchforderungen werden in Beträgen von mindestens 1000 Franken oder einem Mehrfachen davon im eidgenössischen Schuldbuch eingetragen.
2. Die Zahlung der Zinsen, unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, und die Rückzahlung des Kapitals erfolgen kostenlos.
3. Die Schuldbuchforderungen sind übertragbar, können aber nicht in Obligationen umgetauscht werden.

Emissionsbedingungen

Die Schweizerische Eidgenossenschaft legt den Betrag von rund 250 000 000 Franken
bis zum 17. Mai 1984, mittags
zu folgenden Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung auf:
1. Der Emissionspreis und der definitive Anleihebetrag werden aufgrund der eingegangenen Zeichnungsangebote gemäss den nachstehenden Erläuterungen festgelegt.
2. Zeichnungen werden bei allen Banken und Sparkassen in der Schweiz entgegengenommen.
3. Die Zuteilung der berücksichtigten Zeichnungsangebote erfolgt unmittelbar nach Schluss der Zeichnung gemäss den genannten Erläuterungen.
4. Die Schweizerische Eidgenossenschaft behält sich das Recht vor, den Anleihebetrag um höchstens 20% zu erhöhen oder zu reduzieren.
5. Die Liberierung der zugeteilten Beträge hat am 1. Juni 1984 zu erfolgen.
6. Die Lieferung der Titel erfolgt so bald als möglich.

Den Zeichnern von Schuldbuchforderungen wird die Eintragung ihrer Forderung von der Schuldbuchverwaltung (Schweizerische Nationalbank, Bern) nach der Liberierung des ihnen zugeteilten Betrages bestätigt. Der entsprechende Antrag ist durch Vermittlung der Zeichnungsstelle an die Schuldbuchverwaltung zu senden.

Bern, den 7. Mai 1984

Eidgenössisches Finanzdepartement
Stich

Der Emissionspreis wird für alle Zeichner einheitlich auf der Höhe der letzten noch berücksichtigten Offerte festgelegt.

Die Zuteilung erfolgt in abnehmender Reihenfolge der angebotenen Preise. Es werden so viele Offerten berücksichtigt als nötig sind, um den Betrag von rund 250 000 000 Franken zu decken. In der letzten noch berücksichtigten Preisklasse kann eine pro-rata-Zuteilung erfolgen.

Confédération Suisse

4¾% Emprunt fédéral 1984–96 de fr. 250 000 000 environ

Prix d'émission: Ce prix sera fixé ultérieurement sur la base des souscriptions reçues
Durée: 12/8 ans
Fin de la période de souscription: 17 mai 1984, à midi

Prospectus

Faisant usage des pouvoirs qui lui ont été conférés par l'arrêté fédéral du 29 septembre 1983 et avec l'autorisation du Conseil fédéral, le Département fédéral des finances émet l'emprunt ci-dessous. L'emprunt sert au remboursement de l'emprunt fédéral 7½% 1974–84 de 260 millions de francs, qui arrivera à échéance le 1er juin 1984.

4¾% Emprunt fédéral 1984–96 de fr. 250 000 000 environ

L'émission de l'emprunt se fait sous la forme de titres et de créances inscrites. Si l'intéressé ne donne pas d'indication lors de la souscription, il reçoit des titres.

Modalités de l'emprunt

A. Titres

Les obligations sont émises au porteur en coupures de 1000, 5000 et 100 000 francs. Elles portent intérêt à 4¾% l'an à partir du 1er juin 1984 et sont munies de coupons annuels au 1er juin. Le premier coupon viendra à échéance le 1er juin 1985.
Le remboursement de l'emprunt s'effectue au pair, sans dénonciation préalable, le 1er juin 1996.
La Confédération suisse se réserve le droit de rembourser l'emprunt aux conditions suivantes:
le 1er juin 1992 à 101%
le 1er juin 1993 à 100½%
le 1er juin 1994 ou 1995 à 100%
moyennant un préavis de trois mois.

Les coupons échus ainsi qu'une prime de remboursement éventuelle, sous déduction de l'impôt fédéral anticipé, et les titres remboursables sont payés sans frais aux guichets de la Banque nationale suisse et de toutes les banques en Suisse. Les obligations ne portent plus intérêt dès leur jour d'échéance. Les coupons se prescrivent par cinq ans et les obligations par dix ans après l'échéance.
Pendant toute la durée de l'emprunt, les obligations sont cotées aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Neuchâtel, Saint-Gall et Zurich.
Les publications relatives à cet emprunt sont faites valablement dans la Feuille fédérale et dans la Feuille officielle suisse du commerce, ainsi que dans un journal à Bâle, Genève et Zurich.

No de valeur 015599 Titres No de valeur 015600 Créances inscrites

B. Créances inscrites

Les créances inscrites en vertu de la loi fédérale du 21 septembre 1939 sont des créances sur la Confédération. Les modalités d'émission concernant les titres s'appliquent également aux créances inscrites, sous réserve des dispositions suivantes:
1. Le montant d'une créance inscrite s'élève à 1000 francs ou à un multiple de ce chiffre.
2. Le paiement des intérêts, sous déduction de l'impôt fédéral anticipé, et le remboursement du capital s'effectuent sans frais.
3. Les créances inscrites sont cessibles, elles ne peuvent cependant pas être transformées en obligations.

Conditions d'émission

La Confédération suisse offre le montant de fr. 250 000 000 environ en souscription publique
jusqu'au 17 mai 1984, à midi
aux conditions suivantes:
1. Le prix d'émission et le montant définitif de l'emprunt seront fixés sur la base des offres de souscription reçues, conformément au commentaire ci-après.
2. Les souscriptions sont reçues par toutes les banques et caisses d'épargne de Suisse.
3. L'attribution se fera immédiatement après la clôture de la souscription, conformément au commentaire susmentionné.
4. La Confédération suisse se réserve le droit d'augmenter ou de réduire le montant de l'emprunt de 20% au maximum.
5. La libération des montants attribués devra s'effectuer le 1er juin 1984.
6. Les titres seront délivrés dès que possible.

L'enregistrement des créances inscrites sera confirmé aux souscripteurs par l'Administration du livre de la dette de la Confédération (Banque nationale suisse, Berne) après libération du montant attribué. Les souscripteurs sont tenus d'envoyer leur demande d'enregistrement par l'entremise de leur domicile de souscription à l'Administration du livre de la dette.

Berne, le 7 mai 1984

Département fédéral des finances
Stich

Commentaire

Le présent emprunt est émis selon le système d'appel d'offres (enchères). Sur le bulletin de souscription, le souscripteur indique – en plus du montant désiré – le prix maximum (en pourcent, avec un seul chiffre après la virgule) qu'il est prêt à payer pour obtenir le montant souscrit. On peut présenter plusieurs offres avec des montants et des prix différents.
Les souscriptions qui ne dépassent pas 20 000 francs peuvent être présentées sans indication de prix. Elles seront intégralement satisfaites au prix d'émission.

Le prix d'émission correspondra au prix de la dernière offre encore prise en considération.

L'attribution sera effectuée dans l'ordre décroissant des prix offerts. On retiendra autant d'offres qu'il est nécessaire pour atteindre le montant de fr. 250 000 000 environ. Les attributions pourront être réduites proportionnellement dans la catégorie de prix la plus basse encore prise en considération.

Schweizerfranken-Anleihe

MALAYSIA

6½% Anleihe 1984–92 von Fr. 80 000 000

Emissionspreis 99,50% + 0,3% eidg. Umsatzabgabe
Laufzeit: längstens 8 Jahre

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe zur öffentlichen Zeichnung auf bis

17. Mai 1984, mittags

Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

Coupon: Jahrescoupons per 30. Mai zu 6½%.
Stückelung: Es werden nur Obligationen von Fr. 5000.– nom. ausgeliefert.
Liberierung: 30. Mai 1984.
Rückzahlung: Am 30. Mai 1992. Jährliche Rückkäufe von 1987 bis 1991, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung ab 1989 mit degressiven Prämien ab 101% gestattet, ab 1991 zu 100%.
Anleihedienst: In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.
Kotierung: Wird an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne beantragt.

Zeichnungsscheine können bei den untenstehenden Banken bezogen werden. (Valoren-Nr. 778.827)

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank
Bank Leu AG
Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft
Gruppe Zürcher Privatbankiers
Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Bank of Tokyo (Schweiz) AG
Lloyds Bank International Limited
Deutsche Bank (Suisse) SA
Chase Manhattan Bank (Schweiz)
The Royal Bank of Canada (Suisse)
Amro Bank und Finanz

Namen- und Inhaberteilzertifikate über 1/10 der Vermögensrechte an einer Aktie Nestlé AG/Unilac Inc.

Valoren-Nrn. 213 696, 213 698/9

Mitteilung an die Inhaber von Teilzertifikaten

Gemäss Publikation vom 30. August 1983 wurden diese Teilzertifikate auf den 30. April 1984 aufgehoben. Bis zu diesem Termin konnten sie in Aktien Nestlé AG/Unilac Inc. zurückgetauscht werden. Die Aktien, die den nicht zurückgetauschten Teilzertifikaten zugrunde liegen, wurden inzwischen verkauft. Der anteilmässige Verkaufserlös beträgt

Fr. 325.45 je Namen-Teilzertifikat
Fr. 548.15 je Inhaber-Teilzertifikat

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der nicht zurückgetauschten Teilzertifikate (Namen-Teilzertifikate blanko indossiert) bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der nachstehend aufgeführten Banken.

10. Mai 1984

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank
Lombard, Odier & Cie
Handelsbank N.W.
Banque Cantonale Vaudoise
Genossenschaftliche Zentralbank AG

Vereinigte-Bern-Worb-Bahnen

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 7. Juni 1984, 16 Uhr, im Restaurant Hirschen, in Allmendingen.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 21. Juni 1983.
2. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz 1983.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl der Kontrollstelle für 1984.
5. Orientierung über die Fusion SZB/VBW.
6. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz 1983, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 28. Mai 1984 im Büro der Direktion in Worblaufen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Die Zutrittskarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 28. Mai bis 6. Juni 1984 bezogen werden, in Bern bei der Kantonalbank von Bern (Wertschriftenverwaltung), in Worblaufen bei der Direktionskanzlei sowie bei den Stationen Worb Dorf, Boll-Utzigen, Deisswil, Bolligen und Ittigen.

Die Zutrittskarten berechtigen am Tage der Aktionärsversammlung zur freien Fahrt auf den Linien der VBW und der Buslinie Bern Egghölzli–Allmendingen zum Tagungsort und zurück.

Worblaufen, den 10. Mai 1984

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: H. Dreier

Inter-American Development Bank Washington

7% Anleihe 1980–90 von sFr. 80 Mio

(Valoren-Nummer 879 790)

Für die Amortisationstranche per 2. Mai 1984 konnten keine Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 2. Mai 1984 unverändert sFr. 80 000 000 – nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Mai 1984

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Nova Scotia Power Corp., Halifax, Canada

6¾% Anleihe 1976–91 von sFr. 80 Mio

(Valoren-Nummer 669 082)

Für die Amortisationstranche per 10. Mai 1984 konnten keine Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 10. Mai 1984 unverändert sFr. 78 950 000.– nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Mai 1984

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

The Province of Manitoba, Winnipeg Canada

5½% Anleihe 1977–92 von sFr. 80 Mio

(Valoren-Nummer 667 501)

Für die Amortisationstranche per 12. Mai 1984 konnten keine Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 12. Mai 1984 unverändert sFr. 72 000 000.– nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Mai 1984

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

IC Industries Finance Corporation N.V. Curaçao

6½% Anleihe 1982–92 von sFr. 100 Mio

(Valoren-Nummer 553 929)

Für die Amortisationstranche per 6. Mai 1984 konnten keine Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 6. Mai 1984 unverändert sFr. 100 000 000.– nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Mai 1984

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

union investment
Gesellschaft mbH
Mainzer Landstrasse 47
D-6 Frankfurt/Main

Dividendenzahlungen am 15. Mai 1984

Unispecial I

Deutscher Aktienfonds Internationaler Spezialwerte

Coupons Nr. 12 (für das Geschäftsjahr per 31. März 1984) — Nettodividende DM 3.10 pro Anteilschein

Unirak

Mischfonds für Renten und Aktien

Coupons Nr. 5 (für das Geschäftsjahr per 31. März 1984) — DM 3.50 pro Anteilschein

Die nachstehend aufgeführten Banken lösen ab 15. Mai 1984 die Coupons in DM oder sFr. (zum Tageskurs umgerechnet) auf die bis zum 14. Mai 1984, um 16 Uhr, gezeichneten Anteile ein. Die Ausschüttung unterliegt keiner deutschen Quellensteuer.

Die Anteilinhaber erhalten erneut die Möglichkeit, aus den ihnen zufliessenden Erträgen **wahlweise neue Union-Fonds-Anteile** mit einem Rabatt auf den Ausgabepreis zu erwerben, mit Ausnahme des Unispecial I, da die Ausgabe von Unispecial I-Anteilen bis auf weiteres eingestellt ist. Der Rabatt beträgt für die Wiederanlage in Unifonds-, Unirak- und Uniglobal-Anteilen 3%, für Unirenta-Anteile 1½% und kann bis zum 29. Juni 1984 in Anspruch genommen werden.

Der Rechenschaftsbericht per 31. März 1984 wird Ende Mai 1984 erhältlich sein.

Für Auskünfte, Wiederanlage und Ausgabe von Rechenschaftsberichten stehen Ihnen die Banken sowie die folgenden offiziellen Vertreter in der Schweiz zur Verfügung:

E. Gutzwiller & Cie.
Kaufhausgasse 7
4002 Basel

Hentsch & Cie
rue de la Corraterie 15
1211 Genève

Bank J. Vontobel & Co.
Bahnhofstrasse 3
8022 Zürich

Gesellschaft für Erstellung billiger Wohnhäuser in Winterthur

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 10. Mai 1984 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1983 eine Dividende von Fr. 60.– auszurichten. Es gelangt daher Coupon Nr. 8 unserer Aktien nach Abzug von 35% Steuern mit

Fr. 39.– netto

vom 11. Mai 1984 an, spesenfrei, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, in Winterthur, zur Einlösung.

Winterthur, den 11. Mai 1984

Gesellschaft für Erstellung billiger Wohnhäuser in Winterthur

Schweizerische Gesellschaft für Hotelkredit SGH

8039 Zürich, Postfach, Gartenstrasse 25

Einladung zur 17. ordentlichen Generalversammlung

der Schweizerischen Gesellschaft für Hotelkredit SGH auf Montag, 28. Mai 1984, 15 Uhr, im Savoy Hotel Baur en Ville, Paradeplatz, Zürich.

Traktanden:

1. Begrüssung, Präsidialansprache.
2. Jahresbericht pro 1983.
3. Jahresrechnung 1983 und Bericht der Kontrollstelle.
4. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung 1983 sowie der Bilanz per 31. Dezember 1983.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung 1983.
6. Entlastung der Verwaltung.
7. Wahlen.
8. Verschiedenes.

Im Anschluss an die Traktanden spricht Herr lic. oec. Hans Nanzer, Vizedirektor der SGH, über das Thema «Die Entwicklung der Ertragslage in der Hotellerie von 1973–1982».

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht für das Jahr 1983 liegen am Sitz der Gesellschaft den Mitgliedern zur Einsichtnahme auf.

Zürich, den 15. Mai 1984

Namens der Verwaltung der SGH
Der Präsident: Dr. P. Risch

Société Suisse de Crédit Hôtelier SCH

8039 Zurich, case postale, Gartenstrasse 25

Convocation à la 17e assemblée générale ordinaire

de la Société Suisse de Crédit Hôtelier SCH, lundi le 28 mai 1984, 15 h., au Savoy Hôtel Baur en Ville, Paradeplatz, Zurich.

Ordre du jour:

1. Souhaits de bienvenue, allocution présidentielle.
2. Rapport annuel pour 1983.
3. Comptes annuels et rapport de l'organe de contrôle 1983.
4. Approbation du compte de profits et pertes pour 1983 ainsi que du bilan au 31 décembre 1983.
5. Décisions relatives à l'affectation du résultat du compte annuel 1983.
6. Décharge aux administrateurs.
7. Elections.
8. Divers.

A la suite de l'ordre du jour M. Hans Nanzer, sous-directeur de la SCH, s'entretiendra sur «Die Entwicklung der Ertragslage in der Hotellerie von 1973 bis 1982».

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de l'organe de contrôle ainsi que le rapport de gestion pour l'année 1983 sont déposés au siège de la société où les associés peuvent les consulter.

Zurich, le 15 mai 1984

Au nom de l'administration de la SCH
Le président: P. Risch

Buss AG, Basel

Dividendeneinlösung

Der Coupon Nr. 23 unserer Aktien wird ab 15. Mai 1984 eingelöst bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Basel; bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Liestal; bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Basel; beim Schweizerischen Bankverein, Basel, und sämtlichen Niederlassungen dieser Banken sowie an der Gesellschaftskasse in Pratteln.

Die Ausschüttung beträgt für

Namenaktien	Bruttodividende	Fr. 6.—
	abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 2.10
	Nettobetrag	Fr. 3.90
Inhaberaktien	Bruttodividende	Fr. 30.—
	abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 10.50
	Nettobetrag	Fr. 19.50

Duport & Cie SA, Genève

Les actionnaires de Duport & Cie SA, Genève, sont convoqués à une

assemblée générale extraordinaire

pour le lundi 28 mai 1984, à 10 h., dans les locaux de la société à Genève.

Ordre du jour:

1. Renouvellement du conseil d'administration.
2. Divers.

La convocation est demandée par les actionnaires représentant plus du dixième du capital selon l'art. 699 ch. 3 CO.

Genève, le 9 mai 1984

STELLRAM

Société Anonyme, Nyon

ÉMISSION D'UN EMPRUNT 1984–96 de fr. 10 000 000 5½%

dont le produit est destiné à la conversion ou au remboursement de son emprunt 7¾% 1976–1988, de fr. 7 000 000.–, dénoncé au 5 juin 1984, ainsi qu'à la consolidation du financement de ses filiales étrangères et de l'extension de ses installations industrielles.

Conditions de l'emprunt

Durée:	12/10 ans.
Possibilités de remboursement pour Stellram Société Anonyme:	5 juin 1994 ou 1995, au pair, moyennant préavis de 90 jours.
Titres:	fr. 1000.– et fr. 5000.–.
Cotation:	à la bourse de Lausanne.
Libération:	5 juin 1984.
Soulte de conversion:	aucune.
Prix d'émission:	**100%**
Délai de conversion et de souscription:	**du 15 au 21 mai 1984, à midi**

auprès des banques en Suisse qui tiennent à disposition des prospectus, des bulletins de souscription et des demandes de conversion.

BANQUE CANTONALE VAUDOISE **SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE**

Veyry'x Show Production SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués lundi 28 mai 1984, à 14 h. 30, en l'étude Mes Necker & Christ, notaires, rue Toepffer 5, Genève, en

assemblée générale extraordinaire

qui aura pour objet

l'ordre du jour suivant:

1. Modification des statuts.
2. Divers.

Les modifications statutaires sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Genève, le 9 mai 1984

Le conseil d'administration

Société Financière pour la Métallurgie et les Mines, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 6 juin 1984, à 12 h., au siège de la société, rue St-Pierre 25, à Fribourg, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1983.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Votation sur les conclusions de ces deux rapports et approbation des comptes.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Nomination des administrateurs.
6. Fixation du prix de cession des actions de notre société pendant l'exercice 1984 (art. 6 des statuts).
7. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs des comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société dès le 28 mai 1984.

Le conseil d'administration

POCLAIN
Le Plessis-Belleville, Oise, France

Emprunt 6½% 1972–1987 de fr.s. 8 000 000

(Numéro de valeur 483 211)

Amortissement 1984

Conformément à la clause 3 des conditions des obligations, l'emprunteur a été en mesure de racheter des obligations sur le marché pour un montant nominal de fr.s. 1 600 000.–.

Dès lors, le montant nominal des obligations encore en circulation s'élève à fr.s. 4 800 000.–.

Genève, le 9 mai 1984

Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

Orexport SA, Chiasso

via Valdani 1

L'assemblea generale degli azionisti

è convocata per venerdì 25 maggio 1984, alle ore 14, presso la sede della società, in via Valdani 1, a Chiasso.

Ordine del giorno:

1. Rapporto dell'amministratore unico sulla gestione 1983; presentazione dei conti annuali; rapporto dell'ufficio di revisione.
2. Approvazione della relazione dell'amministratore unico, dei conti annuali e scarico dell'amministrazione.
3. Deliberazione sull'impiego del risultato dell'esercizio.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Il rapporto dell'amministratore unico, il bilancio e il conto economico, nonché il rapporto dell'ufficio di revisione sono già a disposizione a partire da oggi presso la sede della società.

Chiasso, il 9 maggio 1984

L'amministratore unico

RUF
Datensysteme

Der sichere Weg in die EDV-Zukunft

Hauptsitz: RUF Buchhaltung AG
Badenerstrasse 595 8048 Zürich Tel. 01 491 64 00

Inkassoprobleme?

Wenden Sie sich an den Spezialisten:

G+M Götti + Meier, Inhaber Alfred Götti
Walchestr. 21, 8035 Zürich
Tel. 01-362 94 04, Telex 53848

System + Qualität

Ihr Partner für Stahl-Büromöbel

gut ag

GUT AG
Büromöbelfabrik
4614 Hägendorf
Tel. 062 46 23 33

Ihr **STEMPEL-** Lieferant

H. Homberger
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

Ohne optimale Software kann Ihr Computer zu einem sehr teuren Büroschmuck werden.

Denn die beste Hardware ist nur so gut einsetzbar wie die Software, die es dazu benötigt. Wir sind Profis für EDV-Lösungen mit dem Bürocomputer HP 250 von Hewlett Packard. Daß möchten wir Ihnen gerne beweisen. Bitte rufen Sie uns an: **Tel. 041/31 57 57**

HEWLETT PACKARD

NCT TREUHAND AG
Software für den Kommerz

NCT TREUHAND AG Wurzenbachstr. 8, 6006 Luzern

Abwesend?

Autom.Telefon-Anrufbeantworter NOVITON antworten für Sie!

Modelle ab Fr. **498.-**
Spezialprospekte u. Vorführung im Fachgeschäft oder direkt durch **NOVITON AG**
8056 Zürich
01/571247

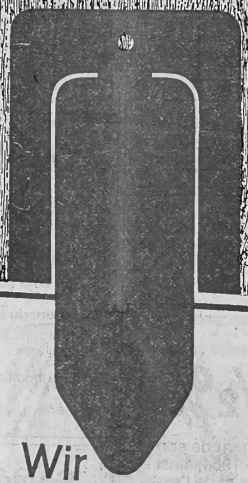
FURTER

Systeme für Zeit- und Betriebsdatenerfassung
E. Furter AG, CH-8134 Adliswil, Postfach 3028

- Beratung
- Lieferung
- Einführung
- Unterhalt

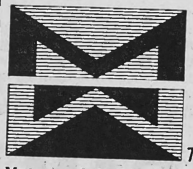
Generalvertretung für bewährte Schweizer Entwicklung

axon Betriebsdatensysteme — brodata ZEITERFASSUNG



Wir empfehlen:
SPEZIALISTEN

Ihr Spezialist für SCHWEIZER-Qualitäts-COUVERTS



Marcel Meuwly

Postfach 48
3053 Münchenbuchsee
Telefon 031 96 80 81

Votre spécialiste pour ENVELOPPES SUISSES

Unternehmensberatung in Personalfragen

kaufmännisches Personal, Sekretärinnen, Fachpersonal für Banken, Versicherungen, EDV, Aussendienstpersonal. Kaderselektion.

Ruth E. Hofmann
LINK Personalberatung, Rennweg 2
8001 Zürich, Telefon 01/211 21 93

link
Die gute Verbindung heisst LINK

Mitglied des Verbandes der Personalberatungs-Unternehmen der Schweiz

Hallo?! Ich bin der Telefonantwortgeber **A-ZET 82** von **ZETTLER** mit **auswechselbaren** Meldetextkassetten von **10** bis **360** Sekunden Aufsprechzeit.

70 Stützpunkte in der ganzen Schweiz!
TELION AG
Zettler-Generalvertretung
Albisriederstrasse 232
8047 Zürich
01/493 15 15

Information A-ZET 82

Protect Desk

die zweckmässige, hautfreundliche und nicht kältende Schreib- und Arbeitstisch-Auflage aus glasklarem, flexiblem PVC schützt Pulte, Arbeitstische und Ablageflächen vor Kratzern, Flecken und anderen Beschädigungen!

SIGERIST
Carl Sigerist AG, 8207 Schaffhausen
Tel. 053 / 3 06 66, Telex 76395 siger
Pendeltüren/Antriebstechnik
Techn. Artikel/Schaumstoffe

80112/LS5948

FIRESAFE
H.P. ZÜBLIN
CH-8104 Weiningen/Zürich
Ifangstrasse 13 Telefon 01/750 09 28
Feuersichere Schränke
Kassenschränke

Werbeartikel aus Leder
Werbeartikel aus Plastik
Taschen- und Tischagenden
Rosenthal-Porzellan und Glas
Rollbandmasse, Wasserwaagen
Werbeschirme
Textilwerbung
Feuerzeuge
Notizklötze
LAMY-Schreibgeräte
Dreizack-Schneidwaren
Baumwoll-Werbetaschen

von rickenbach + co
flughofstrasse 57
postfach
ch-8152 glattbrugg-zürich
telefon 01. 810 29 79

Adressomat AG, 4057 Basel
Haltingerstrasse 65, Tel. 061 26 21 75

Spezialist für Adressiersysteme, Prägeterminals und Imprinter für Plastik-(Kredit-)Karten, Telefonbeantworter, allg. Büromaschinen, EDV-Peripherie-Geräte (Reisser, Separatoren, Etikettierer).

Direct Marketing Beratung
Adressenmittlung
Laser-Printing
Telefon-Marketing

Walter Schmid AG
Neumünsterallee 6
8032 Zürich
Tel. 01-69 49 50
Telex 58 896 adres

Wir interessieren uns für eine Teilnahme an dieser Seite:

Firma/Name: _____

Strasse/Nr.: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon-Nr.: _____

Bitte senden Sie diesen Coupon an:
Publicitas, Seilerstrasse 8, 3001 Bern